



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

**Bush cuenta con respaldo del Congreso de EE.UU. para atacar a Irak**

Página once

**Comités cívicos de Santa Cruz inician paro indefinido por regalías devengadas**

Página seis



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XLI- Nº 12.175 LA PAZ, BOLIVIA, MIÉRCOLES 29 DE JULIO DE 1992 - 32 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Miristas aún no saben si van solos o con ADN

## Banzer urge al MIR definiciones sobre estrategia electoral 93

La declaración del senador Gonzalo Valda sobre una consulta interna en el MIR para definir si este partido va solo o acompaña a ADN en las elecciones de 1993, puso en duda hasta ayer segura estrategia electoral del oficialismo. El jefe político y candidato del gobierno Hugo Banzer reunió ayer a los más altos dirigentes del oficialismo para definir asuntos electorales y tomar decisiones. El ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, informó que él y algunos de sus colegas acudieron a la reunión con Banzer en calidad de dirigentes políticos, para tratar temas referidos a la plataforma electoral y los posibles puntos que podrían introducirse en ella. La reunión se produjo al mismo tiempo que el senador del MIR Gonzalo Valda anunciaba que una consulta interna en su partido decidirá si los miristas van solos o si acompañan a ADN en las elecciones de 1993. Las declaraciones de Valda fueron el corolario de una serie de manifestaciones en el MIR que pusieron en duda la estrategia conjunta y aun el nombre del político mirista que acompañará a Banzer el '93, como candidato a vicepresidente. El MIR cumplirá el compromiso con ADN pero debe analizarse

esto en el marco debido, dijo Valda. Guillermo Fortún, presidente del Senado y alto dirigente de ADN reaccionó ayer enojado ante las indefiniciones en las filas del partido del presidente Jaime Paz y llamó a los miristas a "no manosear" la temática electoral. "Las dubitaciones no son parte de una buena política. Yo no entiendo cómo algunos dirigentes del MIR proclamaron a Banzer '93 y hoy surgen con otras declaraciones", se quejó. El ministro Fernández evitó dar detalles sobre el encuentro con Banzer pero fuentes del oficialismo dijeron que el líder de ADN se encontraba "molesto" y "deseoso de aclarar las cosas de una vez". El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid, que hace menos de un mes se proclamó públicamente acompañante de Banzer para 1993, aparecía mientras tanto cada vez más lejano de esa posibilidad. Políticos miristas mencionaron entre otros nombres al actual embajador en España, Fernando Cajías, Gastón Encinas, Gonzalo Valda y el propio Gustavo Fernández como probables sustitutos de Eid. (Más información, página cinco)

**Surgen nuevos candidatos a la Vicepresidencia; Eid cada vez más lejos de acompañar al candidato oficialista.**

## Poco éxito de la COB en paro anti-privatización

Con escasa participación laboral, concluyó el paro de 48 horas dispuesto por la Central Obrera Boliviana, como parte de un plan de largo aliento destinado a combatir la privatización de las empresas estatales y protestar por la presencia de tropas del ejército de Estados Unidos en el país. El secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, reconoció la poca convocatoria a esta primera movilización, que dijo, inicia el "plan de largo aliento". En La Paz, rentistas fabriles y mineros, así como constructores y municipales, bloquearon algunas calles y avenidas. Pese a las afirmaciones de los dirigentes de la COB, de haber logrado un elevado porcentaje de participación en el paro, en los hechos, los sectores productivos no suspendieron labores. El comercio y la banca continuaron normalmente sus actividades y el transporte sindicalizado trabajó en forma regular. El sector petrolero se declaró ayer emergencia pero no se sumó a la huelga, que tuvo un resultado parcial también en el sector de ferroviarios, fabriles, trabajadores del Servicio Nacional de Caminos y del magisterio. En Cochabamba, los dirigentes dijeron que el paro fue "exitoso y concientizador", al anunciar otras medidas de presión. En los distritos del sur como Potosí, Sucre y Tarija, la medida fue acatada sólo parcialmente. La suspensión de los vuelos del LAB ocasionó la protesta de la población. Autoridades de gobierno en todo el país coincidieron en señalar la poca participación laboral en el paro y reiteraron su llamado a los dirigentes para solucionar los problemas en el marco del diálogo. (Más información, página seis)

## El Papa fue dado de alta

Roma, (AP).- Casi dos semanas después de ser sometido a una operación intestinal, el papa Juan Pablo II, fue dado de alta ayer en el hospital para que convalezca en su residencia veraniega de Castel Gandolfo, al sur de Roma. El Papa saltó caminando y sonriendo por la puerta principal del hospital y saludó con la mano a unas 250 personas, incluso a otros pacientes y obreros de la instalación congregados allí. Seguidamente entró en un automóvil y partió. Un boletín médico emitido por la clínica Gemelli dijo que "el estado general del Papa es bueno, mejora gradualmente" y que no es necesario que siga hospitalizado. Señaló sin embargo que Juan Pablo II "debe seguir un período de convalecencia adecuado para poder asumir gradualmente sus actividades normales". "El Papa podrá, finalmente, tener lo que ha necesitado desde hace mucho tiempo, unas verdaderas vacaciones,



largas y de descanso", expresó el vocero papal, Joaquín Navarro. El Pontífice de 72 años ingresó al hospital el doce de julio y fue operado tres días después de un tumor en los intestinos. Los médicos dijeron que el tumor era benigno.

## Caída de producción petrolera aumenta riesgo de importación

La caída de la producción petrolera en el primer semestre de este año ha acrecentado el riesgo de una importación del crudo para abastecer el mercado interno. Un informe de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), que da cuenta de un descenso en un 3,8% de la producción petrolera durante los seis primeros meses, ha puesto en evidencia que el principal objetivo de la política energética no se está cumpliendo por ahora. "Aumentar la producción nacional de hidrocarburos e incrementar las reservas, son los principales objetivos de la política gubernamental en materia energética", había declarado el ministro de Energía, Herbert Müller, tras advertir un peligroso riesgo de importar hidrocarburos líquidos debido a una demanda cada vez más creciente y un estancamiento productivo. Mientras la producción aumentó en un 0,5% en los últimos 10 años, la demanda sufrió una aceleración notoria al haber crecido en un 8,7%, señalan los informes oficiales. YPFB informó ayer que la producción alcanzó un promedio de 24.096 barriles diarios de hidrocarburos entre enero y mayo del año en curso, mil barriles menos de los obtenidos en el mismo período de 1991. En general, la producción de todos los hidrocarburos acusa una caída respecto al año pasado. Según Müller, la evolución negativa que se observa en el sector, durante los primeros meses del año, se debe fundamentalmente a los fenómenos climáticos: Lluvias e inundaciones. El ministro se mostró confiado en que hasta fines de año se cumplirán las metas de producción y los principales objetivos de la política energética gubernamental. (Más información, página 12)

## Supuesta carta de García Meza causa revuelo en medios políticos

Un "manifiesto a la nación" que llegó ayer a los medios de comunicación suscrito por Luis García Meza, causó revuelo en círculos políticos y judiciales. La esposa del ex-dictador, Olma Cabrera, se comunicó por teléfono con Radio Panamericana de La Paz, para desmentir "categóricamente" que éste hubiera redactado el mensaje. En ese contacto, Olma de García Meza acusó al abogado de la parte civil en el juicio de responsabilidades, Juan del Granado, de ser el autor del documento que circuló ayer. Dadas las connotaciones políticas y la alusión directa que se hace al jefe de Acción Democrática Nacionalista, Hugo Banzer, de ser el responsable directo de la muerte del dirigente socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, el Presidente del Senado y alto dirigente adennista, Guillermo Fortún, rechazó tales sindicaciones y vinculó la aparición de ese documento con las declaraciones que hiciera el supuesto jefe del movimiento Zárate Willka, Johnny Justino Peralta, quien dijo públicamente que García gozaba de protección oficial. "Es curioso que días después de esa declaración, aparezca justamente un documento que quiere ligar al general Banzer y a ADN con la protección a García Meza", dijo Fortún. Según el dirigente político, desde diferentes flancos se quiere perjudicar a Banzer, cuando éste "ha hecho mucho por la democracia, cuando ADN está haciendo todos los esfuerzos por aportar al desarrollo económico, político y social del país". Las aclaraciones, acusaciones y contraacusaciones que motivó dicha carta agitaron aún más el ambiente político, luego que la alta cúpula de gobierno se reuniera en sesión reservada. Las acusaciones de la esposa de García contra Juan del Granado hicieron que éste exprese temor por su vida y la de su familia. El abogado, que desde hace seis años sigue el juicio de responsabilidades contra el ex-dictador, afirmó que si García tiene pruebas y conoce a los verdaderos autores de los actos que ocurrieron en su gobierno, debería entregarlos para que se investigue. "Ante el fracaso de las acciones dilatorias que han llevado adelante los abogados de García Meza, ahora se pretende ignorar por completo la justicia", agregó.

**Fortún defiende a Banzer y acusa a "Zárate Willka". Esposa del ex-dictador dice que el documento es apócrifo. Abogado de la parte civil teme por su vida.**



## Italia lanza dramático S.O.S. al mundo para acabar con la mafia

Roma, (REUTER) - El primer ministro Giuliano Amato pidió ayer a los servicios secretos italianos y al mundo que hagan frente a la mafia, después que miembros de la organización delictiva, haciendo caso omiso de una intervención militar, asesinaron a un alto jefe policial. "El terrorismo ya a menos que comencemos a infiltrarlos en la delincuencia organizada", inquirió Amato durante una entrevista televisiva. El Primer Ministro pidió además la ayuda internacional para luchar contra la mafia, al señalar que el problema "no es algo que sea solamente italiano". "A veces, cuando la mafia logra asestar un golpe en Italia, la razón es que algo salió mal, que se le dio demasiado margen de maniobra, no necesariamente en Italia, sino en otras partes", dijo. Amato habló después del asesinato el lunes de Giovanni Lizzio, jefe del escuadrón local anti mafia de la segunda ciudad de Sicilia, Catania. Fue el tercer mayor crimen de la "Cosa Nostra" en dos meses, luego de los asesinatos de los magistrados anti-mafia Paolo Borsellino, hace ocho días, y asesinatos de los magistrados como vez más asediado por los acontecimientos. Giovanni Falcone, hace un mes. Amato, que se muestra cada vez más asediado por la credibilidad del Estado, señaló que lo que está en juego es nada menos: la economía, las finanzas de "Todo parece volverse en contra nuestra: la mafia, la crisis de nuestros partidos nuestro gobierno, hace un mes. El gobierno lanzó el último fin de semana a la batalla 7.000 soldados, entre ellos paracaidistas escogidos y fuerzas alpinas, para luchar contra el delito organizado luego del asesinato de Borsellino en Palermo. Haciendo caso omiso del envío de tropas a la isla, miembros de la mafia dieron muerte a Lizzio, asestandole ocho balazos en la cabeza mientras se trasladaba a su casa.

## En esta edición

Fortún...  
...de poder...  
...resados en hacerse...  
...go de rico...  
...amiento ferroso del...  
...ante (PRESENCIA...  
...País, página 1).



que...  
...Lima, Cuartel...  
...general del Ejército...  
...blanco de un...  
...recto disparado por...  
...onistas (página 9).

...nistros en...  
...banquillo...  
...Senado interpelará...  
...a tres ministros...  
...la presencia ilegal...  
...tropas...  
...americanas en el...  
... (página 5).

...hortación...  
...señor Jesús Juárez...  
...ortó a políticos de...  
...to a respetar la...  
...tad popular...  
...pesada libremente...  
...as pasadas...  
...ciones, (página 5).



...ndepa...  
...ca Medina de...  
...que asumió la...  
...ura de CONDEPA...  
...s últimas horas...  
...a que Carlos...  
...que se...  
...abilidad (página 5).

...er...  
...quisitivo...  
...eres bolivianos...  
...ados a continuar...  
...ando para...  
...entar sólo...  
...ntación, por el...  
...poder adquisitivo...  
...alarios (página 4).



La Paz, Bolivia, miércoles 29 de julio de 1992

## Bajo el velo de la duda

"Manifiesto a la Nación" que se hizo llegar por medios de comunicación" con la firma del dictador prófugo deja, sin que se pueda decir del todo, la sospecha sobre si fue evidenciado escrito por el ex general de Ejército o se hizo un documento apócrifo. Es poco lo que se puede hacer los pronunciamientos que se han en uno u otro sentido para levantar el velo de la duda.

Evidente es que el documento constituye prueba del desacierto de haber dado largas al tema de Responsabilidades que se sigue en la Suprema de Justicia a quien causó enormes daños morales y materiales a la República. Y que no se ha cumplido con el mandato de detenerlo.

En apenas diez días se recordó el 17 de julio de 1980, aciaga jornada en que el señor Luis García Meza y sus paramilitares irrumpieron en el mundo político con el pretexto de salvar al país. Qué es lo que en verdad padecemos? El país a mansalva de cientos de personas y el dolor de otros miles, el atropello a medios de comunicación como PRESENCIA, la vejación y el maltrato convertidos en moneda corriente. Bolsonizada al mundo como sinónimo de tráfico.

García Meza no fue el único responsable del desastre nacional, es evidente. Junto a él fueron muchos personajes civiles y militares que se declaran adeptos de la democracia, pero que presidió el gobierno de facto y comandó las Fuerzas Armadas. Para cambiar la historia, bastaron entonces una orden, un gesto de reprensión, otro de decencia. No los tuvo.

El pueblo boliviano e incluso los familiares de las víctimas de su dictadura lo han perdonado, pero están obligados a olvidar lo ocurrido hace

doce años, por la sencilla razón de que un país civilizado tiene que evitar que se repitan hechos que lindan con la barbarie.

Es difícil de determinar si el documento fue fraguado o no porque su autor o autores han utilizado medias verdades y comentarios que están en boca del común de la gente. Quizás por eso sus efectos pueden hacer tanto o más daño que una falsedad. Y nadie conoce esto mejor que quienes se apoderaron del poder en julio de 1980 y resultaron ser expertos en el manejo de la desinformación.

El manto de la sospecha que ha echado el "manifiesto" entregado bajo el nombre del ex dictador cae sobre varios miembros del gobierno y no se necesita ser muy aguzado para notar que alude a dirigentes de Acción Democrática Nacionalista que cooperaron con ese régimen. ¿Hubo o hay realmente protección a García Meza? Las circunstancias dan lugar a pensar que si y solamente el apresamiento del prófugo desvirtuará ese criterio.

En todo caso, la justicia tendrá que tomar sus recaudos para garantizar que la captura de un señor, que es reo público, no sea interferida por componendas ni por amenazas veladas. Si alguna conclusión deja tras sí el "Manifiesto a la Nación", fraguado o no, es la necesidad de actuar en ese sentido.

No cabe duda que la impunidad en que se ha mantenido el ex dictador es una vergonzosa muestra de que el sistema democrático del que disfrutamos se ha edificado sobre la base de un acuerdo implícito para olvidar ciertos temas. Y eso no puede continuar indefinidamente como tampoco García Meza podrá pasarse toda una vida clandestina. Esperemos que algún día, no muy lejano, se haga justicia.



## Mafia: La lucha contra la mafia

Paddy Agnew

La decisión del gobierno de Italia de enviar 7.000 soldados a Sicilia en respuesta a los recientes asesinatos de los jueces Paolo Borsellino y Giovanni Falcone, ha despertado recuerdos de una acción similar contra la mafia, ordenada por el dictador fascista Benito Mussolini. En mayo de 1924, después de la caída de una semana a Sicilia, el gobierno decidió que la mafia sólo podría ser derrotada con "tácticas duras". Como consecuencia, el prefecto Mori fue despedido con honores y el prefecto de Palermo con facultades limitadas. Los métodos expeditivos de Mori fracasaron en una leyenda en la que consiguió la colaboración de los sicilianos, que tenían en el gobierno de Roma aún menos conciencia de la mafia, y entonces decidió a sitiar comunidades enteramente pobladas, conocidas como "vinculaciones" (con la

mafia), a las que llegó a cortar incluso el agua y los alimentos. Según se dice, Mori fue el único hombre en este siglo que "derrotó a la mafia", aunque ello no es cierto. El prefecto consiguió éxitos notables a nivel de base. Pero su combate llegó a un término prematuro en 1929, cuando Mussolini lo llamó a retirarse antes de tiempo para detener el creciente alcance de sus investigaciones sobre los vínculos entre los mafiosos sicilianos y los políticos de Roma. En particular, la demarcación de Mori en 1927 para que se le permitieran investigar las relaciones del diputado Alfredo Cucco con los padrinos de la mafia de la época, lo condujo a un gradual aislamiento de sus padrinos políticos. Prominentes figuras de la lucha antimafia de hoy, como el senador Carmine Mancuso y el padre jesuita Ennio Pintacuda, consideran que los jueces investigadores-Falcone y Borsellino fueron asesinados porque habían

obtenido demasiada información al día sobre los vínculos entre los políticos y los mafiosos. Una semana después del asesinato de Borsellino y dos meses después del de Falcone, el nuevo gobierno del socialista Giuliano Amato respondió a la crisis con el envío de tropas a Sicilia y haciendo aprobar con urgencia en el Parlamento un decreto destinado a facilitar la investigación contra la mafia. Entre las medidas relativas a los mafiosos conocidos o sospechados están: la extensión del plazo de las investigaciones, de la facultad de la policía de interceptar teléfonos, de las facultades de registro y arresto. Además, contempla la autorización para el trabajo policial clandestino y el uso de referencias cruzadas y pruebas entre diferentes procesos. Más espectacular, aunque tal vez menos efectiva en la lucha contra la mafia, es la histórica decisión de enviar tropas. El ministro socialista de defen-

## Medio Oriente: El reino de la duda

Por Hanna Siniora

Con un gesto sorprendentemente enérgico al término de su gira por Oriente Medio el fin de semana, el secretario de Estado norteamericano, James Baker, invitó a todas las partes involucradas en las conversaciones bilaterales de paz a reunirse de nuevo en Washington en una ronda prevista para el 10 de agosto. Según Baker, el cambio de escenario de Roma por Washington se debe a la reticencia del gobierno italiano de acoger esta ronda de conversaciones de septiembre ya que agosto es el habitual mes de vacaciones en el país.

Las partes árabes, incluyendo los palestinos, expresaron su disposición a acudir a Washington, Israel cuestionó la fecha pero no la nueva sede de la próxima reunión.

Las invitaciones fueron cursadas en medio de un cuadro sombrío para el futuro del proceso de paz pese al relativamente positivo desarrollo de los hechos en Israel a raíz de la caída del derechista partido Likud y el ascenso del centrista Partido Laborista, apoyado por el centro-izquierdista Meretz.

La asediada administración de George Bush que, con su actor-estrella James Baker, hace cuanto puede para apuntalar la tambaleante campaña electoral republicana, se dispone ahora a conceder al nuevo gobierno de Isaac Rabin las garantías bancarias necesarias para un crédito de 10 mil millones de dólares.

Con ello, la Casa Blanca espera poder rectificar la trayectoria de sus relaciones con la comunidad judía de los Estados Unidos, dada su influencia en las tendencias de voto, de cara a las elecciones de noviembre.

Por su parte, el gobierno de Rabin está cosechando más que esos millones. De hecho, está mejorando su imagen internacional. Pero la realidad no muestra que Rabin esté concediendo, en términos concretos nada de lo que el anterior ejecutivo de Isaac Shamir haya negado. La política de asentamientos de

colonos judíos sigue inalterada en Jerusalén. El tema mismo de Jerusalén sigue ausente de la agenda de las conversaciones. Igual pasa con los derechos humanos y la cuarta convención de Ginebra. Y la política del "puño de acero" sigue implacable en los territorios ocupados.

Por lo demás, Rabin quiere que las conversaciones sobre las alturas sirias del Golan estén congeladas hasta el último tramo de la negociación.

En estos momentos, sus ojos miran solamente hacia una limitada autonomía para los palestinos, y sus principales metas consisten en mejorar la economía y la educación de modo que en las elecciones de 1996 para que la próxima generación de laboristas pueda conducir a Israel hacia el siglo XXI.

La delegación palestina está, por su parte, atrapada en las redes del compromiso a pesar de su sensación de que las actuales condiciones sirven para alimentar los esfuerzos tendientes a dividir el frente interno, aislarlos del frente palestino en el exterior, marginar la Organización para la Liberación de Palestina, y crear un liderazgo alternativo.

Cuando se reanuden las conversaciones bilaterales, la agenda palestina consistirá en examinar las contrapropuestas, de Rabin para los arreglos para un auto-gobierno palestino interno, que ya habían sido planteadas en una ronda anterior en Washington, y su respuesta al tema de las elecciones en los territorios ocupados.

En un lugar muy destacado en la agenda estarán los mismos temas que enfrentaron a las dos partes bajo el gobierno de Shamir: la congelación de los asentamientos, las condiciones de los derechos humanos, el retorno de los deportados, y hasta un total de 25 medidas para la creación de confianza solicitadas por la parte israelí.

El avance en las conversaciones debe ser paralelo en todos los frentes, especialmente con Siria acerca

del futuro de las alturas del Golan. Posponer una sería discusión sobre el Golan no haría más que paralizar el proceso entero.

En Damasco, las partes árabes involucradas en las conversaciones de paz acordaron trabajar, según una estrategia de arreglo global, no de tratados bilaterales por separado.

Recientemente, un confidente de Rabin señaló que es posible esperar una limitada retirada israelí de las alturas del Golan, para así devolver aldeas sirias y sus poblaciones a la jurisdicción de Siria. Esto podría permitir un avance hacia un arreglo interno con los palestinos sin objeciones por parte de los árabes.

Hace poco, Rabin dijo a los colonos israelíes en el Golan que la retirada desde Quneitra produjo 17 años de seguridad y fronteras pacíficas con Siria. Una retirada de algunos kilómetros cuadrados más daría a Israel más años de fronteras pacíficas en el frente sirio.

En resumen, las agendas y estrategias de las diferentes partes convocadas a esta nueva ronda de negociaciones exhiben serias contradicciones. En cuanto a los factores externos, Europa Occidental ha sido hasta hoy marginada del proceso y no existen indicaciones de que pueda asumir un papel protagónico. Rusia está absorbida por preocupaciones internas. Y el futuro de la administración Bush está rodeado de dudas. Lo mismo ocurre con la trayectoria de James Baker, que podría abandonar el Departamento de Estado para hacerse cargo de la campaña electoral de Bush.

A pesar del cambio en el escenario israelí, las perspectivas del proceso de paz siguen flotando en el reino de las dudas.

Hanna Siniora es jefe de Redacción del diario en lengua árabe de Jerusalén "Al-Fajr", presidente de la Cámara de Comercio Palestino-Europea y consejero de la delegación palestina. (Inter Press Service/Jesuralem).

## Evaluación del rendimiento de la empresa pública

Por Claudia Otero

Según varios expertos del Harvard Institute for International Development y del Banco Mundial, el éxito de la Evaluación del Rendimiento de una empresa pública depende de los siguientes cuatro factores:

- i) Reformas en cuanto a la supervisión y administración de la empresa.
- ii) Información oportuna y confiable.
- iii) Técnicas adecuadas de supervisión y evaluación.
- iv) Voluntad política.

Asimismo se deben tomar las siguientes medidas:

- Mejorar el calibre de administración y manejo gerencial de la empresa.
- Despolitizar la selección de gerentes y directores de la empresa.
- Reducir la interferencia Ministerial.

Una vez implantadas las reformas anteriormente mencionadas, se podrían atribuir las mejoras producidas en la eficiencia a éstas.

### EVALUACIÓN DEL RENDIMIENTO

La evaluación del rendimiento solamente establece o fija metas y motiva a la gerencia a alcanzarlas. Las reformas aseguran que los gerentes dispongan de mayor flexibilidad y de los mecanismos necesarios para convertir a la motivación en cumplimiento.

La promoción y selección gerencial estaría influenciada por los resultados de la evaluación realizada. La información requerida para realizar una evaluación adecuada del rendimiento es la misma que se requiere para administrar bien una empresa, ya sea pública o privada. (Esta depende principalmente de las cuentas auditadas de la empresa).

Las dificultades surgen generalmente porque el Gobierno debe tener definidas sus responsabilidades de la empresa y claramente establecidos sus objetivos, para de esta manera poder dar las ponderaciones adecuadas a cada meta establecida previamente en el Contrato de Rendimiento y debe ser responsable por cualquier objetivo no comercial fijado para la empresa. Pero sólo se deben tomar en cuenta aquellos objetivos no comerciales que puedan afectar al cumplimiento de metas.

La evaluación del rendimiento sirve para indicar al Gerente que debe maximizar la eficiencia operativa de su empresa dentro las restricciones dadas.

Es cierto que se requiere, por parte del Gobierno y de la empresa, ciertas habilidades y capacidades para

desarrollar, elaborar y establecer el sistema, negociar y monitorear las metas y evaluar el rendimiento. Asimismo, la voluntad política es requerida para introducir las reformas en caso de una posible oposición por parte de los gerentes, burócratas, políticos y/o trabajadores.

La evaluación del rendimiento no significa una amenaza para los buenos gerentes, por el contrario, representa una oportunidad para separar el rendimiento gerencial de los costos y restricciones impuestos por el Gobierno.

Por otra parte, el Gobierno generalmente encuentra dificultades para definir objetivos claros y dar un trato comercial y transparente a sus empresas. Por esta razón es necesario e importante convencer a los trabajadores que estarán mejor a largo plazo, en una empresa eficiente que en una donde las políticas de personal son blandas y existe negligencia.

El sistema de Contratos de Rendimiento (CRs) está diseñado para transmitir a la gerencia lo que el Gobierno considera un comportamiento deseable y apropiado, dejando que el control de las empresas estatales se realice en base a resultados.

Las metas fijadas en el Contrato de Rendimiento deben, por lo tanto, identificar los objetivos y prioridades del Gobierno. Adicionalmente, los indicadores cualitativos deben ser utilizados parcamente ya que éstos pueden ser confusos para la gerencia y difíciles de evaluar. En este sentido, la evaluación del rendimiento puede actuar como un proxy-mercado, y puede crear presiones de eficiencia que en otras circunstancias serían proporcionadas por el mercado. La competencia debiera más bien ser utilizada para promover la eficiencia a través del comercio libre, retiro de barreras, etc. Esto simplificaría el trabajo de la evaluación del rendimiento en empresas competitivas y permitiría al sistema de CRs enfocar esfuerzos en monopolios naturales.

Finalmente, la evaluación del rendimiento está diseñada para promover la eficiencia operativa gerencial de la empresa, en otras palabras, este sistema pretende asegurar que las empresas públicas hagan el mejor uso posible de su capital. Sin embargo, esta evaluación no permitiría, ni serviría, para determinar si la inversión en la empresa representa el mejor uso de los recursos.

Claudia Otero, es consultor de asuntos multilaterales de DIFEM/Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

Internacional: Antonio Miranda S.  
Suplementos: Roy Bazán M.  
Cultural: Mario D. Ríos G.

Editora PRESENCIA S.R.L.  
Gerente General: Lionel Claire Cardona  
Impresores: Editorial LUX  
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 372344  
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.  
Jefe de Producción: José A. Vera P.  
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Jefes de área:  
Económica: Amanda Dávila T.  
Política: Ramiro Ramírez S.  
Social: Teddy Molina Ch.

Fábrica de Villamontes:

### Cuatro interesados en Roll Royce que se remata a precio de peta

-Gobierno avaluó en 7.2 millones de dólares valor de fábrica de Villamontes que costó 21 millones de dólares, según los trabajadores; y 15 millones, de acuerdo con el gobierno.- Se remata en 800.000 dólares planta de hidrogenación, nunca usada, en la que se invirtió entre 2 y 3 millones de dólares

Cuatro empresas presentaron sus propuestas para comprar la fábrica de Villamontes, de Tarija, un "Roll Royce" que será vendido a precio de peta. Industrias de Aceite S.A., Manex Import-Export, Granos de Oriente S.R.L. y Comex ANAPO Ltda. fueron identificados ayer como los interesados en la fábrica, tras el acta de apertura, en su primera fase, de sobres de la licitación pública, que cuenta con el auspicio de la Oficina de Servicios para Proyectos (OSP) de Naciones Unidas.

Sin embargo, no se sabe si los interesados quieren comprar toda la fábrica o sólo partes de su equipo, ya que estas dos opciones han sido anunciadas por el gobierno. El jueves próximo, en un acto público, serán abiertos los pliegos de especificaciones, informaron las autoridades de gobierno.

#### ROLL ROYCE A PRECIO DE PETA

"Roll Royce a precio de peta", lo que podría haber sido tomado como un anuncio publicitario para atraer la atención de posibles inversionistas ha resultado una realidad.

El gobierno definió el valor de los activos fijos para la Fábrica de Villamontes en algo más de 7.2 millones de dólares, dos veces menos a su costo real en sus propios cálculos y tres veces menos, según los trabajadores de esa fábrica.

Las inversiones del Estado en la fábrica, que actualmente tiene 96 trabajadores, alcanzaron a los 15 millones de dólares, según declaró, tiempo atrás, el subsecretario de Desarrollo Económico dependiente del ministerio de Planeamiento, Flavio Escobar, quien a su vez dirige la Comisión de Evaluación de Empresas Públicas.

Sin embargo, Escobar había advertido que era muy difícil venderla a ese precio, aunque alentaba a los inversionistas que sólo se necesita 400.000 dólares de capital para ponerla a punto.

Para los trabajadores de Villamontes, la fábrica significó para el Estado una inversión de 21,5 millones de dólares de los cuales, 18 millones corresponden a su instalación y 3,5 millones de dólares a la compra de una planta de hidrogenación, para convertir el aceite en manteca, que nunca fue utilizada.

#### PRECIOS DE REMATE NO DE VENTA

El gobierno dijo que esa planta de hidrogenación costó 2 millones de dólares al Estado pero en su estudio

#### RESUMEN DEL VALOR DE LOS ACTIVOS FIJOS

(Expresado en dólares)

TERRENO	110.000
EDIFICIOS ADMINISTRACION	199.250
EDIFICIOS FABRICA	1.665.040
SISTEMA ELECTRICO/GAS/AGUA	91.080
EQUIPO DE MAQUINARIAS	11.527
BALANZA VAGONES	3.350
SECCION DE RECEPCION DE M.P.	39.820
PUNTE N° 1	45.000
PUNTE N° 2	17.400
PUNTE N° 3	7.400
DEPOSITO DE ALGODON	134.800
SILOS DE HERRIGON	37.180
ALMACENAMIENTO - TRATAMIENTO DE PUENTE N° 8	28.700
PUNTE N° 9	14.155
SECADORA DE GRANOS	58.300
EQUIPO DE LIMPEZA	117.900
EQUIPO DE DESMANTADO	408.975
ENFARDAMIENTO DE LINTER	21.800
PREPARACION	920.500
EXTRACCION	615.960
PUNTE N° 25	19.200
SILOS DE HARINA	122.800
DESCASCACA GRANEL DE HARINA	42.400
TRATAMIENTO DE BORRAS	22.700
REFINERIA	696.520
PLANTA DE TANQUES	70.450
CONTROL DE PRODUCCION	15.550
FABRICACION DE ENVASE Y ENVASADO	256.840
CALDERO	205.850
USINA ELECTRICA	47.510
DISTRIBUCION ELECTRICA	67.800
TALLER	28.250
SERVICIO CONTRA INCENDIOS Y BOMB	300
PORTILO DESCARGA VAGONES	3.500
FABRICA DE JABONES	14.850
LABORATORIO	13.850
HIPOGENACION	850.000
OTROS ACTIVOS FIJOS	78.000
TOTAL Sus	7.217.196

del valor de los activos le ha puesto un precio de 850.000 dólares.

Precios de remate también han sido fijados por el gobierno a otras partes de la fábrica.

Las propuestas de los interesados fueron abiertas ante la presencia de Flavio Escobar, en representación del ministerio de Planeamiento; Gonzalo Azurduy y Roberto Arce, de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR); Gerardo Tejerina y Patricio Garret, de la Comisión de Evaluación de la Empresa Pública; y Eduardo Cobas, de los Convenios PNUD-Bolivia y los representantes de las empresas interesadas.

La fábrica de Villamontes entró en funcionamiento en 1978 con un 20% de su capacidad instalada, problema que no ha podido superar debido a las dificultades para la provisión de materia prima e infraestructura vial. Empero, en ningún momento significó una erogación de recursos para el Tesoro General de la Nación ya que dependió del financiamiento de CODETAR, en base a las regalías petroleras facturas en boca de pozo.

El gobierno ha informado que los trabajadores de Villamontes han aceptado su retiro de la fábrica con un bono de compensación de 2.000 dólares, en tanto que la directiva de CODETAR, el Comité de Villamontes y la Alcaldía del lugar habrían aceptado gustosos que el Roll Royce que remata a precio de peta. En el cuadro, el valor de los activos fijos definido por el gobierno para la fábrica de Villamontes.

#### TIPO DE CAMBIO

(En Bolivianos)

EE.UU. dólar venta	3.92000
EE.UU. dólar compra	3.91000
Inglaterra - libra	7.50994
Alemania - marco	2.64243
Japón - yen	0.03070
Chile - peso	0.01005
Argentina - austral	3.94471
Brasil - cruzeiro	0.00096
Perú - Nuevo Sol	3.23140

#### MINERALES

Estaño	3.11	\$US l.f
Oro	359.60	\$US o.t.
Plata	0.29	\$US l.f
Plomo	0.60	\$US l.f
Zinc	1.15	\$US l.f
Cobre	2.30	\$US l.f
Bismuto	0.75	\$US l.f
Cadmio	53.00	\$US ulf
Wolfram	1.715.00	\$US tnf

-Los bolivianos estarán obligados a trabajar sólo para comer, pagar agua, luz, gas y vivienda. Estructura de gas casi no se ha modificado desde 1966

Por Amanda Davila

### POBREZA

Por muchos años más Ingresos de hogares bolivianos tendrán poca pita para estirar

Por muchos años más, los hogares bolivianos estarán obligados a trabajar tan sólo para comer y pagar los gastos del agua, la luz, el gas y el alquiler de la vivienda. El poder adquisitivo de los salarios no tiene posibilidades de mejorar, por lo pronto, según las autoridades del gobierno.

Como sucede hoy, casi nada del presupuesto familiar quedará para la recreación, la cultura, el mejoramiento de la vivienda, el desarrollo humano o cambiar, quien sabe, ese viejo abrigo gris que las manos habilosas de una tía lo remodelan cada tanto.

#### AJUSTANDO LOS CINTURONES

"El ingreso de los hogares tendrá un alcance limitado por mucho tiempo", declara a PRESENCIA el director del Instituto Nacional de Estadística (INE), José Luis Lupo.

Es dramático dice Lupo refiriéndose al hecho de que un salario sólo alcance para cubrir los gastos fijos e incluídos.

"El escaso poder adquisitivo del salario apenas alcanza para cubrir los gastos prioritarios, sin los que no se puede vivir, afirma... aunque los dos pensamos que muchos bolivianos intentan desde hace un tiempo aprender a prescindir de rubros básicos, porque cada año los gastos de sus hogares se reducen; es como el dicho popular: las familias se están ajustando los cinturones."

El director del INE cree que muchas familias deben dejar de comer para pagar el alquiler, el agua y la luz. **NI DE AYER NI DE HOY**

Sin embargo, esta situación no data de este año o de hace dos. La estructura de gastos de los hogares bolivianos era casi similar en 1966, asegura Lupo.

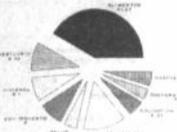
Siete años de aplicación del actual modelo económico no han modificado, tampoco, el presupuesto familiar, pese a los cambios profundos introducidos en la economía boliviana.

En 1990, una "Encuesta de Presupuestos Familiares" del INE, arrojó como resultado que los hogares bolivianos destinaban alrededor de un 41% y 44% al gasto exclusivo de alimentación. Excepto en la ciudad de El Alto, donde los trabajadores gastan el 64% de sus ingresos en comida para el mes.

Para Lupo, en la medida en que el poder adquisitivo se va reduciendo, los hogares deben destinar un mayor porcentaje de su dinero a los gastos fijos y prioritarios: "si el presupuesto se va reduciendo queda poco o nada para otros gastos menos prioritarios".

### Encuesta de Presupuestos Familiares 1990

#### DISTRIBUCION DEL GASTO LA PAZ



#### DISTRIBUCION DEL GASTO SANTA CRUZ



#### DISTRIBUCION DEL GASTO EL ALTO



#### DISTRIBUCION DEL GASTO COCHABAMBA



#### LO PRIORITARIO AQUÍ Y ALLÁ

Pero los gastos no prioritarios en Bolivia: mejoras de vivienda, vestuario, esparcimiento y cultura, serían considerables en otros países que se desenvuelven en modelos menos severos.

Con todo, Lupo observa un "hecho positivo" en la estructura de gastos de 1990, y es que los hogares bolivianos distribuyen algo más de su dinero a la salud y a la educación respecto a otros años, aunque el porcentaje del salario que se gasta en estos dos rubros sigue siendo muy bajo, lo que demuestra que los "servicios otorgados por el Estado, por más malos que sean, están sirviendo a la gente".

#### CADENA PARA MUCHOS

La estructura de gastos de los hogares de 1990, según el estudio del INE, se mantendrá sin modificaciones por muchos años "ya que una variable que depende del ingreso es el salario", lo que sucede "de noche a la mañana en un país como el nuestro". Para la Central Obrera Boliviana, el poder adquisitivo de los rubros no sólo se ha congelado, que se ha ido deteriorando, sino que la aplicación del modelo económico, dicen, está evidenciando estancamientos de demostrar.

### Para definir destino del contrato Gobierno y LITHCO se reúnen en agosto



El gobierno nacional invitó a la transnacional FMC LITHCO a definir, a partir del próximo mes, el destino del contrato de explotación del Sal de Uyuni. Informó ayer el ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Rojas.

"Hemos cursado la invitación para que en el mes de agosto podamos reunirnos. Ellos (los de la FMC-LITHCO) confirmarán la fecha", dijo el ministro.

Tras que el Senado avalara las modificaciones introducidas en el contrato por la Cámara de Diputados, el gobierno boliviano envió una comunicación oficial a la firma estadounidense, dando cuenta de la determinación parlamentaria.

"En las últimas horas de ayer (lunes) se pasó la comunicación oficial a la FMC, informándole el resultado del tratamiento de la ley que aprueba el contrato en el Congreso", explicó Rojas.

La empresa estadounidense había señalado reiteradamente su oposición a los cambios introducidos en el contrato, que originalmente había suscrito con el Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Sal de Uyuni (CIRESU), en representación del gobierno boliviano, hace más de 5 meses.

Por ello, las negociaciones que se podrían reanudar entre CIRESU y la FMC-LITHCO, en los próximos días, tendrán como eje central el análisis de las cláusulas que fueron modificadas y que se refieren principalmente a la "exclusividad", fijación de precios, pago de impuestos, duración del contrato y otros aspectos de menor envergadura.

"Estamos esperando una invitación oficial del gobierno boliviano", dijo este lunes Oscar Ballivián, representante de la transnacional en Bolivia. Según su opinión, las modificaciones contractuales están siendo "analizadas al más alto nivel. Nosotros los comunicamos todos los detalles desde acá, pero la decisión la toma el Directorio".

En el trámite jurídico aún resta que el gobierno promulgue la ley que alda el contrato aprobado, tanto por la Cámara de Diputados como por la de Senadores.

"Una vez que pase la comunicación del Senado, hay que hacer un trámite muy corto en el Ejecutivo (...). Es probable que hasta fines de esta semana se promulgue la ley por el Ejecutivo", agregó.

### Según Ministerio de Exportaciones Industria creció en 3,6% en primer semestre del '92

En el primer semestre de 1992, las actividades del sector industrial nacional crecieron en un 3,6%, afirmó ayer Jorge Quiroga, subsecretario de Inversión Privada del Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica (MECE).

"La industria nacional experimentó un importante crecimiento en el primer semestre, manteniendo la tendencia de los últimos años", dijo Quiroga.

Según la autoridad, los rubros que habrían demostrado mayor dinamismo serían los vinculados a la industria textilera y a la de los alimentos.

"La información que tenemos es aún preliminar", dijo aunque manifestó que todos los indicadores disponibles daban cuenta del lento pero persistente ritmo de recuperación del sector, hasta alcanzar a contribuir con un 13% al producto interno bruto (PIB).

Precisó que la industria nacional utilizó un gran porcentaje de su capacidad instalada. "Hasta fines de este año, esperamos alcanzar entre un 55 a un 57% de utilización de la capacidad instalada", agregó.

Según Quiroga, ese indicador económico muestra la recuperación del sector, ya que en 1985 el uso de la capacidad instalada alcanzaba apenas al 35%.

La última encuesta, realizada por la Cámara Nacional de Industrias, señala que existen en el país 11.032 unidades productivas, en su gran mayoría pequeñas industrias que dan ocupación a 52.784 operarios.

Las empresas dedicadas al rubro de los productos alimenticios, bebidas y tabaco, así como las de textiles, prendas de vestir e industrias en cuero ocupan a casi 25.000 personas.

#### MEDIDAS DE APOYO

Para impulsar el desarrollo de la industria nacional, el subsecretario estatal se está procediendo a varios cambios.

"Se ha determinado el cierre del registro industrial que estaba a cargo del ministerio (...), porque no había cumplido ninguna de sus funciones. Sólo llegó a registrar a 500 empresas", dijo al subrayar que el sector privado se encargará de esas tareas.

Añadió que se determinó el cierre del Instituto Boliviano de la Pequeña Industria y Artesanía (INBOPIA), porque "tampoco cumplió con las expectativas" para las que fue creado.

### En Latinoamérica

## La moda es la Bolsa

En Bolivia las empresas no son de capital sino de personas.- Ahorro, crecimiento vertiginoso del PIB, menos proletarios y más propietarios y flujos de capital son algunos de los atractivos de un activo mercado de valores.

-Mano... subieron las acciones. Pos a cuánto..."

La charla puede ser en cualquier bar del México DF al calor de unos tequilas. La cosa es que tanto en Buenos Aires como en las capitales grandes de América Latina lo "in" es hablar de la Bolsa. Y no sólo charlar de ella, sino también participar en sus movimientos. Desde el taxista, el hombre de la calle hasta el ejecutivo, todos parecerían andar en la onda de la Bolsa.

Según Martín Redrado, presidente de la Comisión Nacional de Valores de Argentina, el mercado de valores ha permitido ampliar el espectro crediticio y el fomento a la democratización del capital en su país.

La Bolsa es ahora preocupación del taxista, del hombre de la calle y el insomnio del ministro de Economía.

#### MOVIMIENTOS BURSÁTILES

Guillermo Prieto, vicepresidente del Desarrollo de Mercado de México, señaló que el mercado de valores ha crecido el año pasado entre México, Argentina, Brasil, Venezuela, Colombia y Chile, hasta 206 mil millones de dólares. Es decir, obtuvo una participación del 32% dentro del mercado de valores mundial.

"Los bursátiles cosa de hacer mucho tiempo? Según los expertos de Argentina y México que llegaron a La Paz para participar en el seminario de mercado de valores, auspiciado por la Comisión de Planificación y Economía de la Cámara de Diputados, hace poco que los mercados de valores, luego del saneamiento de sus economías, han comenzado a adquirir fuerzas en sus países. En México hace algo más tres años y en Argentina hace uno.

Mientras el año pasado se presentó un crecimiento del mercado de valores en Estados Unidos del 14% y en Alemania del 13%; en México

creció el 75% y en Argentina el 93%.

#### MEXICO: TORTILLAS, CHILI Y SU BOLSA

Es tal la fuerza en México que el movimiento del mercado de valores representa el 35% del producto interno de ese país. Logró mover hasta ahora 22 mil millones de dólares.

Según relató Prieto, el dinamismo del mercado de valores ha ayudado a la reducción de las tasas de intereses, a la repatriación del capital, en la llegada de inversiones y tiene una fundamentalísima participación en el crecimiento del PIB y en la capitalización.

Para ello, dijo, es fundamental dar confianza al ahorrista y elaborar un marco regulatorio adecuado.

#### MATE, TANGO Y LA BOLSA

El argentino Redrado señaló que recién hace un año que el mercado de valores adquirió fuerza en su país.

El mercado de valores jugó un papel preponderante en la privatización de las empresas estatales argentinas. Hasta hace más de un año, la negociación diaria a través de la Bolsa era de 2 millones de dólares en colocación de títulos públicos ahora lo es por 200 millones.

Relató que después de adoptadas las medidas para encarar un nuevo modelo económico, se siguió con el impulso al mercado bursátil y dijo que para su desarrollo ha sido básica la privatización.

El mercado de valores fue el catalizador del ahorro, mayor flujo de capitales.

La consigna con la Bolsa es más propietarios y menos proletarios.

#### A MOVERSE EMPRESARIOS

Por su parte, el ministro de Finanzas Jorge Quiroga, resaltó la necesidad de un cambio de mentalidad de los empresarios para abrir sus empresas al nuevo capital a través

del mercado de valores.

El presidente de la Comisión Nacional de Valores, Ivan Golac, afirmó: Los empresarios han tomado conciencia del rol que le toca jugar en nuevas condiciones.

Los verdaderos protagonistas de un mercado de valores no es el gobierno ni las reglas de regulación, sino los empresarios.

#### FAMILIAS Y FAMILIONES

Golac indicó que las empresas en Bolivia son familiares. Las des de responsabilidad limitada el 90% de las empresas son de familiares. Es decir son empresas de personal de capital.

"Se han preguntado ¿por qué hay una sola empresa que se ha formado por oferta de sus acciones públicas de acciones? ¿interrogantes que nos debemos hacer? Una profunda reflexión y no la respuesta este en una ley."

#### COLA DE LEÓN O CABEZA DE RATÓN

Es preferible, dijo el ministro de Economía, tener un propietario del 51% de las acciones de una empresa que vale 10 veces más que el 15% de una empresa que vale 10 veces más.

"Esta mentalidad ya tiene que cambiar" indicó al haber deslizado que tiene que haber del mercado empresarial y el gobierno está llano a poner en marcha ese nuevo reto.

Sin embargo, dijo "creo que viene a las empresas extranjeras, especialmente en esto, mostrándonos brotes tal como son realmente que les ayude a captar financiamiento más barato". El ministro afirmó que se debe tener el atractivo de Brasil o Argentina, si puede ser, para marchar un mercado de valores.

Guillermo

Martin Prieto

### Crece tendencia de miristas para ir solos en elecciones del '93

Las bases miristas tendrán opción de pronunciarse personalmente sobre el acuerdo, pero deberán comprometerse a los compromisos adquiridos por la cúpula



Una tendencia que se fortalece en las bases, militantes del MIR y mayoría administrativa del sector desconfío con el Acuerdo Patriótico, el cual se manifiesta en las elecciones del '93 en el margen de esa alianza. El senador mirista José Luis Carvajal, declaró que el AP sólo funcionó a niveles de Poder Ejecutivo y mandos medios, dejando de ser un poder con mayoría parlamentaria y participación ministerial. "Considerando que el AP no tiene apoyo en Sucre, Oruro, Potosí, Cochabamba y Tarija y probablemente otros distritos, la alianza como la hecha resta 50 % de representación en el Parlamento y 25 % a nivel nacional", dijo.

Los tres años de acuerdo patriótico posibilitaron el entendimiento en la conducción del gobierno del propio Acuerdo, según Carvajal, pero no mejoraron las expectativas de las bases, sobre todo en Sucre, Potosí y Tarija. Ante ese hecho, el MIR decidió que al conjunto de su militancia el mes de octubre, cuando se considere la fórmula electoral, presenten una decisión en octubre y creó un comité para tomar la decisión conforme al compromiso adquirido.

Carvajal sostiene que en la misma ocasión se presentó la candidatura a la Vicepresidencia, en caso de ganar el MIR y a la Presidencia y Vicepresidencia en caso de ganar los otros. Oscar Eid contaría con el respaldo

mayoritario del partido para ser Vicepresidente o Presidente -en la segunda posibilidad- y para su acompañante se barajarían los nombres de Gastón Encinas, Gonzalo Valda y Gustavo Fernández.

**DISCIPLINA PARTIDARIA**  
Admitiendo que aún no existe un criterio oficial para ir "sólitos" o "acompañados" en la próxima contienda electoral, el jefe de bancada del MIR Hugo Carvajal, manifestó que el secretariado ejecutivo nacional del partido respaldaba plenamente la extensión del Acuerdo para la próxima gestión gubernamental y que las bases tendrían que someterse a las disposiciones de la cúpula, en razón de la disciplina partidaria.

"El SEN del MIR aceptará en última instancia el criterio de ADN para las elecciones del '93. Si Banzer considera que debemos ir juntos, iremos juntos", expresó Carvajal. Consultado sobre esa especie de supeditación del MIR a ADN, el diputado señaló que las bases tendrían opción de manifestarse en consultas que se harían a todos los departamentos del país, para emitir sus criterios sobre la continuidad o ruptura del acuerdo. Sin embargo, según el mismo Carvajal, la palabra empeñada constituiría precedente para que las bases se sometan a lo decidido por la cúpula. "¿Y si las bases desobedecen?... preguntó PRESENCIA: "las regiones están en la obligación de acatar lo dispuesto".

### Indefiniciones del MIR

### Banzer apresura reuniones preelectorales del AP

Jefe de Acción Democrática y presidente del Partido Patriótico, Hugo Banzer, inició ayer una serie de reuniones "prelectorales" con la cúpula del oficialismo para definir el futuro de la coalición gobernante.

Entre las insistentes versiones de los miristas que ponen en duda la participación conjunta del partido patriótico en las próximas elecciones, la máxima dirección del oficialismo habría decidido cambiar de una vez la posición asumida a pesar de los anuncios que en octubre se despejarían todas las dudas.

Hugo Banzer sostuvo la primera reunión con altos dirigentes del MIR y ADN a pocas horas de haber llegado de Madrid el presidente Jaime Paz.

El ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, señaló que el encuentro con Banzer fue de rutina y en ella participaron los ministros de Relaciones Exteriores, Ronald Mac Lean; Interior, Carlos Saavedra, y el de Sin Carlos Landívar.

Después de una reunión de carácter político con el Gral. Paz, dijo laconicamente el ministro de la Presidencia, indicando que el tema central fue la preparación de la campaña electoral para 1993.

Fue un trabajo preparatorio en el que no fuimos



- Hoy se reunirá el COPAP para analizar situación política y despejar temores de unos y otros

como ministros sino como militantes de nuestro partido", agregó.

Explicó que la nominación del acompañante de fórmula para ADN, en las elecciones generales del próximo año, no fue analizada y que las conversaciones giraron en torno al trabajo político, de las "cosas que debemos hacer" e "intercambio de puntos de vista sobre los que el general quería conocer nuestro punto de vista".

"No se habló del tema de la vicepresidencia ni de asuntos concernientes al gobierno -dijo-, sólo de la plataforma electoral del futuro y los temas que podrían ser incluidos. Es una primera conversación, probablemente habrá otras después", añadió.

A su vez el jefe del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, Oscar Eid, informó que hoy se reunirá el Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAP) para considerar diferentes aspectos de interés mutuo.

El ministro sin Cartera explicó a su vez que la reunión con Banzer no realizó en el marco de las relaciones eminentemente políticas que guarda ese jefe político con el gobierno. "No es que el jefe de ADN haya convocado a los ministros sino que fue una reunión política para informar sobre diferentes temas que hacen a la administración del Estado" que banzer debe conocer por ser parte de los partidos en funciones de gobierno.

### CONDEPA quedará en manos de la esposa de Palenque

La Sra. Mónica Medina de Palenque asumió la jefatura del partido Patriótico de la provincia de Palenque, informó ayer el jefe de prensa del condepesta, Luis Paz Ballivián.

Mónica de Palenque, conocida también como la "Mónica", asumirá esa responsabilidad hasta el restablecimiento de Carlos Palenque, trasladado a Estados Unidos para someterse a un chequeo médico después del preinfarto cardíaco sufrido a principios de mes.

Palenque, que hace dos meses sufrió una afección cardíaca que lo dejó en coma, fue trasladado a CONDEPA en marzo por su esposa, dijo Paz Ballivián por la prensa.

"El condepesta" Palenque se encuentra en Houston, Estados Unidos, acompañado de su esposa para someterse a una observación médica. Mientras dure su ausencia, la jefatura del partido Patriótico de Palenque la "comandará" Mónica Medina de Palenque, quien es la jefa de ese partido.

Ballivián informó que Carlos Palenque viajó a Estados Unidos sin los detalles de la crisis cardíaca que lo afectó, donde Jaime Reyes, mili-

tante de CONDEPA fue suspendido de sus funciones de jefe por sus puestas irregulares. Asimismo se informó que la jefatura de CONDEPA aguardaba el retorno del presidente Jaime Pazamor de España, para pedir su intervención y superar el conflicto que presenta la Alcaldía de El Alto.

**EEUU: Jefe de CONDEPA se reponde de afección cardíaca** Washington, 27 jul (EFE). - El líder opositor boliviano del partido Conciencia de Patria Carlos Palenque, se sometió ayer a una serie de exámenes médicos que determinarán si es necesario practicarle una prueba de carácter, informó su familia.

Palenque llegó el domingo a Houston (Estado de Texas) e fue internado inmediatamente en el hospital "San Lucas" especializado en problemas coronarios.

Los primeros exámenes, según su esposa, Mónica, indicaron que el político de 50 años a una operación quirúrgica ya que su problema coronario puede ser resuelto por otros métodos.

La alternativa, según Mónica Pa-



- Jefe condepesta fue sometido a una serie de exámenes médicos en Houston, Estados Unidos

lenque, está entre un tratamiento medicinal o la introducción de una sonda que elimine la pequeña obstrucción coronaria que hace menos de un mes le ocasionó un ataque cardíaco.

Palenque espera regresar la próxima semana a Bolivia, según su esposa, EFE.

### Curiosa "falta de quorum" aplazó para hoy interpelación a ministros

Después de una sesión calificada de "inmoral", los senadores de la República se reunirán hoy en el hemicycleo cameral para tratar un convenio internacional que quedó en la agenda y para interpelar a los ministros de Defensa, Alberto Sáenz; del Interior, Carlos Saavedra; y de Relaciones Exteriores, Ronald Mac Lean, sobre el asentamiento de tropas norteamericanas en nuestro territorio, sin que exista una previa autorización congresal.



La sesión programada para ayer fue suspendida por el presidente de la Cámara alta, Guillermo Fortún (ADN), quien al verificar en dos oportunidades la falta de quórum reglamentario, dispuso la clausura del Congreso Extraordinario y el traslado de la interpelación a la legislatura ordinaria que se abrirá el 6 de agosto próximo, logrando la reacción inmediata de senadores oficialistas y de oposición, quienes advirtieron la arbitrariedad de la decisión, presionando para una reunión inmediata, lo que motivó el compromiso de efectuar la interpelación hoy.

"Suspendí el Congreso Extraordinario pensando que no iba a haber el quórum necesario", afirmó Fortún al agregar que a las 15:30 y a las 16:00 se hicieron los llamados respectivos, que sólo fueron respondidos por 12 senadores (5 del MNR y 7 del AP) de los 14 que había en principio. Sin mencionar la indignación de los parlamentarios, el alto dirigente adenista indicó que en un intercambio de ideas con representantes del oficialismo y oposición, se fijó una nueva sesión para tratar el tema que bien podría hacer "defendible lo indefendible" (???)

**CRISIS DE GABINETE POR CENSURA**  
"¿Por qué ese cambio de actitud?... preguntó la prensa local en torno a sus últimas declaraciones, recordando que horas antes Fortún había condenado la actitud del Poder Ejecutivo y habló hasta de censura para los tres ministros interpelados, indicando que el "senado no defendería lo indefendible", que en el caso era el asentamiento legal de tropas estadounidenses. Según Fortún, una "excelente" justificación por parte de los ministros podría obviar la censura. "No es el

Presidente del Senado intentó clausurar Congreso Extraordinario pero la protesta de sus colegas lo impidió. Luego de "un tirón de orejas" del general, AP se alinea y anuncia "defensa de lo indefendible".

único caso en que el ejército norteamericano ingresa al país sin autorización del Congreso. Ya lo hizo en 1986, en los ejercicios de BOL-USA y en medio de las operaciones el Congreso aceptó su presencia".

"La mala costumbre no puede constituirse en ley", refutó el senador Juan Luzio, agregando que BOL-USA fue un acto arbitrario que jamás tendría que repetirse para no traicionar a la patria. A juicio suyo, la actitud de Fortún tendría que interpretarse como un acto inmoral extendido al AP, que al margen de pretender silenciar al Senado con la clausura del Congreso -sin tener en cuenta que en la agenda figuraba un convenio internacional-, habría manipulado la salida "misteriosa" de los senadores Carlos Farah y Oscar Vargas (oficialistas) antes de verificar el quórum. En síntesis y según Luzio, el AP estaría maniobrando y presionando a sus militantes, para trasladar el tratamiento de la censura hasta la próxima legislatura, con el propósito de cambiar a los tres ministros interpelados en el transcurso de la crisis de gabinete que se dará en agosto. "Así los tres saldrán limpios y también el Ejecutivo", afirmó.

**EL PUEBLO DEBE PRONUNCIARSE**  
Tanto Luzio como el diputado de Izquierda Unida, Germán Gutiérrez, coincidieron en la necesidad de escuchar el pronunciamiento del pueblo, exigiendo con la legitimidad de su nacionalidad, el respeto del gobierno por la soberanía nacional y por los habitantes del territorio. "El gobierno no sólo permitió la ocupación de nuestro territorio, sino que puso los tres Poderes del Estado -Ejecutivo, Legislativo y Judicial- a disposición de la administración norteamericana", indicó Gutiérrez al convocar a la población salir a las calles, para demandar la expulsión de las tropas estadounidenses de territorio nacional y someter a juicio de responsabilidades tanto al presidente Jaime Paz como a los tres ministros interpelados.

### A políticos y autoridades de El Alto

### Arzobispado exhorta respetar voluntad popular y evitar violencia

El arzobispado de La Paz, mediante el Obispo auxiliar y Vicario de El Alto, Mons. Jesús Juárez, exhortó a políticos y autoridades de El Alto a respetar la voluntad popular, expresada libremente en las pasadas elecciones. Asimismo, indicó que los últimos acontecimientos provocaron una "profunda división, con riesgo de un enfrentamiento violento".

En ese sentido, destaca que en una "ciudad tan joven" el bien común está por encima de "intereses partidistas", ya que "toda autoridad está al servicio de la comunidad". "A todos, habitantes y autoridades, nos urge buscar por medio del diálogo la unidad, para responder a las graves necesidades y problemas que afectan a la población. Sólo una comunidad unida puede lograr

la construcción de una ciudad donde la convivencia tenga su fundamento en la justicia, la solidaridad y la dignidad de la persona", agrega.

Finalmente, el obispo invita a los fieles a orar al "Dios de la vida, presente en las raíces culturales de nuestro pueblo, para que deponiendo toda actitud divisionista se haga realidad el entendimiento y la paz social".

## COMUNICADO

**EL BANCO SANTA CRUZ S.A.,**  
SUCURSAL LA PAZ comunica a su distinguida clientela y público en general que por motivo de remodelación, y con la debida autorización de la Superintendencia de Bancos, suspenderá temporalmente sus servicios en la Agencia de la CALLE MERCADO N° 1070 de esta ciudad, del 6 de agosto al 21 de septiembre del año en curso.

Agradeciendo su comprensión por las molestias que les podamos ocasionar, aseguramos a nuestra clientela mayor comodidad y una mejor atención en las oficinas de la mencionada agencia después de su reacondicionamiento.

**Banco Santa Cruz**

De manera parcial

COB cumplió paro de 48 horas dentro de su plan de largo aliento

Dirigentes preparan participación de trabajadores en la marcha cívica del 5 de agosto, para expresar su protesta contra la política de privatización del gobierno



El paro de 48 horas declarado por la Central Obrera Boliviana (COB), fue acatado parcialmente por los trabajadores afiliados a esa organización sindical.

Ayer los rentistas fabriles y mineros, así como algunas federaciones, como de constructores y municipales, prosiguieron con el bloqueo de las principales calles de la ciudad.

Aunque el secretario de organización de la COB, Ruffo Rivera, afirmó que gran porcentaje de trabajadores afiliados acató el paro, lo cierto es que los sectores vitales no suspendieron labores.

El sector petrolero, después de una reunión sólo se declaró en emergencia, y por tanto no participó en las movilizaciones.

En los sectores ferroviario, fabril y del Servicio Nacional de Caminos y Magisterio el paro fue parcial. Sólo las direcciones sindicales salieron a las calles para bloquearlas.

El dirigente Ruffo Rivera aseguró que en Oruro y Potosí el paro fue total, pero no así en Santa Cruz, Cochabamba y Tarija donde sólo los trabajadores de las empresas amenazadas por la privatización paralizaron.

En la Ciudad de La Paz también cumplieron el paro los empleados de la Caja Nacional de Salud, una parte del personal del Ministerio de Salud y trabajadores, estudiantes y docentes de la Universidad Mayor de San Andrés.

OTRAS ACCIONES

Ante este panorama el dirigente de la COB anunció que se está coordinando conjuntamente las direcciones laborales del departamento de La Paz, la modalidad de participación en la marcha cívica del 5 de agosto.

Oscar Salas:

COB expresa satisfacción porque García Meza recuperó la memoria

La Central Obrera Bolivia expresó ayer su satisfacción porque Luis García Meza logró recuperar su memoria. "Las revelaciones que podría dar a la opinión pública podrán esclarecer muchos hechos que están en el misterio", declaró ayer el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas.



Oscar Salas

Los trabajadores deben sentirse contentos, porque de esa manera se podrán esclarecer muchas irregularidades cometidas durante ese gobierno de facto, dijo al recordar que durante ese siniestro período, centenares de trabajadores sufrieron el rigor de la represión y la muerte.

La publicación de ese documento en los medios de comunicación significa que García se encuentra en el país. Esa presencia ratifica la incapacidad o falta de interés de las autoridades gubernamentales, para proceder a su detención y ser presentado en el juicio de responsabilidades a fin de recibir la sentencia correspondiente, añadió.

En opinión del dirigente, la actitud gubernamental ratifica el criterio del comandante de la Policía boliviana, que considera de mayor importancia la persecución de grupos irregulares del EGTK o Zárate Willka, que detener al ex-dictador. "Es decir que hay preferencia para perseguir a los contestatarios de este país y no a los que están ligados a las estructuras del poder", subrayó.

Para los trabajadores, dijo, la información que pueda ofrecer García tiene valor, porque va a aclarar "crímenes que hasta ahora estaban en el misterio".

Restó importancia a las declaraciones de la esposa de García, Olima Cabrera, quien rechazó la veracidad del documento y acusó al abogado Juan del Granado, de ser el responsable de hacer circular ese mensaje.

Salas manifestó que por toda la información la autría correspondiente a García, pero "parece que los contactos entre los familiares no funcionan".

Lideres indígenas reclaman derecho a la autodeterminación

Ginebra, 28 jul (EFE).- Líderes indígenas de los cinco continentes reclamaron hoy, martes, en Ginebra su derecho a la libre autodeterminación y exigieron la restitución de sus tierras así como el reconocimiento de su identidad, y derechos constitucionales.

Los líderes autóctonos, que participan en el grupo de trabajo sobre Poblaciones Indígenas de la ONU, reclamaron también medidas urgentes para la preservación del medio ambiente, ya que la subsistencia de los indígenas depende directa y exclusivamente de "la madre tierra".

Según Nelly Ayenano, representante del Consejo de todas las Tierras del pueblo Mapuche de Chile, "la restitución de las tierras usurpadas es un elemento fundamental para el futuro de nuestro pueblo, que aspira a compartir su titularidad con los chilenos".

Ayenano denunció el encarcelamiento por parte del Gobierno de los 170 mapuches que intentaron ocupar sus tierras his-

tóricas y declaró que "mientras Chile siga negándosele jurídica y constitucionalmente, no habrá democracia para su pueblo".

El líder del pueblo "Cree" de Canadá, Ron Lameman, exigió para los otros pueblos indígenas el reconocimiento de los derechos en el marco de sus constituciones, pero reclamó para su gente "la soberanía nacional y el respeto del Tratado firmado en 1876 entre Gran Bretaña y seis naciones Indias, entre ellas la Cree".

Las reivindicaciones de los "indios navajos" de EEUU son "más modestas" y se centran en la lucha para evitar nuevos realojamientos lejos de sus montañas sagradas, "porque ésta es una cuestión de supervivencia", resaltó la dirigente "navajo", Grace Smith.

En opinión de Lázaro Pary, representante del "Movimiento Tupac Katari" de Bolivia, "a pesar de los temores de EEUU, Canadá, Brasil y Argentina, el reconocimiento del derecho a la libre autodeterminación reduce el peligro de la desintegración de la comuni-

dad nacional y consolida la cohesión del Estado-Nación".

Pary añadió que "incumbe a los Estados el deber moral de asumir su responsabilidad histórica y política en la reparación de la injusticia de siglos, concediendo a los pueblos y naciones indígenas la restitución de sus derechos a la libre autodeterminación, a su libertad y a sus tierras".

El representante de los "Ogani" de Nigeria, Ken Saro-Wiwa, se centró en las consecuencias de la degradación y contaminación del medio ambiente en sus tierras, que fueron expropiadas en 1958 debido al descubrimiento y posterior explotación de petróleo.

Saro-Wiwa añadió que "sus hermanos, principalmente campesinos y pescadores, son víctimas de un genocidio por culpa de la mayoría étnica que gobierna Nigeria, las compañías Shell y Chevron, el Banco Mundial (BM) y el Fondo Monetario Internacional (FMI) que han destruido todo tipo de vida animal y vegetal".

Bloqueo de caminos y de vías férreas Provincias cruceñas en huelga general indefinida No hubo respuesta gubernamental a planteamientos regionales

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- Los Comités Cívicos Provinciales ratificaron esta noche el comienzo del paro indefinido, con bloqueos de caminos y de ferrovías, a partir de las cero horas de mañana miércoles, (hoy) en las 15 provincias cruceñas, en protesta por la falta de desembolso de regalías petroleras devengadas para la ejecución de obras de desarrollo.

La decisión de paralizar el departamento fue oficializada a última hora de esta tarde por Cleto Cáceres, presidente del Comité de Huelga, y por Dagner Pedraza, presidente de los Comités Cívicos Provinciales.

El 25 de julio último, tras una reunión ampliada, los Comités Cívicos dieron plazo al gobierno hasta hoy, para que cancele las regalías devengadas y otorgue un aval bancario para la reanudación de las obras en el tramo vial Santa Cruz-Abapó, bajo amenaza de paro indefinido a partir de las cero horas de mañana.

Hasta esta tarde, no hubo respuesta oficial a los planteamientos, por lo que los Comités Cívicos Provinciales pusieron en marcha las medidas.

BLOQUEO

Cáceres, anotó que todo está dispuesto para el comienzo del paro y para el consiguiente bloqueo de caminos y de ferrovías.

Los comités cívicos del norte se ocuparán de paralizar la carretera interdepartamental con Cochabamba. Otro tanto harán en Mataral los organismos cívicos de Vallegrande, Caballero y Florida.

La frontera boliviano-brasileña será también cerrada especialmente en San Matías y Puerto Suárez, en tanto que la ferrovía al Brasil será interdicta igualmente en zonas de la provincia Chiquitos. Los organizadores del paro en la provincia Cordillera se ocuparán por otro lado de bloquear la ferrovía hacia el sur.

El Comité pro Santa Cruz, a tiempo de solidarizarse con las medidas, adelantó que mañana estudiará la posibilidad de ampliar el paro a esta capital.

Dagner Pedraza, presidente de los Comités Cívicos Provinciales, reiteró esta noche que las medidas son estrictamente cívicas y que no hay ingerencia de partido político alguno. El dirigente agregó que todas las provincias tienen obras pendientes, debido al incumplimiento gubernamental en el pago oportuno de regalías devengadas, de acuerdo a la Ley 926.

OBRAS ATRASADAS

De acuerdo al detalle, se hallan paralizadas la construcción del tramo vial Santa Cruz-Abapó, la pavimentación Santa Cruz-Trinidad, el estudio de factibilidad del puente Mascuri sobre el río Grande y el puente sobre el río Pirai, todo lo cual suma 7.9 millones de dólares.

Además, la paralización en la construcción del tramo vial Santa Cruz-Abapó, por falta de pago por avance de obra, ha ocasionado ya una pérdida de 1.9 millones de dólares por intereses penales, en desmedro de muchos proyectos provinciales.

Aparte de ello, los Comités Cívicos argumentan que, por falta de recursos de las regalías, no se han podido comenzar 33 proyectos provinciales, por 2.6 millones de dólares aproximadamente, entre ellos el camino Las Petas-San Matías.

Para definir fecha de marcha minera Amas de casa se reunirán en conferencia nacional en Colque

Las amas de casa de las minas se reunirán a partir de hoy en conferencia nacional en el distrito minero de Colque, para adoptar medidas de presión y definir la fecha de la marcha en defensa de la minería estatal.

En tanto que en el distrito minero de Siglo XX, las diferentes organizaciones dieron plazo al gobierno para que desista de cerrar Catavi y advirtieron que continuarán el suministro de energía eléctrica a Sucre y Potosí.

De esta manera en el sector minero se acerca nuevamente un conflicto con el que los trabajadores pretenden evitar el cierre o la privatización de las empresas mineras de la COMIBOL.

El encuentro de las amas de casa será dirigido por la presidenta del comité de amas de casa mineras, Zenobia de Chavarria, colaborada por miembros de su directiva.

De acuerdo con la información ofrecida por el secretario general de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Edgar Ramirez, dos representantes de esta organización, Mario Cortez y Marcial Plaza, viajarán al distrito de Colque para participar en la reunión.

Las amas de casa mineras, en el ampliado nacional de mineros que se efectuó en Oruro el 18 del presente mes, expresaron su decisión de salir en defensa de las

Fabriles anenaza con huelga de ha a partir demañan

Los trabajadores fabriles al gobierno que serán en huelga de mañana. La medida de suspensión si el Ministerio de Trabajo concede audiencia a los dirigentes del sector para atender sus demandas.

El secretario general del Departamento de Bajas de Eduardo Calderón, llama a las autoridades gubernamentales "sistemáticamente hay que do la respuesta a las de-

Los trabajadores fabriles preocupados por la política de privatización de las empresas estatales, tomen en cuenta algunas que han presentado gerentes fabriles, particularmente las empresas FANPA y las empresas FANPA (CHIMATE, INMETAL, PAZ).

"Hemos otorgado un ta el día 29 de julio, que hoy, para que respondan a la solución de las cuatro que sean privatizadas, afirmamos que de no tener puesta oficial, se adopte una medida a partir de julio.

Cerca de 10 dir fabriles organizarán un piquete que asumirá voluntario, el cual incrementando en los siguientes días.

"Queremos que se convocar a al diálogo riamente priona de Oscar Zamora, para cual es la mejor opción de empresas que dependa Corporación Regional rollo de La Paz", m Calderón.

Esta determinación fue respaldada por los dos de los sindicatos mineros, que resolu- marcha de las amas de casa a la sede de medida de presión para evitar el cierre y la de las minas.

El dirigente Edgar Ramirez indicó que nes, que adopten las amas de casa, serán por todas las esposas de los trabajadores, existe fecha para la anunciada marcha de privatización.

NEGOCIACIONES EN SAN JOSE Ramirez aclaró que la adopción de presión del sector minero, dependerá del que arribe la negociación que se inició ayer entre la delegación minera y el ministro c Alvaro Rojas.

El dirigente de la FSTMB dijo que no acciones contra la política gubernamental es nidas, sólo que se están agotando los int negociación.

El sector minero cumplió con el paro de 4 eso se evaluó con los dirigentes de la Central Boliviana, recordó Ramirez.

Colegio Médico Nuevo Código de Seguridad Social es totalmente inviable

El proyecto del nuevo Código de Seguridad Social presentado por la Comisión de Salud del Parlamento es totalmente inviable, tal es la principal conclusión del seminario taller sobre "Análisis del nuevo Código de Seguridad Social", organizado por los colegios médicos de La Paz y Bolivia.

Se sugiere mantener el código de seguridad vigente con algunas modificaciones y ampliaciones, de acuerdo con el avance de las necesidades de la seguridad social en nuestro país, explicó el presidente del Colegio Médico de La Paz, César Peredo.

Todos los participantes acordaron declarar que la seguridad social es un derecho irrenunciable del pueblo de Bolivia y, asimismo, rechazar todo intento de privatizarla, porque ese hecho sólo aumentaría la desigualdad social existente en el país, añadió.

Además, indicó que el código de seguridad social vigente es un buen documento, pero fue violado repetidas veces por quienes están mandados a defenderlo, por lo cual se debe promover los principios doctrinales y filosóficos, para poder adecuarlo a las necesidades actuales de la población.

Así también, agregó, se declaró a la seguridad social como un instrumento de justicia, para que la protección en el área de salud y de hambre que sufre la mayor parte del pueblo, deba a la ausencia de una política social encaminada decididamente a corregir esa situación.

Informó que se solicitará a la Comisión de Salud de la Cámara de Diputados, absuelva las interrogantes surgidas del estudio de ese proyecto, por parte de los participantes en el seminario, y tan delicado tema. En el seminario taller, efectuado los días lunes y primera jornada del Colegio Médico, participaron en la sesión de Salud del Congreso; el Dr. Víctor Hugo Jiménez, de la Comisión de Salud; el Dr. Fernando Paz, de la Caja Nacional de Salud; y el Dr. Erick Reyes, de la Caja Nacional de Pensiones Básicas; Oscar Salas, de la Central Obrera Boliviana, y el Dr. Jorge Ríos, en representación del Colegio Médico.



Federación de la Prensa El gobierno de actuar según la Constitución

Trabajadores de la prensa en el Beni declaran paro de 48 horas

El gobierno debe mostrar su real voluntad para goñar conforme a las determinaciones constitucionales, dice un comunicado publicado del Comité Ejecutivo de la Federación de la Prensa de Bolivia, referirse a lo acontecido recientemente con la llegada de tropas del ejército estadounidense a nuestro país.

El pueblo beniano, mediante la nota, reclamó durante las últimas semanas acciones y explicaciones definitivas sobre lo que se está haciendo las tropas estadounidenses en Santa Ana Yacuma, y es el representante del gobierno, el presidente Rubén Aponte, quien asume una posición de coartada libertad de información de periodistas benitanos, que la última visita del embajador norteamericano no vieron la oportunidad de finalizar su trabajo, debido a las destrucciones de esa autoro- trucción de esa situación.

Así como se comunicó, los trabajadores de la prensa del Beni, dieron suspender sus labores el pasado viernes y, ahora, debido a la posición intranquila del prefecto, han declarado un paro de 48 horas, exigiendo a la autoridad las explicaciones que requiere el pueblo beniano a través de los medios de comunicación y de quienes trabajan en ellos.

Por esos hechos, finaliza Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia declara un absoluto respaldo a las medidas adoptadas por los compañeros de la prensa beniana, quienes el prefecto Aponte, que pueda proporcionar las explicaciones necesarias, y que el gobierno trabaje en relación con las libertades democráticas que dice defender.



En zonas deprimidas del país

## 48% de la población encuestada tiene deficiencia de Vitamina A

Un estudio realizado por un equipo profesional establecido que en regiones deprimidas, en conglomerados rurales y áreas periféricas, 48% de la población sufre desnutrición y deficiencia de la Vitamina "A".

Esta deficiencia se la detectó en niños que fueron objeto de la encuesta de "Vitamina A y encuesta de Consumo" que se realizó en el presente año, y que fue considerada en el seminario taller nacional de Vitamina A como un diagnóstico para el plan nacional de suministro de la mencionada vitamina.

El director nacional de Atención a las Personas, Roberto Borth, explicó que la vitamina A es importante para los niños y los adultos, pues cuando falta puede causar ceguera.

Asimismo, dijo, existe facilidad para que el niño que tiene deficiencia de Vitamina A, enferme con mayor frecuencia afectado por las infecciones respiratorias agudas y diarreas.

Estas dos enfermedades son causas principales de mortalidad infantil, por este motivo crece la importancia de la Vitamina A, que proporciona elementos inmunológicos al organismo, contra las infecciones.

De acuerdo con los resultados obtenidos en la investigación, se aprecia que la hipovitaminosis A, que es la deficiencia de la vitamina, es un problema que se

encuentra con mayor dramatismo en el altiplano y llano.

El estudio recomienda que ante el importante porcentaje de deficiencia de Vitamina A, se continúe con el suministro de las cápsulas, como se lo vino haciendo en las campañas nacionales de vacunación, pero dando prioridad a las áreas rurales, para evitar los grados de desnutrición preocupantes.

Por otro lado, también plantea el desarrollo de otras estrategias de mediano y largo plazo, como fortificar y mejorar el consumo de alimentos con Vitamina A a través de la promoción, producción y educación nutricional sostenida.

La investigación que fue realizada con el financiamiento del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), así como de VITAL, y USAID, Organización Mundial de la Salud (OMS), revela que por razones económicas y culturales muchas veces la población de regiones deprimidas del país no tiene acceso a alimentos que contienen la Vitamina A.

Esta explicación fue hecha por Roberto Borth a tiempo de anticipar que el Ministerio de Salud definirá una estrategia nacional para eliminar esta seria deficiencia que afecta a las regiones pobres del área rural en los llanos y el Altiplano.

Se cumplió plazo para el gobierno

## Campesinos del Norte de Potosí amenazan con marchar a La Paz

Exigen soluciones profundas al problema de desastres naturales

Una delegación de campesinos del Norte de Potosí recordó ayer que se cumplió el plazo otorgado al gobierno para que resolviera los problemas ocasionados por los desastres naturales, por tanto y en vista de que no se atendió las demandas la próxima semana marcharán a la ciudad de La Paz.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de las cinco provincias del Norte de Potosí, Félix Vasquez, informó que solicitaron una entrevista con las autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), la misma que fue postergada.

En junio las autoridades de la Provincia Bustillos (Potosí), los segundos mayores de la central provincial y los jilancos, estuvieron presentes en la ciudad de La Paz, oportunidad en la que plantearon sus demandas al gobierno comprometiéndose éste a dar una respuesta positiva.

Ante la demora del gobierno, una nueva delegación llegó a La Paz para recordar el compromiso adquirido con los campesinos del Norte de Potosí, porque los efectos de los desastres naturales, "son terribles", señaló el dirigente Félix Vasquez.

Las entidades del Estado no cooperan en la actividad agropecuaria mucho menos el MACA, por eso el sector campesino de la Provincia Bustillos exige atención, manifestó. "Hemos visto con asombro -dijo el presidente de la delegación-, cómo el gobierno ante el estado de emergencia de los industriales del Oriente acudió urgente con apoyo económico, pero a los productores agrícolas de otros distritos no nos hace caso. Pero esto no va quedar así".

### DESASTRES GRANDES

Los productores de esa región del país, según una evaluación técnica realizada durante un mes, han sido afectados por la sequía, heladas y granizo en 80% de sus cultivos.

En la parte del Valle, hubo sequía, en la Puna heladas, y el granizo afectó a gran parte de los sembradíos de papa, trigo y otros productos, ahora la escasa producción no sirve ni como semilla, manifestó el dirigente.

Créditos y semillas, así como apoyo técnico son las demandas de los campesinos de esa región que, además, piden la construcción de sistemas de riego y soluciones estructurales al problema de los desastres naturales.

"El gobierno debe buscar soluciones para enfrentar posteriores desastres", dijo Félix Vasquez.

### PLAZO CUMPLIDO

El plazo otorgado al gobierno se ha cumplido y los 20



representantes campesinos que llegaron a La Paz advirtieron que hay decisión de iniciar las medidas de presión la próxima semana.

Apenas se efectúe la reunión con los responsables del MACA, los campesinos volverán a Uncía para explicar los resultados de su gestión en la sede de gobierno.

Si el resultado es negativo, la marcha se iniciará la próxima semana y simultáneamente se realizará el bloque de caminos.

### SOLIDARIDAD CON MINEROS

Los campesinos del Norte de Potosí expresaron su solidaridad con los mineros de Catavi, porque "siempre hemos sido parte de la defensa de los recursos naturales, por tanto nos oponemos a que pasen a manos privadas", señaló el dirigente.

## Con despido de trabajadores Crisis de la seguridad social se agravará peligrosamente

Dirigentes sindicales piden que el Tesoro General de la Nación, corra con el pago de la "super siniestralidad", por desequilibrio económico que ocasionará el masivo despido de aportantes

Los despidos y la privatización de las entidades dependientes del Estado, pondrán en una situación mucho más delicada al Sistema de Seguridad Social.

En nuestro país sólo los asalariados tienen derecho a la seguridad social, el caso es que cuando hay menos trabajadores activos que cotizan para este servicio, este va decreciendo en perjuicio de los asegurados.

El criterio fue expuesto por el director laboral de la Caja Nacional de Salud (CNS), José Quiroga, dirigente sindical del sector minero, quien advirtió que los despidos ocasionan un descenso en las prestaciones tanto en salud como en pensiones.

"Conforme van registrándose retiros de las entidades estatales, la seguridad social sufre un proceso de desfinanciamiento y entra en crisis", afirmó José Quiroga.

De esta manera todo el costo de la política económica neoliberal se descarga en la Seguridad Social.

Una situación como la que vive el país en este momento, en la que existen presiones de parte del gobierno para retirar al mayor número posible de trabajadores, provoca una desesperación en el asegurado cotizante.

Entonces ven como salvación el acercarse a la jubilación, pero si el número de jubilaciones crece por encima de la capacidad económica, no habrá posibilidad de que el sistema pueda ofrecer atención en salud ni el pago de pensiones.

Por otro lado, en las empresas privadas, ocurre un fenómeno desde la vigencia del modelo neoliberal, se efectúan contrataciones periódicas, en calidad de eventuales y condicionado a no gozar de vacaciones ni de los beneficios médicos de la Caja, por lo tanto de esta otra manera disminuye también la población cotizante.

### NO HAY RECURSOS PARA JUBILACIONES

Si el número de jubilados supera al nivel nacional establecido, ni la CNS ni el régimen de pensiones básicas tendrán capacidad para cumplir con las obligaciones sociales con los trabajadores que se acogen a la renta de vejez.

En el caso de los ferroviarios, que en la gestión pasada fueron pasados al régimen pasivo en un número de 1.200 trabajadores, se pudo cumplir con el pago de su renta con recursos del Banco Mundial, recordó José Quiroga.

Ahora, ante las nuevas retiros y jubilaciones, los trabajadores exigirán que las empresas que hagan retiros masivos tienen que cubrir, la prima de "super siniestralidad", lo que significa que ante el desequilibrio económico en el sistema de seguridad social, este debe ser cubierto por el Tesoro General de la Nación.

Aumenta consumo de drogas en La Paz

## E alcohol, un paso a la drogadicción

Por Antonio Dalence Dávalos

El consumo de alcohol, que en los últimos años aumentó principalmente en La Paz, no sólo es uno de los problemas básicos de la sociedad, sino que en la práctica se ha convertido para muchos en la puerta de ingreso al consumo de otras drogas, especialmente cocaína, según los servicios de prevención antidroga.

El complemento alcohol-cocaína permite poder beber más tiempo: el alcohol es un depresor y la cocaína es un estimulante, entonces recíprocamente neutralizan la acción, pero el efecto en el organismo es devastador, porque el uno relaja y el otro sacude y ningún corazón aguantará mucho, opinan los especialistas.

Uno de los fenómenos sociales que mayor impacto y preocupación causa en la sociedad contemporánea es, sin duda el vinculado al consumo y a la comercialización de drogas.

Los principales esfuerzos en la batalla contra los estupefacientes se orientan hacia la erradicación de cultivos excedentes de coca y se utiliza también mayor parte de los recursos económicos en la represión y lucha contra los narcotraficantes.

Pero muy pocos parecen advertir que aumenta paulatinamente el consumo de drogas en la población boliviana, especialmente en la juventud paceña, aseguran representantes de los organismos de prevención antidroga.

### PELIGROSO AUMENTO

Recientemente comenzó una investigación sistemática del consumo de drogas para tener una visión completa del problema, pues sólo se contaba con datos poco precisos, lo que no permitía desarrollar un trabajo efectivo de prevención.

Pese a las carencias estadísticas, diferentes informes coinciden en algo muy inquietante: en los últimos años creció el consumo de drogas en Bolivia.

Por supuesto, la comercialización y adicción no es tan alarmante como en Miami, Nueva York, Los Angeles, Chicago, los mayores centros norteamericanos de consumo, las capitales europeas o algunas del Asia, donde los niveles más altos de la sociedad no han dejado de consumir su droga preferida: la cocaína.

Un informe elaborado el año pasado por el Consejo Nacional de Prevención antidroga, CONAPRE, reveló que 12,8 por ciento de la población "por lo menos consumió drogas en una ocasión", especialmente alcohol.

Pero en lo que concierne a estupefacientes, se estima que una cantidad mucho menor de personas es efectivamente adicta a las drogas.

Por otro lado, la mayor cantidad de casos que atiende el programa denominado "asistencia telefónica inmediata", ATI, que funciona con el número 390021, con el que se estudia también el patrón de consumo de drogas en la ciudad de La Paz, permite llegar a esa misma conclusión.

Según otros informes, el aumento en el consumo no es violento o abrupto, pero sí constante y esto lleva a pensar que se debe trabajar fuertemente en la prevención.

### CAUSAS

Factores de orden socioeconómico, familiares y personales, entre otros, son los que inciden para que un joven o cualquier persona se inicie el consumo de drogas.

Un ejemplo familiar común es cuando el padre de familia consume alcohol y el ambiente no es el más adecuado para el desarrollo del joven. Esto es lo que denominamos un factor de riesgo que podría inducir al joven a recurrir a la droga. Pero el joven no tiene por qué elegir este camino; entonces la tarea de la prevención es que no siga el patrón de comportamiento del padre y busque otra forma de vivir", manifestó Latura Baldivieso, una especialista en el tema.

Según ella, existen también los factores de orden personal, en el que juega un papel muy importante el grupo; el modelo de educación es otro gran factor de riesgo.

## Indígenas cuestionan Programa Chimano no cumplió actividades conservacionistas

Los pueblos indígenas afirman que el Programa Chimano no cumplió con sus actividades conservacionistas, por lo que contribuyó a la destrucción que por la acción de depredadoras empresas madereras en los últimos cinco años.

Este criterio está contenido en un documento que resultó de una reciente reunión de indígenas Beni, que analizó entre otros los problemas surgidos en el Programa Chimano.

El Programa Chimano contó con el financiamiento de millones de dólares de "Conservación Internacional" y la contraparte del gobierno fue beneficioso para los indígenas.

Respecto a la posición de los financiadores, los indígenas dicen que "la FITO redujo las fallas e irregularidades de la ma, y realizó una evaluación área, pero aunque fue a solo verificado los aserraderos".

Por estos motivos y resultados negativos que el programa, "nosotros los indígenas hemos analizado y decidimos este programa no debe continuar, que no se tomó en cuenta la de los pueblos indígenas de Chimano", sostiene el documento a PRESENCIA.

Además, critica al Programa Chimano de no participación de los indígenas en la planificación y seguimiento de actividades conservacionistas.

Por otro lado destacan que el control de la programación indiscriminada de animales.

El documento de resolución que lleva la firma del presidente de la Central de Pueblos Indígenas Beni, Ernesto Noe, y José Guasaque en su calidad de presidente, plantea la disolución del Programa Chimano.

Pese al fracaso de este programa los indígenas plantean la destrucción de otro programa de manejo integral del bosque esta vez ejecutado por los indígenas después de un plan de planificación.

Comité Argentino-Boliviano:

## El cólera fue controlado en la región fronteriza

Mediante trabajo conjunto de las unidades médicas argentinas y bolivianas se pudo controlar el brote de cólera en la región fronteriza de ambas naciones, informó el cónsul de Bolivia en La Quiaca, Argentina, Mario Lozano, a tiempo de recordar que el virus provino de la región argentina.

Subrayó que se realizaron acciones conjuntas con los médicos de la Argentina, mediante inspecciones y análisis de todas las redes de alcantarillado en las ciudades de La Quiaca y Villazón, para ver dónde se encontraban los focos de infección.

Igualmente -manifestó-, se hizo el correspondiente análisis en los laboratorios y el tratamiento de las aguas del río Choscontí, que recibe afluentes de ríos argentinos, y pudimos comprobar que el brote de enero del presente año en la provincia Modesto Omiste, concretamente en la comunidad de Choscontí, una zona totalmente agrícola de la provincia, se originó en las aguas contaminadas del río del mismo nombre, que riega todos los cultivos de esas zonas".

El río Choscontí, explicó, tiene afluentes que vienen desde territorio argentino y atraviesan la región fronteriza entre La Quiaca y Villazón, concretamente se refirió a los ríos Toro y Laví Chico, donde también se descubrió el virus, por lo que se considera que esas corrientes fueron las que lo transportaron.

Explicó que llegó a la ciudad de Villazón una comisión de la provincia de Jujuy, encargada de verificar el control total de la epidemia y que al momento se solucionaron todos los problemas de intercambio comercial, sobre todo los que perjudicaban a la Provincia Omiste. Agregó que los campesinos bolivianos nuevamente están vendiendo sus productos en las ferias de las ciudades argentinas más cercanas.

Recordó que el cólera causó graves problemas al intercambio comercial de productos agrícolas de toda la región, pero especialmente de la Provincia Omiste, pero posteriormente se solucionaron gracias al trabajo del Comité de Fronteras, que coordinó la instalación de hospitales de campaña en esa localidad, para tratar la enfermedad en el mismo lugar como recomienda el Organización Mundial de la Salud.



## Bolivia presente en el 452 Aniversario de Arequipa

Bolivia participará en los actos celebratorios del 452 Aniversario de la fundación de la segunda ciudad del Perú, Arequipa, que se cumple el próximo 15 de agosto.

El director de la comisión de festejos de la vecina ciudad, Walthier Espinoza, anunció que el programa de festejos elaborado por la Alcaldía de Arequipa, a cargo de Luis Cáceres, será iniciado el 5 de agosto y concluirá el 22 del mismo mes. Durante esos 17 días se han organizado varios eventos internacionales, como el II Congreso de Arquitectos del área centro andina, que se realizará del 10 al 14 de agosto.

También se efectuará, del 5 al 8 de agosto, un Encuentro de Tunas, donde participarán dos grupos bolivianos; además, el Ballet Folclórico de la ciudad de Cochabamba estará presente en un Festival Internacional de Danzas.

La celebración de la fundación de Arequipa permitió la organización de importantes festivales de arte, cultura, costumbres, gastronomía y otras manifestaciones, dijo Espinoza.

Arequipa, por su arquitectura colonial es uno de los bellos exponentes de la inserción del mundo hispano e indio, lo que se observa en la fachada de muchos de sus edificios y particularmente iglesias.



## Modernos laboratorios inaugurará ICAPT

El Instituto de Capacitación de ENTEL (ICAPT) inaugurará cinco modernos laboratorios que facilitarán la enseñanza de las telecomunicaciones, informó el director de Recursos Humanos y Capacitación Jorge Sánchez.

Estos laboratorios, dijo, son de importancia, especialmente para el personal que es inédito en el país. Se trata del Teleproyecto de Emergencia Base de España, donde el alumno podrá contactarse directamente con la computadora, mediante su computadora para poder hacer consultas sobre el curso que está siguiendo.

Asimismo, anunció que se instalará un laboratorio de Comunicación Transmisión Digital donado por la Agencia Internacional de Cooperación del Japón (JICA), que tiene un costo aproximado de 400 mil dólares de los otros laboratorios a inaugurarse son de Informática, computadoras modernas.

Otro de los centros de investigación de gran importancia y donado por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) relacionado con la Tecnología Digital de Punta, con instrumental que será utilizado por los alumnos del instituto.

El ICAPT realizó ayer un acto cívico en homenaje a los alumnos destacados y extendió reconocimientos a la antigüedad y a la eficiencia de los docentes.

Para el viernes, el instituto programó una reunión con el ministro de Transportes y Comunicaciones Carlos Aponte y con representantes de organismos internacionales, para enfocar temas puntuales de capacitación y el apoyo que requiere.

La familia de la que en vida fue:

**TITA SANJINES DE SORIA GALVARRO**  
(Q. E. P. D.)

invita a la misa recordando el primer año de su fallecimiento se celebrará el día Jueves 30 de Julio a Hrs. 12:00 en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas Av. 20 de Octubre.

En la paz del Señor, dejó de existir la que en vida fue:

**Niñita: DALMA IVONNE CANELAS SANTIVAÑEZ**  
(Q.E.P.D.)

Saúl Canelas, Elizabeth de Canelas (padres); Diego, Denise, (Hijos); Tíos, primos, abuelos y demás familia invitan al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 15:30. El cortejo fúnebre partirá de la calle Natali Aguirre # 818 (García de Lima). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 29 de Julio de 1992

gobierno fijó fechas para elecciones

de noviembre para Congreso Constituyente y el 7 de febrero de 1993 para

El presidente de Perú, Alberto Fujimori, confirmó hoy, martes, que el 22 de noviembre...

El presidente peruano, Fujimori indicó que la Organización de Estados Americanos...

El mandatario peruano se dirigirá al país para conmemorar el aniversario de la independencia peruana...

El Congreso Constituyente será una institución que hacia el nuevo Perú, y la nueva Constitución...

El presidente peruano se refirió igualmente a la relación con Ecuador y definió al presidente ecuatoriano, Rodrigo...

mori no al Te dedicado nacional

El presidente de Perú, Alberto Fujimori, no asistió al tradicional Te Deum...

El presidente peruano se refirió igualmente a la relación con Ecuador y definió al presidente ecuatoriano...

El presidente peruano se refirió igualmente a la relación con Ecuador y definió al presidente ecuatoriano...

El presidente peruano se refirió igualmente a la relación con Ecuador y definió al presidente ecuatoriano...

Uruguay dispuesto a renunciar ayudas si rige comercio justo

Uruguay está dispuesto a renunciar a las ayudas internacionales si Estados Unidos, Japón y la Comunidad Europea...

El presidente uruguayo, Luis Alberto Lacalle, presidió hoy el Día de Uruguay en la Exposición Universal...

El presidente uruguayo, Luis Alberto Lacalle, presidió hoy el Día de Uruguay en la Exposición Universal...

El presidente uruguayo, Luis Alberto Lacalle, presidió hoy el Día de Uruguay en la Exposición Universal...

Colombiano ordenó sustitución de subsecretario

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

Borja, como "amigo especial del Perú" para el entendimiento...

El presidente peruano, Fujimori, anunció que el 22 de noviembre...

El presidente peruano, Fujimori, anunció que el 22 de noviembre...

El presidente peruano, Fujimori, anunció que el 22 de noviembre...

El presidente peruano, Fujimori, anunció que el 22 de noviembre...

El presidente peruano, Fujimori, anunció que el 22 de noviembre...

Unidos por Illinois

Los candidatos del Partido Demócrata, Bill Clinton, a la presidencia de los Estados Unidos, y Carol Mosley Braun...

Los candidatos del Partido Demócrata, Bill Clinton, a la presidencia de los Estados Unidos, y Carol Mosley Braun...

Los candidatos del Partido Demócrata, Bill Clinton, a la presidencia de los Estados Unidos, y Carol Mosley Braun...

Los candidatos del Partido Demócrata, Bill Clinton, a la presidencia de los Estados Unidos, y Carol Mosley Braun...

Presidente español En América Latina falla la distribución de la riqueza

La deuda exterior sólo explica una parte del problema social y económico de América Latina, ya que esta no justifica la incapacidad de una sociedad...

La deuda exterior sólo explica una parte del problema social y económico de América Latina, ya que esta no justifica la incapacidad de una sociedad...

La deuda exterior sólo explica una parte del problema social y económico de América Latina, ya que esta no justifica la incapacidad de una sociedad...

La deuda exterior sólo explica una parte del problema social y económico de América Latina, ya que esta no justifica la incapacidad de una sociedad...

La deuda exterior sólo explica una parte del problema social y económico de América Latina, ya que esta no justifica la incapacidad de una sociedad...

Galicia-España Emocionó a Fidel Castro

El presidente de Cuba, Fidel Castro, reconoció hoy "sentir una emoción muy grande" al visitar el pueblo y la casa natal de su padre...

El presidente de Cuba, Fidel Castro, reconoció hoy "sentir una emoción muy grande" al visitar el pueblo y la casa natal de su padre...

El presidente de Cuba, Fidel Castro, reconoció hoy "sentir una emoción muy grande" al visitar el pueblo y la casa natal de su padre...

El presidente de Cuba, Fidel Castro, reconoció hoy "sentir una emoción muy grande" al visitar el pueblo y la casa natal de su padre...

Cuartel general de ejército fue blanco de proyectil de mortero

-Hermetismo castrense acerca del suceso.- El arma sería de fabricación casera y no habría causado víctimas

Un proyectil disparado por terroristas con un mortero de fabricación casera fue dirigido hoy, martes, hacia el interior del Cuartel General del Ejército de Perú...

Un proyectil disparado por terroristas con un mortero de fabricación casera fue dirigido hoy, martes, hacia el interior del Cuartel General del Ejército de Perú...

Un proyectil disparado por terroristas con un mortero de fabricación casera fue dirigido hoy, martes, hacia el interior del Cuartel General del Ejército de Perú...

Un proyectil disparado por terroristas con un mortero de fabricación casera fue dirigido hoy, martes, hacia el interior del Cuartel General del Ejército de Perú...

Un proyectil disparado por terroristas con un mortero de fabricación casera fue dirigido hoy, martes, hacia el interior del Cuartel General del Ejército de Perú...

Nicaragua Sandinistas paralizan congreso bajo alegato de ilegalidad

Los 39 diputados del grupo parlamentario minoritario del Frente Sandinista, de oposición, apoyados por ocho colegas oficialistas, paralizaron la Asamblea Nacional de Nicaragua...

Los 39 diputados del grupo parlamentario minoritario del Frente Sandinista, de oposición, apoyados por ocho colegas oficialistas, paralizaron la Asamblea Nacional de Nicaragua...

Los 39 diputados del grupo parlamentario minoritario del Frente Sandinista, de oposición, apoyados por ocho colegas oficialistas, paralizaron la Asamblea Nacional de Nicaragua...

Los 39 diputados del grupo parlamentario minoritario del Frente Sandinista, de oposición, apoyados por ocho colegas oficialistas, paralizaron la Asamblea Nacional de Nicaragua...

Se mantiene incógnita de cómo se solucionará caso Honecker

El ministro chileno de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, espera con optimismo una pronta solución para la situación del ex líder alemán Erich Honecker, alojado en la embajada de Chile en Moscú desde el 11 de diciembre pasado.

El ministro chileno de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, espera con optimismo una pronta solución para la situación del ex líder alemán Erich Honecker, alojado en la embajada de Chile en Moscú desde el 11 de diciembre pasado.

El ministro chileno de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, espera con optimismo una pronta solución para la situación del ex líder alemán Erich Honecker, alojado en la embajada de Chile en Moscú desde el 11 de diciembre pasado.

El ministro chileno de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, espera con optimismo una pronta solución para la situación del ex líder alemán Erich Honecker, alojado en la embajada de Chile en Moscú desde el 11 de diciembre pasado.

Exsecretario implica a Collor

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Papa inaugurará la CELAM en Santo Domingo

El prelado viajó de Roma a Santo Domingo para inaugurar, el 12 de octubre, la cuarta reunión de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM)...

El prelado viajó de Roma a Santo Domingo para inaugurar, el 12 de octubre, la cuarta reunión de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM)...

El prelado viajó de Roma a Santo Domingo para inaugurar, el 12 de octubre, la cuarta reunión de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM)...

El prelado viajó de Roma a Santo Domingo para inaugurar, el 12 de octubre, la cuarta reunión de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM)...

El prelado viajó de Roma a Santo Domingo para inaugurar, el 12 de octubre, la cuarta reunión de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM)...

El prelado viajó de Roma a Santo Domingo para inaugurar, el 12 de octubre, la cuarta reunión de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM)...

Nicaragua Sandinistas paralizan congreso bajo alegato de ilegalidad

Los 39 diputados del grupo parlamentario minoritario del Frente Sandinista, de oposición, apoyados por ocho colegas oficialistas, paralizaron la Asamblea Nacional de Nicaragua...

Los 39 diputados del grupo parlamentario minoritario del Frente Sandinista, de oposición, apoyados por ocho colegas oficialistas, paralizaron la Asamblea Nacional de Nicaragua...

Los 39 diputados del grupo parlamentario minoritario del Frente Sandinista, de oposición, apoyados por ocho colegas oficialistas, paralizaron la Asamblea Nacional de Nicaragua...

Los 39 diputados del grupo parlamentario minoritario del Frente Sandinista, de oposición, apoyados por ocho colegas oficialistas, paralizaron la Asamblea Nacional de Nicaragua...

Se mantiene incógnita de cómo se solucionará caso Honecker

El ministro chileno de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, espera con optimismo una pronta solución para la situación del ex líder alemán Erich Honecker, alojado en la embajada de Chile en Moscú desde el 11 de diciembre pasado.

El ministro chileno de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, espera con optimismo una pronta solución para la situación del ex líder alemán Erich Honecker, alojado en la embajada de Chile en Moscú desde el 11 de diciembre pasado.

El ministro chileno de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, espera con optimismo una pronta solución para la situación del ex líder alemán Erich Honecker, alojado en la embajada de Chile en Moscú desde el 11 de diciembre pasado.

El ministro chileno de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, espera con optimismo una pronta solución para la situación del ex líder alemán Erich Honecker, alojado en la embajada de Chile en Moscú desde el 11 de diciembre pasado.

Exsecretario implica a Collor

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Claudio Vieira, ex secretario privado del presidente brasileño, Fernando Collor, comprometió al mandatario en negocios irregulares que violan los mismos planes de ajuste económico del Gobierno...

Colombiano ordenó sustitución de subsecretario

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

El Gobierno de Colombia anunció hoy la sustitución del viceministro de Justicia, Eduardo Mendoza de la Torre...

En Ginebra

# Reunión internacional sobre refugiados

-Alemania pedirá fijación de cuotas para encarar el grave problema

**GINEBRA, 28 (AP)** - Una conferencia ministerial tendrá lugar mañana para llamar la atención sobre el riesgo de que la mayor crisis de refugiados de la posguerra en Europa se convierta en un fenómeno permanente.

"Hablamos ahora de 2,5 millones de personas", dijo Soren Jessen-Petersen, del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados (UNHCR), refiriéndose a la crisis de la antigua Yugoslavia. "Hay millones de nuevos refugiados cada día", añadió.

La reunión de un día, a la que asistirán más de 50 países, se propone atraer fondos adicionales para pagar los esfuerzos de socorro de la ONU y aliviar la carga de los estados vecinos, que dicen estar abrumados con los refugiados de la convulsión de la república de Bosnia-Herzegovina.

El UNHCR espera estimular a los países de Europa occidental para que acojan un número mayor de refugiados, aunque las demandas de Alemania de que se establezca un sistema de cuotas no figura en el temario de la reunión.

Hay en Alemania unos 200.000 refugiados yugoslavos y ese país se ha quejado en los últimos días de que sus socios en la Comunidad Europea deben abrir más sus fronteras.

Francia y Gran Bretaña tienen poco más de 1.000 refugiados cada uno y ambos se aferran al principio de que los refugiados deben permanecer tan cerca como posible

de sus hogares en espera de que su situación se solucione. Hungría, Austria y Suecia albergan cada uno a cerca de 50.000 refugiados.

**CUOTAS PRO-REFUGIADOS**

**BONN, 28 (AP)** - Alemania dijo hoy que solicitará a la Comunidad Europea un sistema de cuotas para aceptar refugiados que huyen de la antigua Yugoslavia.

"La credibilidad de la Comunidad Europea será medida en todo el mundo por las medidas concretas que tomen sus miembros para aliviar el sufrimiento de los refugiados", dijo el ministro del Interior Rudolf Seiters, quien asistirá mañana a una conferencia especial de la ONU sobre el asunto en Ginebra.

Seiters pidió a los socios de Alemania en la CE que "reciban por un tiempo limitado a refugiados de las zonas en guerra civil de la antigua Yugoslavia, dentro del marco del reparto internacional de cargas".

Agregó que Alemania está dispuesta a recibir a refugiados adicionales.

Alemania se quejó con frecuencia en los últimos días de ser el único país de la CE dispuesto a ofrecer refugio al gran número de personas que huyen de la guerra civil en la antigua Yugoslavia.

Seis trenes de refugiados, con más de 5.000 personas, llegaron el domingo y ayer a Alemania.

En su mayor parte los refugiados eran mujeres, niños y ancianos musulmanes que huyen de Bosnia-Herzegovina.

Negociaciones en Londres

# Dudoso logro de pronta paz para Bosnia

-Entretanto, se prolonga la matanza y padecimientos

**LONDRES, 28 (REUTER)** - El ministro de Relaciones Exteriores de Bosnia-Herzegovina declaró hoy que se niega a negociar en conversaciones de paz en Londres mientras las calles de su república estén sembradas de cadáveres insepultos y algunos diplomáticos manifestaron que se desvanecen las esperanzas de un avance decisivo hacia la paz.

El ministro bosnio de Relaciones Exteriores Haris Silajdzic, musulmán, también rechazó de hecho el último plan de paz de la Comunidad Europea, diciendo que la proyectada división de la república produciría escisiones étnicas "trazadas con sangre".

El negociador de la CE Jose Cutileiro se dedicó hoy a recabar opiniones en reuniones separadas a la iniciativa en pugna en Bosnia acerca de un esquema constitucional sobre partición de la república, que es aceptable para serbios y croatas pero no para los musulmanes.

Luego de entrevistarse con el mediador, el líder serbio de Bosnia Radovan Karadzic respaldó la iniciativa en una declaración, acusó a los musulmanes de violar un cese del fuego y propició conversaciones directas.

Pero Silajdzic, quien dice que viajó para informar, no para negociar, dijo en conferencia de prensa: "No estamos dispuestos a hablar a punta de pistola mientras nos están sitiando...mientras nuestras calles están sembradas de

cadáveres insepultos".

La lucha que enfrenta a los serbios opuestos a defensores de la independencia ha costado más de 4.3 millones de habitantes de la república, el 31 por ciento serbios y el 17 por ciento croatas.

Una tregua acordada en la última ronda de conversaciones en Londres hace 10 días fue violada poco después de firmada. En Ginebra, un importante funcionario yugoslavo indicó que su país está consultando con las potencias acerca de posibles acciones militares con el fin de conseguir el suministro de alimentos para el verano, donde decenas de miles necesitan desesperadamente alimentos y otros elementos esenciales en la capital Sarajevo, y otras partes.

La estrategia europea en las conversaciones de paz, donde los tres líderes se niegan a sentarse a la mesa, es encarar los problemas políticos subyacentes que han alimentado el conflicto, en un intento por lograr un genuino cese del fuego.

Cutileiro, quien presidió el segundo día de conversaciones, ha elaborado una fórmula que incluye un tratado para supervisar el respeto de los derechos humanos por musulmanes rechazan cualquier partición.

# Militares serbios y croatas negociarán en barco inglés

**LONDRES, 28 (EFE)** - Altos oficiales serbios y croatas se reunirán mañana, miércoles, a bordo de un barco de guerra británico que se encuentra en aguas yugoslavas para continuar con las negociaciones sobre la retirada del Ejército serbio de Croacia.

El Ministerio británico de Asuntos Exteriores informó hoy, martes, en Londres de que la fragata "HMS Avenger", albergará mañana una nueva ronda de negociaciones serbo-croatas.

El barco se encuentra en aguas yugoslavas como parte de la misión de vigilancia decidida por la Comunidad Europea y durante las conversaciones se situará frente al puerto croata de Dubrovnik.

En la reunión, cara a cara, que mantuvieron los representantes serbios y croatas el pasado 23 de julio solicitaron un lugar neutral en el que continuar con las negociaciones sobre la separación y retirada de las fuerzas serbias de Croacia.

# República de Georgia ante peligro de desintegrarse

**TIFLIS, Georgia, 27 (REUTER)** - El ex ministro de relaciones exteriores soviético, Eduard Shevardnadze, podría descubrir que es más ardua la tarea de impedir la desintegración de su Georgia natal que su contribución al cese de la Guerra Fría.

El canoso Shevardnadze fue algunas veces duramente repudiado, y otras veces entusiastamente agasajado, en sus intentos por restañar las heridas de una guerra civil, durante una visita que efectuó a la levantisca zona occidental de Georgia.

Ubicada sobre las riberas del Mar Negro, la región de Abjazi lanzó el desafío al proclamar la soberanía, en medida similar a la que ya costó centenares de vidas en la norteña provincia de Osetia del Sur.

"Si no coincidimos en una fórmula de compromiso con los gobernantes de Abjazi, los peligros de una desintegración de Georgia asumirán contornos reales", declaró el presidente del Consejo Georgiano de Estado durante una visita que realizó al bastión occidental del derrocado presidente Zviad Gamsajurdia.

Shevardnadze, que había sido jefe del partido comunista aquí a principios de la década del 80, fue restituido al poder luego que una coalición militar derrocara al presidente Gamsajurdia en enero. Para muchos, él era el único hombre que podía mantener cohesionado a este desgarrado país.

Pero los adeptos de Gamsajurdia en la occidental provincia de Mengreia, con su balsámico clima tipo Mediterráneo y vastos viñedos, opinan que él es un traidor, asomaban sus Kalashnikovs por ventanillas de helicópteros, tras recibirse informes de que bandas de "seviadistas" armados habían saqueado los bosques y convirtieron en tierra de nadie a la capital de la región, Zugdidi.

Tras una oleada de operaciones de bandijate contra trenes, fueron despachados hacia la región contingentes de milicianos de la capital, Tiflis.

# Continúa cruenta lucha entre armenios y azerbaiyanos

**MOSCU, 28 (EFE)** - Las karabajas armenios retomaron cuatro posiciones de la región de Mardakert, ofensiva en la que perdieron a dos hombres e injuriaron a Nagorno Karabaj.

Las fuerzas armenias inutilizaron además a los azerbaiyanos seis tanques y dos vehículos acorazados.

Los reveses del ejército azerbaiyano han llevado al Gobierno de Azerbaiyán a preparar la movilización de los reservistas, mientras el ministro de Defensa Ragim Gaziev, ha presentado su dimisión al jefe de la renuncia del líder Rohshan Aliyev, informó la agencia Habar Service.

El Gobierno azerbaiyano prepara un decreto presidencial de convocar a todos los reservistas, incluidos los suboficiales que acababan de retirarse este año.

Las fuerzas de autodefensa armenias continúan con el control de la hidroeléctrica de Sarsang y sus alrededores, agregó la fuente.

Las fuerzas armenias tienen, además, cercadas dos poblaciones en el Ejército azerbaiyano, Mojratz y Merkin-Orta.

Por su parte, el Ejército azerbaiyano continúa el bombardeo contra los armenios en Karabaj y en la frontera entre Azerbaiyán y Armenia, dijo la Itar-Tass.

Prácticamente todas las poblaciones armenias en la región de Kapatin, que Azerbaiyán, así como las localidades de Erzasjvan y Arvanish, en otras partes de Armenia, han sido atacadas hoy, según las autoridades locales.

Pese a los enfrentamientos, el jefe del Gobierno del Karabaj, Oleg Ergashev, que el enclave está seguro de que encontrará una vía para lograr un alto el fuego.

# Aumenta considerablemente la criminalidad en Rusia

**MOSCU, 28 (AP)** - La criminalidad en Rusia aumentó un tercio en el primer semestre de 1992 en comparación al mismo período del año pasado, dijeron hoy fuentes policiales.

Funcionarios del Ministerio del Interior atribuyeron el aumento al empeoramiento de la situación económica y el palpable resquebrajamiento de la autoridad.

En el país fueron cometidos 1.3 millones de delitos en los primeros seis meses del año. En contraste, en el primer semestre de 1991 fueron perpetrados en Rusia un millón de delitos, cuando aún existía la Unión Soviética.

"Ya la gente no cree que será castigada por cometer delitos", dijo el mayor general Vyacheslav Ogorodnikov, director del departamento del ministerio encargado de mantener el orden social.

"Sabe que el sistema (judicial) se desintegró, y tiene menos miedo de este sistema del que solía tener", dijo Ogorodnikov.

El homicidio y otros delitos de violencia física aumentaron un 23 por ciento, a un total de 185.000 casos denunciados, dijeron las autoridades. El número de asesinatos e intentos de asesinato pasó de 8.184 a 10.058.

El mayor aumento fue registrado en el campo de robos y hurtos, que sumaron el 72 por ciento de todos los delitos cometidos.

Alarmada por esta ola delictiva, la naciente clase mercantil y comercial rusa pidió al gobierno autorización para tener y portar armas cortas y otros medios de autodefensa.

Ogorodnikov dijo que su ministerio, que tiene a su cargo las fuerzas policiales del país, presentó un proyecto de ley en materia de armas a la legislatura rusa.

"Sin embargo, no somos partidarios de legalizar la venta de armas cortas a la población", dijo Ogorodnikov.

# Diputados rusos frenan firma de tratado de paz con Japón

**MOSCU, 28 (EFE)** - Los diputados rusos han pedido hoy, martes, al presidente Boris Yeltsin que no se apresure a firmar un tratado de paz con Japón, y consideran que este proceso debe tener un carácter prolongado.

Según el diputado Yevgueni Ambarsúmov, presidente de la comisión de Exteriores del Parlamento, esta fue la principal conclusión de las audiencias parlamentarias sobre las relaciones ruso-japonesas celebradas hoy.

Las relaciones entre Moscú y Tokio se encuentran en un punto crítico por la disputa sobre las islas Kuriles.

Ambarsúmov añadió que los diputados advirtieron al Ministerio de Asuntos Exteriores que "es imposible solucionar el problema de las relaciones con Japón de una manera unilateral y con sólo una opción".

El conflicto sobre las Kuriles bloquea las inversiones japonesas en Rusia, y también hace peligrar el viaje previsto de Yeltsin a Tokio en septiembre próximo.

Rusia y Japón son los dos únicos contendientes de la Segunda Guerra Mundial que todavía no han firmado un tratado de paz, y Tokio lo condiciona a la devolución de las cuatro islas Kuriles, ocupadas por la URSS al finalizar la conflagración mundial.

El Parlamento ruso ha creado una comisión de seis diputados que redactará las recomendaciones que se harán al presidente sobre las relaciones entre Rusia y Japón y su viaje.

El diputado Oleg Rumiantsev, una destacada figura de las filas democráticas y miembro de la comisión constitucional, se ha manifestado en contra de que se celebre el viaje dentro de dos meses.

# Latina es codirectora de campaña electoral de Clinton

**WASHINGTON, 28 (EFE)** - El candidato presidencial demócrata, Bill Clinton, anunció hoy martes el nombramiento de la supervisora del Condado de Los Angeles, la hispana Gloria Molina, como codirectora de su campaña nacional para las elecciones de noviembre.

"Me siento entusiasmada con esta oportunidad de ayudar a formular la estrategia que llevará el mensaje de Clinton a todos los estadounidenses", dijo Molina poco después de su nombramiento.

"Los ciudadanos están cansados de un Gobierno que les ha fallado. Bill Clinton tiene un plan para poner a los ciudadanos en primer lugar, con la creación de empleos, la mejora de la educación y unos servicios médicos para todos", agregó.

Al anunciar el nombramiento de Gloria Molina en una intervención en San Francisco (California), Clinton expresó su satisfacción por haber logrado que se uniera a su equipo electoral una persona

"cuya experiencia de organización y del comunitario y cuyo compromiso con los ciudadanos añadirán fuerza a nuestra campaña".

Gloria Molina fue elegida miembro de la Junta de Supervisores del Condado de Los Angeles en 1991, su primera hispana en acceder a ese cargo. Anteriormente, había formado parte del Consejo Municipal de Los Angeles de la Asamblea Electoral de California.

En la campaña electoral de Clinton Molina se unirá al equipo de asesores integrado por el director de la campaña nacional, Mickey Kantor, y la codirectora Maxine Waters.

# Las preguntas del país ante la privatización tienen respuesta

---¿Será afectada la estabilidad laboral de los trabajadores?

La estrategia de privatización está diseñada precisamente para crear más y sobre todo nuevas fuentes de trabajo. Una mejor administración de las empresas hará que crezca el rendimiento y con él también los requerimientos de personal. Pero además, con la privatización el país se hará atractivo para inversiones privadas, nacionales y extranjeras, que darán lugar a muchos más puestos de trabajo en todo el país, pues movilizarán todas las potencialidades económicas de Bolivia.



---¿Sólo los grandes capitales tendrán acceso a la propiedad de las empresas en venta?

No. En muchos casos, los trabajadores de las empresas tendrán participación accionaria en la nueva empresa. Todos los bolivianos podrán comprar acciones en la Bolsa o participar en las subastas públicas.

---¿Cómo garantizar la limpieza del proceso?

La información llega a todos los bolivianos en cada una de las etapas de la privatización. No solamente para la venta en sí, sino para las etapas previas de consulta y consenso.

Comisión de Evaluación de la Empresa Pública, CEEP

**COBEE BPC**

**CORTE DE ENERGIA ELECTRICA**

**Jueves 30 de julio de 1992**

**ZONA: ACHUMANI** De Hs. 13.00 a 17.00

CALLE RAMON ARIAS desde Calle 16 hasta la Calle 21; CALLE MANUEL CACERES desde Calle 16 hasta Calle 20, CALLES 16, 17, 18 y 19 comprendidas entre CALLE ARIAS Y CACERES; CALLE IRIARTE desde Calle 15 hasta Calle 19.

Este corte de energía eléctrica se hace necesario para realizar trabajos de reemplazo de postes de alta tensión.

Nuestro objetivo es brindarle un mejor servicio.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.  
Bolivian Power Company Limited

**SEMILLERIA LA DALIA OFRECE:**  
Fumigaciones domiciliarias contra Cucarachas, Turiros o termitas. Forficula Auricularia (TIJERETA).  
Ref. Tel. 355750 y 320200.

**INVITACION**

El Presidente y la Directiva del Honorable Senado Nacional, invitan a los profesionales egresados de la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor Real y Pontificia de San Francisco Xavier de Chuquisaca, al acto de Condecoración con la presea "BANDERA DE ORO", otorgada por el H. Senado Nacional, a la Facultad de Medicina.

La ceremonia se realizará en la ciudad de Sucre el día 31 de julio a Hs. 18:30, en el Teatro "Gran Mariscal de Ayacucho".

La Paz, julio de 1992

# Una necesidad nacional

# ¿Bush está autorizado a atacar a Irak

El presidente pronostica más incidentes con ese país árabe

WASHINGTON, 28 (EFE). - El Congreso de Estados Unidos hoy al presidente George Bush a realizar un ataque militar contra Irak, si considera que ese país amenaza con las resoluciones de Naciones Unidas.

El presidente Bush tiene las manos libres para actuar como cree que es mejor, siempre y cuando informe al Congreso y actúe de acuerdo con el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

El presidente Bush se reunió en la Casa Blanca con los miembros del Congreso, a los que expuso la situación de Irak y su postura respecto a las resoluciones de Naciones Unidas.

El presidente Bush se reunió con los líderes del Congreso que debe aprobar todas las resoluciones de las Naciones Unidas, el cese de la persecución de los opositores chiees, el cese de los kurdos, en el norte.

El presidente quiere que (el presidente iraquí) Saddam Hussein cumpla con todas las resoluciones, dijo el líder de la Cámara de Representantes, Thomas Luken.

El presidente Bush expresó el apoyo del Congreso -de mayoría demócrata- a la resolución de la Casa Blanca y a las medidas que pueda adoptar la opción militar, siempre que Bush consulte con el Congreso y el legislativo de EEUU.

WASHINGTON, 28 (AP). - La Casa Blanca dijo hoy que el presidente Bush "neutralizó" por el momento, cualquier intento de producirse otros incidentes similares, tanto, el presidente George Bush recibió el apoyo del Congreso.

El respaldo de los legisladores en su manejo de la crisis de Irak, que incluyó el envío de baterías de cohetes antiaéreos Patriot a Kuwait y un tercer portaviones al Oriente Medio.

La Casa Blanca admitió que el dictador iraquí Saddam Hussein se anotó una victoria al prohibir a los inspectores norteamericanos y a otros de la coalición que lo derrotó que entraran en el ministerio de Agricultura bajo los auspicios de la ONU. Sin embargo, aclaró que fue un triunfo menor.

Bush dijo a dirigentes del congreso que no está dispuesto a enviar un comando norteamericano a Irak para que elimine a Hussein.

"¿Cuál de sus hijos quieren que vaya a Bagdad contra Saddam Hussein?", preguntó el mandatario a los legisladores. Hussein, pese al compromiso que permitió a los inspectores de la ONU entrar hoy en el ministerio de Agricultura de Bagdad en busca de documentación relacionada con los programas de armamentos iraquíes.

La Casa Blanca acusa a Hussein de violar numerosas resoluciones del Consejo de Seguridad, que le ordenó eliminar todas sus armas de destrucción masiva.

"No tuve la impresión que se consideraba hoy el empleo inmediato de la fuerza debido a las medidas adoptadas por Irak", dijo el presidente de la Cámara de Representantes, el demócrata Tom Foley, después de la reunión con Bush.

"Quedó aclarado hoy que la utilización de la fuerza estará acompañada de consultas y comunicaciones con el Congreso", dijo.

Los dirigentes legislativos, tanto demócratas como republicanos, dijeron no creer que la política partidista hubiera influido la actitud de la Casa Blanca en el caso de Irak.

## No fue atacado cuartel de ONU en Irak

NACIONES UNIDAS, 28 (EFE). - La ONU desmintió hoy martes que se haya producido en la noche pasada un nuevo ataque contra un destacamento de "casacos azules" en el norte de Irak, como informó la agencia iraní IRNA.

El portavoz de la ONU, Francois Giuliani, dijo que se había comunicado con los representantes de la Organización en Bagdad, quienes le manifestaron que no tenían ninguna información sobre esta cuestión.

Al responder a preguntas sobre el la información divulgada por IRNA, Giuliani subrayó que se atribuyó la información a fuentes kurdas.

## Maniobras militares en Kuwait

WASHINGTON, 28 (EFE). - Fuerzas de EEUU participarán a partir del próximo lunes y durante 17 días en unas maniobras militares conjuntas con tropas de Kuwait, en territorio de este emirato y en aguas del golfo Pérsico, para poner a prueba su grado de preparación.

Las maniobras militares, en las que se llevará a cabo un asalto anfíbio de infantes de marina, se realizarán en un momento en que EEUU ha advertido a Irak que no tolerará más incumplimientos de las resoluciones de la ONU.

Los ejercicios militares comenzarán el 3 de agosto -un día después del segundo aniversario de la invasión iraquí de Kuwait- y durarán hasta el 19, de acuerdo con el tratado de defensa y seguridad firmado por EEUU y el emirato kuwaití.

Durante las maniobras se llevarán a cabo dos ejercicios principales: el asalto anfíbio a una playa kuwaití con la participación de 1.900 militares -la mayoría infantes de marina- y de helicópteros de ataque y otro ejercicio de desembarco de material militar pesado.

Las maniobras conjuntas de estadounidenses y kuwaitíes tendrán lugar después de que el presidente de EEUU, George Bush, ordenara reforzar la presencia militar de su país en la zona del golfo Pérsico.

El Pentágono anunció el envío de varias baterías de misiles "Patriot" y de portaaviones "John F. Kennedy" para unirse a la flota de barcos de guerra que se encuentra entre el Mediterráneo, Mar Rojo y golfo Pérsico.

Los líderes del Congreso estadounidense respaldaron hoy, martes, en la Casa Blanca cualquier eventual ataque militar a Irak, siempre y cuando el presidente George Bush consulte con los legisladores y de acuerdo con el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

Bush reiteró a los congresistas que EEUU no está dispuesto a aceptar lo que considera nuevos desafíos iraquíes e incumplimientos de las resoluciones de Naciones Unidas.

## ONU inspecciona ministerio iraquí

Se registran manifestaciones en favor de Saddam Hussein

APoyo a SADAM EL CAIRO, 28 (EFE). - Distintas manifestaciones se celebraron hoy, martes, en varias ciudades iraquíes para apoyar al presidente del país, Saddam Hussein, en la crisis que enfrenta con Estados Unidos, informó el ministro de Irak, INA, que aseguró que los concentrados eran "millones".

"Todos estamos contigo, Saddam Hussein, y sacrificamos nuestras almas y nuestra sangre por ti", coreaban los participantes en esas manifestaciones, las mayores en el país desde la guerra del Golfo, según esa agencia.

Los manifestantes también portaban carteles con lemas contrarios a la "injerencia" de Estados Unidos y el presidente de ese país, George Bush, y favorables al jefe de Estado iraquí, Saddam Hussein.

"Bush, Bush, escucha bien, todos queremos a Saddam Hussein" o "la mano que actúa contra Irak será cortada" eran algunos de los lemas de los manifestantes, que quemaron una bandera estadounidense y un muñeco que simbolizaba al presidente norteamericano.

Estas concentraciones coinciden con la inspección del Ministerio de Agricultura iraquí por un equipo de expertos de la ONU que busca documentos sobre armas de destrucción masiva.

El presidente de Irak, Saddam Hussein, dijo hoy que el gobierno iraquí no aceptará la inspección de la ONU que busca documentos sobre armas de destrucción masiva.

El presidente iraquí dijo que el gobierno iraquí no aceptará la inspección de la ONU que busca documentos sobre armas de destrucción masiva.

## Amnistía política en Sudán

EL CAIRO, 28 (EFE). - El presidente de Sudán, Omar Hasan Al Bachir, declaró hoy, martes, una amnistía general para los "condenados por atentar contra la seguridad del país, incluso para las personas que intentaron derrocarlo", informó la agencia sudanesa SUNA.

La fuente señaló que esta amnistía abarca a todos los condenados a 15 o menos años de prisión, pero no a los nombres concretos de los amnistiados.

El presidente sudanés, añade SUNA, redujo de 20 a 10 años las condenas de otros presos políticos.

Según la fuente, el líder sudanés tomó esta decisión, en un intento de mejorar la situación de los derechos humanos de su país, y durante una reunión con miembros de la organización sudanesa de derechos humanos, cuando les prometió que todos los juicios relacionados con la seguridad del Estado sean abiertos al público, así como garantizar la defensa de los acusados.

Al Bachir asumió el poder en junio de 1990 después de derrocar al gobierno del ex primer ministro, Sadek Al Mahdi.

## Inglaterra apoya también guerra contra Irak

LONDRES, 28 (EFE). - Una acción militar occidental contra Irak sigue siendo una posibilidad factible para forzar al Gobierno de Bagdad a acatar las resoluciones de la ONU, afirmó hoy, martes, el viceministro británico de Asuntos Exteriores, Douglas Hogg.

En su opinión el incidente ocurrido la semana pasada entre un equipo de las Naciones Unidas y las autoridades iraquíes muestra la necesidad de reaccionar con rapidez y severidad ante cualquier desafío del presidente de Irak, Saddam Hussein.

Las autoridades de Bagdad permitieron finalmente la entrada al Ministerio iraquí de Agricultura a los inspectores de las Naciones Unidas, después de que Estados Unidos amenazara con un nuevo ataque si las actividades de control de la ONU eran obstaculizadas. Hogg manifestó que deben tomarse cualquier tipo de medidas para asegurar el pleno cumplimiento del alto el fuego que puso fin a la guerra del Golfo.

Sobre la posibilidad de que el Reino Unido esté preparando nuevos efectivos con destino a Irak, el viceministro afirmó que el Gobierno de Londres está trabajando junto a las autoridades estadounidenses y otros países preocupados por el cumplimiento del alto el fuego.

El viceministro británico acusó a Saddam Hussein de "poner a prueba la paciencia de las Naciones Unidas" con estos incidentes, descritos como "desafíos".

## Destinos piden a Israel tierra por paz

WASHINGTON, 28 (REUTER). - El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, dijo hoy a Israel una actitud más flexible con el proceso de paz para Medio Oriente y que el principio de canje de tierras por paz, informó la noticiosa palestina Wafa.

En un mensaje dirigido a la Séptima Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Cuestión Palestina que se celebra en La Valetta, Malta, el jefe de la OLP instó al liderazgo a demostrar "un nuevo realismo político" con respecto a la iniciativa norteamericana.

El presidente Arafat expresó también su esperanza de que el nuevo gobierno israelí que encabeza Yitzhak Rabin "satisfaga

las ambiciones del elector israelí que votó por la paz y, consecuentemente, por un cambio radical en la política israelí en favor de la paz".

El gobierno hebreo tendría que "anunciar su aceptación del principio de (canje de) tierras por paz y de las resoluciones de las Naciones Unidas, incluyendo las 242 y 338", agregó en la nota cursada a la conferencia que inició el lunes sus actividades en la capital de Jerusalén.

El proceso de pacificación regional que es auspiciado por los Estados Unidos podría reanudarse el mes próximo con nuevo encuentro entre delegados árabes y judíos que, casi seguramente, se va a celebrar en Washington.

**Todas las quincenas** **MOMENTO económico de PRESENCIA**

- ✓ Un cuidadoso informe quincenal de economía.
- ✓ Una revista realizada por analistas de prestigio.
- ✓ Esté al día en tendencias, índices, precios y movimiento bursátil.

**Anuncie en MOMENTO ECONOMICO, el camino más directo para llegar a su grupo objetivo**

## INVITACION PUBLICA Nº 08/92 PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) invita a las Empresas Importadoras legalmente constituidas que tengan interés en presentar Propuestas para la provisión de un Grupo Electrógeno destinado a la localidad de Loreto, capital de la provincia Marbán del Dpto. del Beni.

Conforme al Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser adquirido de la Secretaría General de CORDEBENI, previa cancelación de Bs. 100.- (cien 00/100.- bolivianos).

Propuestas en sobre cerrado y lacrado que se recibirán en Secretaría Gral., ubicada sobre la calle Joaquín de Sierra Nº 95, hasta el 19 de agosto/92 a Hs. 15:30.

Trinidad, 27 de julio de 1992

Relaciones Públicas  
CORDEBENI  
Trinidad-Beni

## INVITACION PUBLICA Nº 09/92 PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) invita a las Empresas Importadoras legalmente constituidas que tengan interés en presentar Propuestas para la provisión de un Grupo Electrógeno destinado a la localidad de El Perú, Provincia Yacuma del Dpto. del Beni.

Conforme al Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser adquirido de la Secretaría General del CORDEBENI, previa cancelación de Bs. 100.- (cien 00/100.- bolivianos).

Las propuestas en sobre cerrado y lacrado que se recibirán en Secretaría Gral., ubicada sobre la calle Joaquín de Sierra Nº 95, hasta el 19 de agosto/92 a Hrs. 15:30.

Trinidad, 27 de julio de 1992

RELACIONES PUBLICAS  
CORDEBENI  
Trinidad-Beni

## INVITACION PUBLICA Nº 07/92 PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) invita a las Empresas Importadoras legalmente constituidas que tengan interés en presentar Propuestas para la provisión de un Grupo Electrógeno destinado a la localidad de Baures de la provincia Iténez del Dpto. del Beni.

Conforme al Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser adquirido de la Secretaría General de CORDEBENI, previa cancelación de Bs. 100.- (cien 00/100.- bolivianos).

Propuestas en sobre cerrado y lacrado que se recibirán en Secretaría Gral., ubicada sobre la calle Joaquín de Sierra Nº 95, hasta el 19 de agosto/92 a Hs. 15:30.

Trinidad, 27 de julio de 1992

Relaciones Públicas  
CORDEBENI  
Trinidad-Beni

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA CONVOCATORIA PUBLICA Nº 09/92

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO" invita a las firmas consultoras legalmente establecidas en Bolivia, a presentar sus propuestas para la realización del:

**DIAGNOSTICO MINERO DEL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA**

Los términos de referencias y alcances de trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, por el costo de Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en oficinas de Asesoría Legal únicamente, hasta el día 19 de agosto de 1992, hasta horas 17:00 p.m.

Cochabamba, 27 de julio de 1992

RELACIONES PUBLICAS

APUNTES

**BALANZA COMERCIAL DEFICITARIA (ANP).** La balanza comercial del país registró en el primer semestre del año un déficit de 174.3 millones de dólares, producto de una baja en las exportaciones y de un mayor monto de importaciones, según datos preliminares del Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

El mencionado déficit se incrementó en 100 millones de dólares respecto al primer semestre de 1991 y es el más alto registrado en los últimos años, teniendo como antecedente cercano las cifras rojas del primer semestre de 1991, aunque en ese entonces, el déficit fue de sólo 74.7 millones de dólares.

La información está contenida en un documento elaborado por el Gerente de Estudios y Proyectos de la asesoría en Comercio Exterior (COMEX), Gabriel Loza, en el que se efectúa un detallado análisis del comportamiento de las exportaciones en la primera parte del año.

Se precisa que el monto de las exportaciones alcanzó a 368 millones de dólares, mientras que las importaciones se situaron en 543.1 millones de dólares.

Las exportaciones registraron una disminución de 66.7 millones respecto a las cifras del primer semestre de 1991, mientras que las importaciones se elevaron en 85 millones respecto al mencionado período.

**CONTRABANDO DE GAS LICUADO**

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) solicitó a la Dirección General de Aduanas un mayor control en las fronteras, para evitar el contrabando de gas licuado que los comerciantes bolivianos estarían realizando al Perú.

"Hemos mandado una nota a la Aduana y esperamos no sólo una respuesta sino un mayor control en la frontera", dijeron fuentes de la empresa estatal petrolera, las cuales no ocultaron su preocupación por la creciente protesta de la población paceña, que se queja por la escasez de gas licuado de petróleo (GLP).

"No tenemos aún una estimación de la magnitud de escasez de GLP en La Paz. Hemos constatado que falta ese hidrocarburo en los barrios de la ciudad, lo que puede deberse a ese tipo de manejos (contrabando) u otro mecanismo de las engrasadoras privadas", agregaron.

Las fuentes señalaron que diariamente YPFB entrega a las compañías distribuidoras de La Paz entre 24 a 25.000 garrafas, por lo que no se explica que exista un desabastecimiento.

En épocas de verano la demanda de los hogares paceños alcanza a 22.000 garrafas por día.

"Hemos aumentado la entrega de 2 a 3.000 garrafas por día en esta época de invierno, para evitar precisamente que falte GLP en los hogares", añadieron las fuentes.

Según las denuncias, el fenómeno de la escasez de GLP sólo se presentaría en la sede de gobierno y no así en otros distritos del país.

Una de las explicaciones señala que el mayor precio de la garrafa de GLP en el Perú estaría estimulando la exportación ilegal de ese producto, lo que provocaría el desabastecimiento interno. La garrafa de 10 kilos de GLP en La Paz tiene un costo de 11 bolivianos.

Sin embargo, las fuentes afirman que, dadas las características del GLP, no es posible hacer un contrabando masivo de ese producto.

"Por ello creemos que con el control de la Aduana eso podría superarse rápidamente", agregan.

De todos modos, pese a que YPFB cumple con entregar los cupos correspondientes de GLP, las comercializadoras privadas que tienen a su cargo la distribución al por menor, no están procediendo al normal abastecimiento del producto.

Múltiples denuncias de los consumidores domésticos de GLP indican que los camiones distribuidores no están cumpliendo con la entrega habitual en las rutas ya definidas.

Aparentemente, los comercializadores, en vez de entregar directamente las garrafas a los consumidores, depositan el producto en "tiendas" comerciales y de abarrotes, que lo venden a mayor precio.

**CREDITO PARA EMPRESARIOS CRUCEÑOS**

(ANP). Está en marcha el desembolso de 16 millones de dólares de la línea crediticia de "Tierras Bajas" del Banco Mundial, de la cual se destinará un monto de 10 millones para el sector agroindustrial de Santa Cruz.

A su vez, el Banco Central de Bolivia habilita este monto a través de la subasta para que el sector productivo, particularmente cruceño, revierta sus cosechas anegadas por la temporada de lluvias.

Tal asistencia financiera se enmarca dentro de las gestiones efectuadas por el gobierno ante los Bancos Mundial e Interamericano de Desarrollo para la reprogramación de deudas de los productores y pequeños afectados por las inundaciones.

Si bien inicialmente el programa de "Tierras Bajas" asegura 10 millones, la cifra podría ser reconsiderada a 25 millones dependiendo del grado de su aprovechamiento y de los nuevos acuerdos sobre el vencimiento de los pagos de un crédito original concedido a ese sector productivo.

En el primer semestre de este año

**Desembolsos en área social no llegan a nivel programado**

- No obstante, Subsecretario advierte que se invirtió un 6,7% más que en todo el año pasado.



El área social, que incluye a la educación, salud, saneamiento básico y urbanismo y vivienda, ha sido en el primer semestre de este año la menos atendida por el gobierno, pese a sus esfuerzos por prestarle toda su atención mediante la "Estrategia social" que elaboró oportunamente.

Entre enero y junio de este año, la inversión ejecutada en el área social llegó a los 37.6 millones de dólares, frente a un gasto programado de 112,6 millones de dólares, lo que equivale a un 33,5% en el primer semestre.

Una mayor inversión se ha observado en los sectores "productivos": agropecuaria, minería e hidrocarburos, con 86,5 millones de dólares ejecutados, lo que significa un 50,6% de los 171 millones de dólares previstos.

El área de "producción": industria, energía, transporte, comunicaciones y otros, se ha logrado ejecutar 90,3 millones de dólares, un 40% de 225,8 millones de dólares programados como inversión.

Si los dos sectores: "producción" y "productivos" se unen, las inversiones en el área social tendrían una participación mucho menor respecto al total.

**CRECIO INVERSION EN EL AREA SOCIAL**

El subsecretario de Inversiones del ministerio de Planeamiento, Carlos Alberto López, destacó ayer el esfuerzo gubernamental para aumentar las inversiones en el área social durante el primer semestre de este año.

López dijo que las inversiones en el área social

aumentaron en el primer semestre de este año en un 6,7% respecto a toda la gestión de 1991.

También, las inversiones han aumentado en otros rubros. La inversión pública total en el país entre enero y junio llegó a los 214,5 millones de dólares, un 42,1% de lo programado.

En 1991, la inversión pública llegó a 420 millones de dólares, un 66,9% de lo que se ejecutó.

**PROGRAMA DE INVERSION PUBLICA PROGRAMACION 1989 - 1992**

(En miles de dólares)

SECTORES	1989		1990		1991		1992	
	PROGRAMACION	%	PROGRAMACION	%	PROGRAMACION	%	PROGRAMACION	%
AGROPECUARIO	42.284	7.4%	43.990	8.5%	48.838	7.9%	48.444	9.5%
MINERIA	32.678	5.7%	19.014	3.7%	13.404	2.1%	5.446	1.1%
HIDROCARBUROS	185.505	32.4%	156.372	30.4%	142.044	22.6%	117.111	23.0%
<b>PRODUCTIVOS</b>	<b>260.467</b>	<b>45.5%</b>	<b>219.376</b>	<b>42.6%</b>	<b>204.286</b>	<b>32.5%</b>	<b>171.001</b>	<b>33.6%</b>
INDUSTRIA	1.620	0.3%	1.998	0.4%	8.975	1.4%	4.103	0.8%
ENERGIA	44.032	7.7%	27.646	5.4%	62.787	10.0%	51.343	10.1%
TRANSPORTES	133.240	23.3%	128.941	25.0%	186.329	29.6%	135.869	26.7%
COMUNICACIONES	24.811	4.3%	28.353	5.5%	22.060	3.5%	18.911	3.7%
REC. HIDRICOS	6.032	1.1%	2.992	0.6%	4.976	0.8%	4.471	0.9%
MULTISECTORIAL	22.483	3.9%	16.277	3.2%	19.367	3.1%	6.925	1.4%
OTROS	246	0.0%	766	0.1%	1.250	0.2%	4.275	0.8%
<b>APOY. PRODUCCION</b>	<b>232.464</b>	<b>40.6%</b>	<b>206.973</b>	<b>40.2%</b>	<b>305.744</b>	<b>48.7%</b>	<b>225.897</b>	<b>44.3%</b>
SALUD	7.824	1.4%	16.728	3.2%	36.918	5.9%	32.821	6.4%
EDUCACION	10.008	1.7%	16.110	3.1%	16.426	2.6%	10.660	2.1%
SAN. BASICO	37.681	6.6%	35.568	6.9%	46.358	7.4%	46.893	9.2%
URB. VIVIENDA	24.532	4.3%	20.052	3.9%	18.722	3.0%	22.253	4.4%
<b>SOCIAL</b>	<b>80.045</b>	<b>14.0%</b>	<b>88.458</b>	<b>17.2%</b>	<b>118.424</b>	<b>18.8%</b>	<b>112.626</b>	<b>22.1%</b>
<b>TOTAL</b>	<b>572.976</b>	<b>100.0%</b>	<b>514.807</b>	<b>100.0%</b>	<b>628.454</b>	<b>100.0%</b>	<b>509.524</b>	<b>100.0%</b>

**Exportaciones no tradicionales bajaron en un 25%**

(ANP). Ya no se sabe a quién creer en materia de exportaciones. Si al Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica (MECE) con sus datos referenciales o a los Exportadores que muestran una "tremenda caída" del sector externo.

Existe una caída real de las exportaciones no tradicionales del primer semestre en el orden del 25%, dijo el Presidente de la Cámara Nacional de Exportadores (CANEB), Javier Castellanos en contraposición a la información enviada por el MECE cuyas autoridades anunciaron una baja solo del 11%.

Según la información del declive del volumen de las exportaciones, en comparación al primer semestre de la gestión 1991, fue del 25% en Santa Cruz y del 40% en Cochabamba.

La región occidental (La Paz) registra una mayor caída, de 55% particularmente en el precio del café.

La castaña, principal producto de la región noreste del territorio, también registra una caída del volumen de 60 por ciento.

Estos dos productos enfrentan igualmente una temporada de precios bajos en el mercado internacional.

Consultado si la cosecha de Invierno, podrá "salvar" y mejorar las exportaciones no tradicionales del presente año, explicó que el promedio de la caída del 25% incluye esta producción.

"El señalado porcentaje considera la cosecha de invierno similar a la del año pasado que ya de por sí fue buena", dijo Castellanos.

"No es alentador pensar que la cosecha de invierno podría superar los niveles de exportaciones rezagados como modificar y superar el problema que acarreo los desastres naturales", según Castellanos. Demostró que, por ejemplo, las exportaciones de los productos cruceños no han podido igualar el desempeño obtenido en 1991, durante los primeros meses del presente año.

Las exportaciones de hidrocarburos y las Exportaciones No Tradicionales (ENT) fueron menores en 30,5 y 17 millones de dólares, respectivamente.

Las exportaciones no tradicionales de Santa Cruz representaron el 54,65 por ciento, convirtiéndose en un parámetro importante en la evolución del sector a nivel nacional.



**CALZADOS DE EXPORTACION**

La empresa "Sao Paulo Alparqatas" se propone instalar empresas subsidiarias en Bolivia, para producir calzados destinados a mercados de exportación. Los ejecutivos de esa firma, Gilberto Mónaco y Eulides Sapacosta, visitaron ayer al ministro de Exportaciones y Competitividad Económica, Fernando Campero, a quien manifestaron el interés que tienen para truverir en el país.

**SEMILLERIA LA DALIA OFRECE:**  
Fumigaciones contra pulgones, hongos, maripositas blancas y otros.  
Ref. Tel. 320200 y 356750.

**LETRA DE CAMBIO EXTRAVIADA**

Se pone en conocimiento de la banca nacional, comercio y personas particulares que, habiéndose extraviado la letra de cambio que garantiza la relación comercial entre "Productos Rochef.A.Q.El" y, la garantía personal de Jorge Villavicencio Zabala, ésta queda sin valor alguno para cualquier trámite bancario o de otra índole. Cualquier consulta contactar: Productos Roche S.A.Q.El. Telef. 323292 - 361570 La Paz, Angel Villavicencio P. Casilla 189 Telef. 21917 Trinidad, Beni.

**Durante el primer semestre del '92 Producción de YPFB disminuyó en 3,8%**

Durante el primer semestre de 1992, la producción estatal de hidrocarburos líquidos experimentó una apreciable disminución, inferior en un 3,8% a la registrada en los primeros seis meses del año pasado.

Un informe de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) establece que la producción de hidrocarburos líquidos alcanzó un promedio de 24.096 barriles por día durante los primeros seis meses del año. En la gestión pasada, la producción diaria en el primer semestre fue de 25.048 barriles, casi mil barriles más que los que se produce actualmente en la empresa estatal petrolera.

Los datos de la estatal empresa petrolera ponen en evidencia que los principales objetivos de la política energética gubernamental no se están cumpliendo.

"Aumentar la producción nacional de hidrocarburos e incrementar las reservas son los principales objetivos de la política gubernamental en materia de energía", dijo el ministro de Energía, Herbert Müller.

Bolivia, advirtió, también, está en riesgo de importar hidrocarburos líquidos debido a una demanda cada más creciente.

En los últimos 10 años, la producción aumentó en un 100 por ciento, pero la demanda creció en un 8,7%, dicen los informes oficiales.

"Si la tendencia continúa no quedará otra opción que importar hidrocarburos líquidos", dijo Müller.

En el año en curso, la estatal del petróleo ya tuvo que importar un derivado del petróleo, para abastecer el mercado interno con un total de 5,3 millones de dólares.

**BAJA TODO**  
Hasta finalizar el mes de junio del '92, la producción de YPFB de gas condensado y gasolina natural, alcanzó un total de 3,4 millones de barriles, mientras que en el mismo período, pero del '91, la producción llegó a 3,6 millones de barriles.

Del mismo modo, se observa también una merma en la producción de gas licuado, ya que en el primer semestre del '91 la producción llegó a 929.000 barriles, mientras que la del '92 apenas si alcanzó los 892.000 barriles.

**LAS CULPABLES**  
Según el ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller, la evolución negativa que se observa en el sector, durante los primeros meses del año, se debe fundamentalmente a los fenómenos climáticos.

"Hemos tenido dos problemas. La ruptura de un importante pipeline YPFB, que ha ocasionado la disminución de la producción y de la capacidad de industrialización, así como del transporte de hidrocarburos", dijo Müller.



La política petrolera ha ido como un cerrojo en los últimos seis meses

**La Prefectura del Departamento de La Paz Presenta "Canto a la Pachamama"**

**Danzas ancestrales -siembra-cosecha en Homenaje al Día del Trabajador Campesino**

Concentración de Trabajadores del A...

**Solemne Acto Cívico**

Domingo 2 de Agosto Plaza Mariscal Sta. Cruz Hs. 11.-  
Un espectáculo afianzando nuestra identidad nacional con 400 artistas  
Que nadie falte!

Preocupa el uso  
discriminado de plaguicidas  
tóxicos en el país

Página dos

Censura e indiferencia  
ante el mensaje del ex-dictador  
García Meza

Página tres

Abierto conflicto entre  
pacaños y COTEL por ilegal  
alza del 40%

USADirect  
su conexión directa con Estados Unidos  
marque el  
- 800 - 1111  
AT&T  
La mejor decisión  
LLAMADAS POR COBRAR

PRESENCIA  
del país

2a.  
sección

La Paz, Bolivia, miércoles 29 de julio de 1992

USADirect  
su conexión directa con Estados Unidos  
marque el  
0 - 800 - 1111  
AT&T  
La mejor decisión  
LLAMADAS POR COBRAR

# YPFB quema enormes volúmenes de gas en Tarija

San Alberto, en junio pasado, fue quemada la totalidad de la producción de gas. Empresas extranjeras precautelan mejor su riqueza natural

**PRESENCIA, 28 (PRESENCIA).** El informe sobre la producción de hidrocarburos correspondiente al mes de junio pasado, ha causado una gran conmoción aquí, porque a través de ese documento se ha sabido que YPFB quema ingentes volúmenes de gas, causando grave perjuicio a la riqueza nacional.

Las cantidades de este recurso natural no renovable, que se incineran en este departamento, constituyen para el país una pérdida considerable calificada de "irreparable y cuantiosa". Así en el campo San Alberto, considerado como el reservorio de hidrocarburos más importante que se procedió a quemar el cien por ciento de la producción gasífera, se está alarmante situación, contrasta el manejo de las empresas que demuestran mayor eficiencia que YPFB, tal es el caso de la empresa Tesoro que incineró el 0,12% de la producción, frente a un 35% por la entidad del Estado.

Ortiz Lema, representante de la Corporación Regional de Tarija, ante el directorio de YPFB, ha sido el portavoz de la que impera en la región como consecuencia del dramático desperdicio de la riqueza nacional, por lo que ha dirigido una nota William Wainwright, vicepresidente de Operaciones de Yacimientos Petrolíferos, formulando serias observaciones e interrogantes al manejo de los campos hidrocarburíferos en este departamento, que son para la institución oficial.

El reclamo mencionado, pone de relieve, que de acuerdo al informe de junio, de una producción de gas natural, de 1.035,5 millones de pies cúbicos (1.035,5 MMPC), correspondiente a los campos de San Alberto y San Alberto que opera YPFB, se han quemado por 362,2 MMPCD, es decir, un 35% de la producción.

De relieve que los porcentajes quemados en los campos son los siguientes: San Roque 17,2%, Villa Montes 82%, correspondiente al total de la producción: 7,41 millones de pies cúbicos por día. Esta situación crea aquí una seria preocupación que es destacada, no solo por la importante cantidad de gas nacional que se están quemando, sino también, porque estando a punto de concretarse el contrato de venta con el Brasil, se afirma que se impone la preservación de las reservas para fines de comercialización.

La situación de San Alberto es la mayormente preocupante para el país, donde, como se expresó en una nota anterior, al ponerse en marcha el pozo X-9, sin que se cuente con una planta de gas o de procesamiento, se procedió a quemar el cien por ciento de la producción de gas. La producción de 160 barriles por día condensado (4.800 barriles por mes) que arroja un valor de 81.600 dólares no compensa, ni lejanamente, el costo de los 2,22 millones de dólares que se queman, que al precio de exportación arroja una pérdida de \$US. 275.776. Si este gas se comercializara en el mercado la pérdida sería considerablemente mayor.

Ortiz Lema, en su reclamo añade: "Es realmente sorprendente la situación en el manejo y tratamiento del gas natural que hace YPFB con el gas de la contratista Tesoro Petroleum Bolivia Co., que explota los campos de la Vertiente y Taiguati, la cual sobre una producción mensual de 2,6 millones de pies cúbicos, ha quemado 61 millones, que representa apenas el 0,12% de su producción total, frente a un 35% que quema YPFB en el departamento de Tarija".

Finalmente, el representante de CODETAR, solicita una explicación de las causas que pudieran haber existido para que la contratista Pluspetrol haya efectuado, en el mes de junio pasado, una quema de 362 millones de pies cúbicos por día (10,7 por ciento) de la producción, cuando un 3,1 por ciento registrado en el pasado mes de mayo.

Se espera, con impaciencia, conocer la respuesta que brindará YPFB para saber si está en condiciones de lograr una substancial recuperación en los notables índices, actualmente perdidos por la quema de gas.

## Decoran a "Los Tiempos" por sus servicios al país



La importancia de este Medio de Comunicación Social no sólo como una institución cochabambina, sino también como uno de los vehículos más importantes de formación e información.

Por su parte, el alcalde, Fernando Rivas Tellez, destacó la capacidad orientadora de la publicación que, "tanto en la segunda etapa de vida en la que hoy participamos, como en la primera, se enlaza aún más en el servicio a Bolivia, motivando el fortalecimiento de su democracia y ejerciendo su visión fiscalizadora en el marco de la ley de prensa".

Dijo, asimismo, que "Los Tiempos", con su aporte a la vida intelectual y literaria, formando a la juventud boliviana, ha logrado el medio para señalar el camino de la búsqueda de la verdad y la justicia. Agregó: "Sus páginas están surcadas e impregnadas de información e historias, cargadas de pasiones e intereses incontrolados, porque su norma es la Patria está por encima de cualquier sectarismo o interés transitorio personal o de grupo".

El diario "Los Tiempos" fue fundado por Demetrio Canelas el 16 de septiembre de 1943. Diez años más tarde, el 9 de noviembre de 1953, fue asaltado y destruido por el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR). Hace un cuarto de siglo, el 19 de julio de 1967 reanuda sus ediciones. Desde entonces continúa con su labor de servicio a la comunidad cochabambina y nacional, y continúa con el abanderado de la libertad de prensa nacional, así como de las expectativas y reivindicaciones del pueblo y sus instituciones, según manifestó su director.



Las reservas de hierro de El Mutún podrían pasar a "grupos de poder, sin tradición minera", según el presidente de la Empresa Minera del Oriente, Armando Arce.

## Ante la Suprema COD de Tarija presentará recurso de nulidad del contrato con Pluspetrol

**SUCRE, 28 (PRESENCIA).** Dirigentes de la Central Obrera Departamental de Tarija interpondrán mañana (hoy) un recurso directo de nulidad -ante la Corte Suprema de Justicia- del contrato suscrito por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos con la firma extranjera PLUSPETROL, para un programa de recuperación secundaria del campo petrolero X-44 Bermejo.

Los representantes obreros presentarán la demanda en el curso de la mañana, buscarán reunirse con algunos magistrados del Tribunal, y ampliar el recurso, a objeto de que la opinión pública nacional tome conciencia sobre la violación del artículo 25 de la Constitución Política del Estado.

La prescripción constitucional establece que los contratos de operación no podrán consignar territorios que se encuentren en la franja de los 50 kilómetros de la frontera.

A comienzos de mes dirigentes cívicos de los distritos productores de hidrocarburos cuestionaron la

legalidad del contrato pactado con la PLUSPETROL, cuya revisión y reformulamiento han sido admitidos por el Ministerio de Energía e Hidrocarburos.

El Comité Cívico de Chuquisaca observó que con un contrato de recuperación secundaria se procedió a recuperar volúmenes adicionales de gas, incrementando de ese modo las cuotas de exportación del departamento suroeste.

Aún cuando las cuotas de participación de Tarija no fueron modificadas, la organización representativa de Chuquisaca desea tomar como referencia y modelo el contrato de operaciones con PLUSPETROL, para concretar otro contrato de similares características que permitan reciclar el campo productor Montegudo. Un convenio entre autoridades regionales con el Ministerio de Energía estableció que la subasta del campo en fase de declinación natural se efectuará en el mes de noviembre.

## La privatización no resolverá los problemas del país: CONCIPO

**Potosí, 28 (PRESENCIA).** El Comité Cívico Potosinista, COMCIPO, a través de un "manifiesto", sostiene que la "privatización no resolverá en absoluto la alicaída y paralizada economía boliviana".

Pensar que la "privatización será la panacea para la solución de todos los problemas, incluidos los sociales, es algo que pueden "tragarse" los que se han dado por vencidos ante los disignios e imposiciones de los tentáculos económicos del imperialismo norteamericano, como son el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, el B.I.D. y otros", advierte el Comité Cívico Potosinista.

Agrega que "la experiencia chilena para no captar otras, es muy significativa. Diez millones de dólares en inversiones privadas al año y la situación económica social es cada vez peor por lo que el acelerado crecimiento de la desocupación y miseria de los pueblos estadounidense e inglés corroboran lo anterior".

El Comité Cívico Potosinista insiste en que "por estos y otros antecedentes, la privatización no resolverá el gran drama nacional; la reactivación productiva no será sin la ya tradicional inversión estatal".

Se refiere asimismo a la soberanía nacional, señalando que "es algo que se debe defender ya con la expulsión de las tropas norteamericanas y funcionarios de la D.E.A. que tanto daño y abuso que vienen cometiendo en nuestro país".

El destino y futuro de las empresas estatales es algo que necesariamente se debe analizar con las organizaciones y sus trabajadores, escuchando y aplicando sus opiniones y la democracia es participación del pueblo en las grandes y trascendentales medidas de los gobiernos y de la voluntad e intereses de las élites políticas que lo único que buscan es enriquecerse aceleradamente a costa de nuestros recursos naturales así como del hambre y la miseria de la mayoría de los bolivianos", afirma COMCIPO.

## Presidente de EMEDO "Los grupos de poder tratan de apoderarse de El Mutún"

**SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).** "Grupos de poder, sin tradición minera", tratan estos días de acabar con la Empresa Minera del Oriente (EMEDO) y quedarse con el sexto yacimiento ferroso del mundo, conocido como El Mutún, en la frontera boliviano-brasileña, denunció hoy aquí el presidente de la firma, el Ing. Armando Arce.

El funcionario, que reconoció hallarse "desorientado y frustrado" por la decisión de la COMIBOL de cerrar EMEDO, no suministró sin embargo otros detalles sobre los grupos de poder que estarían interesados en quedarse con El Mutún, una vez se proceda a su privatización.

Arce aclaró en cambio que no se opone a la privatización, pero sí a que se entregue El Mutún a "aficionados en la minería y a la siderurgia". En su criterio, hay que asociarse a fuertes capitales y a los países desarrollados. "Si queremos desarrollar la siderurgia, busquemos socios grandes, capaces de aportar tecnología y financiamiento", sostuvo Arce a tiempo de aclarar que para ello se requieren financiamientos superiores a los 600 millones de dólares y un mínimo de 200 millones como capital de arranque. Semejantes recursos sólo pueden existir en los países altamente desarrollados, pero no en nuestro medio.

Sostuvo también que desde 1989, en algo más de tres años, EMEDO generó ingresos por 2,8 millones de dólares por exportar 187.000 toneladas de hierro, pero que para esta labor no recibió ni créditos ni capital de operación, sino sólo el esfuerzo de los trabajadores mineros.

En cambio, reconoció que en este momento, EMEDO y su planta de El Mutún están paralizadas, desde hacen tres meses, debido a la falta de mercado.

### DESASTRES

Las lluvias recientes anegaron hasta el campamento de El Mutún. También arruinaron el camino de acceso. De igual forma, Acerías Paraguayas, la principal compradora de hierro boliviano, paralizó labores por falta de abastecimiento de carbón vegetal. Finalmente, el proceso de privatización afectó a las firmas argentinas, que tampoco quieren comprar hierro.

Entretanto, EMEDO dispone de 130.000 toneladas de hierro listo para ser exportado, una vez se restablezcan las comunicaciones y se halle mercado.

### PARADOJICO

Arce anotó que, en este momento, COMIBOL no tiene 35.000 dólares, como préstamo para pagar sueldos mensualmente y para continuar las actividades en El Mutún, pero que el Banco Mundial financiará más de 900.000 dólares para privatizar la empresa.

Reconoció que la situación es esa, que COMIBOL carece de fondos y que los organismos internacionales condicionan sus créditos, pero no dudó en calificar de indignante y paradójica la situación.

El presidente de EMEDO justificó asimismo la reacción de Puerto Suarez en contra del cierre de operaciones y agregó que incluso sirve para resguardar la soberanía en el área.

Arce visitó esta mañana las dependencias del Comité pro Santa Cruz para dialogar con sus dirigentes sobre la situación. Entretanto, adelantó que las actividades en El Mutún serán normales hasta el 25 de agosto y que luego, se ingresará a una drástica reducción de personal, para lo que se estudia el pago de beneficios sociales a los trabajadores y la concesión de un bono extra-legal 1,5 veces superior a los beneficios sociales.

No se deben entregar las reservas a aficionados.- Paradójicamente, no hay 35.000 dólares para mantenerla, pero sí \$US 900.000 para privatizarla



# puert **A**bierta

**PRESENCIA**

La Paz, Bolivia, miércoles 29 de julio de 1992



Gastón Ugalde

Roberto Valcárcel

## Sera inaugurada hoy la galería de arte Wallpher

Esta noche a las 19 será inaugurada la galería Wallpher ubicada en el pasaje "Medinacelli" 2234.

La apertura contará con una exposición de dibujos del artista boliviano Arturo Borda, cuya maestría en las artes plásticas se refleja en los dibujos que podrán apreciar los que visiten ese centro cultural.

En el catálogo recibido se pondera la personalidad de Borda, extraordinario pintor que brilló en la primera parte de nuestro siglo.

El "simbolismo pictórico" fue un planteamiento novedoso en aquella época y desde allí se consagró esa paleta que aún perdura en los anales de la pintura boliviana.

Arturo Borda, hombre de controvertida personalidad y gran talento — dice el catálogo — se constituyó en un notable exponente de nuestra cultura a través de sus escritos y cuadros a pesar de sus altibajos emocionales que son superados por un sobresaliente genio creador.



Gil Imaná

Para un realce en la apertura de la galería "Wallpher" varios pintores se dieron a la labor de trazar sus creaciones, entre ellos Gil Imaná, Roberto Valcárcel y Gastón Ugalde, Luis Wallpher.

## Platería civil en "Casa de Murillo"

Algunas dependencias de la casa de "Pedro Domingo Murillo" han sido habilitadas para montar una interesante exposición de platería civil de los siglos XVIII y XIX que suman un total de 160 objetos.

La muestra ha sido organizada por la Dirección de Museos Municipales y será inaugurada mañana jueves a las 11 de la mañana.

A propósito de las valiosas obras, el arquitecto José Mesa dijo que "La Audiencia de Charcas, hoy Bolivia, fue una de las zonas más ricas en plata del continente americano. Si consideramos tan sólo las minas del Cerro Rico de Potosí, las de Pie de Gallo de Oruro y las de Berenguela en La Paz, veremos la importancia y gran producción del metal que se produjo durante los tres siglos virreyales. Sólo Potosí, sostuvo la economía del imperio español en su empresa europea y contribuyó al comienzo del capitalismo en ese continente", añadió Mesa.

La platería de uso doméstico, abarca cantidad de piezas de uso cotidiano: cubiertos de mesa, vasos, jarras, alcuizas, soperas, platos, etc. Especialidad aparte constituyen los arroses de montar, cabezal, arzón, estribos y otros. En cuanto al arte de la guerra, las armaduras eran a veces doradas y

plateadas.

"Debemos afirmar que la plata fue uno de los materiales principales, no sólo para obras de arte sino que se constituyó en elemento indispensable para ciertos usos de la vida corriente ya que se hicieron de ese metal muebles, vajillas y otros instrumentos de uso común", agregó el Director de los Museos Municipales.

Dijo que en inventarios de los siglos XVII y XVIII aparecen mesas, barguenos, escritorios de plata, armén de monturas y el recado completo para las caballerías. La abundancia de la plata en Charcas, hizo que la artesanía de este metal fuera muy próspera y se extendiese por todo el país. De ahí que talleres de platería existían en todas las ciudades importantes y en pueblos cercanos a los asentamientos mineros.

"Los gremios de plateros fueron reconocidos y tuvieron peso específico en el artesanado. Al principio del siglo XVI, tuvieron destacada actuación, los venidos de la península, pero a su lado formaron grupo los indios que desde la etapa prehispánica habían practicado el oficio como lo muestran las destacadas piezas de las culturas locales como Tahuanaçu, Señorios Aymaros y los Incas", concluyó el arquitecto Mesa.



"Joven Ava" en el arte de Lorgio Vaca, fragmento de una aplaca cerámica esmaltada que forma parte de un friso del nuevo Museo Regional de Santa Cruz de la Sierra.

## Rusos falsifican discos compactos

MOSCÚ, jul 28 (Reuter) - Un puñado de jóvenes emprendedores han encontrado una forma segura de amasar una fortuna en medio del desquicio de la ex Unión Soviética — vender discos compactos falsificados. "Las perspectivas son enormes — todos quieren comprar más. Es un sueño", indica Andrei, un ingeniero de 35 años de edad de la localidad meridional rusa de Pskov. La mayoría de los fines de semana llega a Moscú con decenas de miles de rublos para recoger discos copiados a precios relativamente bajos. Luego arregla viajes rápidos a rincones distantes del ex imperio soviético como el Asia Central y el Transcaucaso donde los vende con una jugosa ganancia. En un buen mes puede lograr un rédito de 120.000 rublos (890 dólares a la paridad del banco central ruso), más del

triple de lo que los rusos promedio ganan en todo un año.

Viajó a las repúblicas bálticas hace dos años y descubrió que hay amplias diferencias en precios y gustos. Pronto me di cuenta que podía realizar un gran negocio", señala Andrei. La brecha en el mercado se abrió cuando la Unión Soviética comenzó a producir reproductores rudimentarios de discos compactos hace algunos años. La compañía grabadora estatal Melodiya no compró los derechos para grabar música pop occidental que está aquí en gran demanda. Por lo tanto, grupos de emprendedores rápidamente llegaron a acuerdos con el puñado de líneas de producción de discos en la ex Unión Soviética — oficialmente usadas para difundir música clásica — y comenzaron a producir versiones pirata de álbumes de música pop. Las violaciones de derechos de reproducción y de propiedad intelectual no son cosa nueva aquí. La mayoría de los estudios cinematográficos de Hollywood han prohibido las ventas de sus películas a la Comunidad del video. Alrededor de 50 discos compactos pirata están en circulación y nuevas ediciones aparecen cada dos semanas aproximadamente. Los que tienen más demanda son los álbumes de los grupos pop británicos Queen, Deep Purple, Led Zeppelin y Pink Floyd. La edición promedio es de alrededor de 1.500 copias, que se venden al por mayor por alrededor de 650 rublos (4,80 dólares) cada uno. En Moscú pueden ser revendidos fácilmente por 900 rublos (6,70 dólares) y los precios son más altos en provincias.

## Amigos del Libro editó premio de novela Guttentag

El resultado del concurso de novela Erich Guttentag dio por ganador al escritor Edmundo Paz Soldán, un nombre que continúa abriendo camino en las letras bolivianas, por lo cual, no es sorpresa que haya obtenido el preciado galardón.

Paz Soldán nació en Cochabamba en 1967. Sus 25 años no aparecen como inadecuados dada la fertilidad de su obra y llena de creatividad en el campo de la literatura narrativa.

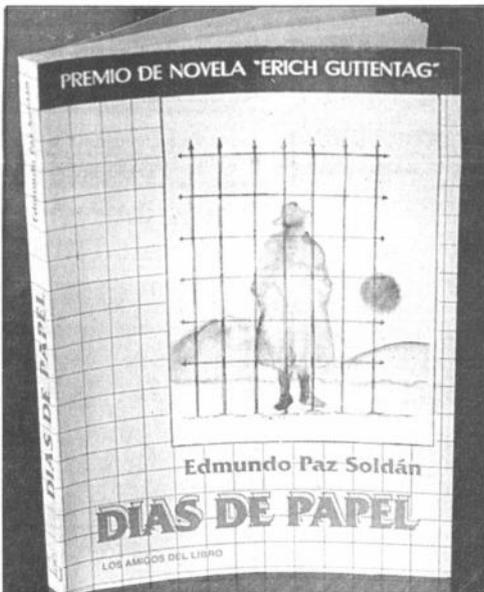
Ya conocido por su producción en el género del cuento, luego de publicar "Las máscaras de la nada", Paz Soldán llega a la novela, concursando en un certamen ya tradicional y se impone por méritos propios.

Los halagos no le son ajenos, si recordamos que fue finalista en "Letras de Oro 1990" importante concurso para escritores de habla española en los Estados Unidos de Norteamérica.

Con "Días de papel" también finalista en el concurso norteamericano y vencedor en el certamen de Cochabamba.

La novela de referencia ha sido editada por "Los amigos del libro" que puso el libro en circulación en todo el país.

El autor es licenciado en Ciencias Políticas en la Universidad de Alabama. Actualmente estudia maestría en literatura latinoamericana y española en la Universidad de California en Berkeley.



Portada de la novela de Edmundo Paz Soldán

## Galería Las Artes presenta muestra colectiva peruana

Nuevos cuadros de calificados autores peruanos engalanan muros y paneles de la oqueta galería "Las Artes" en la Plaza Abaroa, barrio de Sopocachi.

La inauguración de la exposición colectiva de artistas peruanos, que prolonga en cierta forma la que vimos en Casa de la Cultura, permite al visitante mostrar nuevos aspectos de la pintura contemporánea del país vecino.

Una selecta concurrencia donde no faltaron pintores, apreció el arte de Fernando de Szyszlo, César Cirilo, Borkas de Chirinos, Alberto Servat, Jorge Catilla, Pablo Mogollón, Martha Vargas y otros.

La galería "Las Artes" de Elvira Zeballos de Wegner ofrece a los artistas plásticos la gran posibilidad de exhibir sus obras dentro de las condiciones propias de un centro cultural para esos fines. Los cuadros que se están exponiendo en estos días, son un ejemplo de cómo se da oportunidad al artista para lucir su obra y al público para que pueda apreciarla, lo que no ocurre en otros espacios artísticos a causa de la improvisación, la inadecuada habilitación de salas o directamente la tendencia al mercantilismo en desmedro del arte y del trabajo del artista.



## Recital de Matilde Casazola hoy en el Teatro Municipal



Casazola:

"Cada recital es pensado para dar al público una sensación final, en este caso en torno a la naturaleza y el hombre".

El Teatro Municipal recibe hoy a una artista extraordinaria para deleite del público paceño. Se trata de Matilde Casazola que desde Chuquisaca viene a sumarse a los actos programados en homenaje a nuestra ciudad, con un recital denominado "Poesía y Naturaleza".

La primera parte del recital comprende cinco canciones — "Balada del mar desconocido", "Eramos los dos", "El mar y tú", "Duerme, Ninfa" y "Amapola de nácar" — dos de ellas inéditas, siendo protagonista el mar que para los bolivianos "es una leyenda que suena en sus oídos como ronca caracola".

La segunda parte habla de la luminosidad de las miradas, estrenando Matilde las tres canciones: "Tu misterio", "Luciérnaga de mi camino" y "Ojos nocturnos", y de poesía y naturaleza con tres de sus canciones muy conocidas como son "Cuento del mundo", "El milagro" y "Pájaro brillante".

La única función iniciará a las 19:30 horas.

Hoy se estrena "El abrigo" de Chejov  
Se inicia encuentro iberoamericano de tunas



- ▼ Comentarios bibliográficos
- ▼ Muestra de artesanías ecuatorianas en La Paz



# Arte y Cultura

**MEDIO AMBIENTE Y ECOLOGIA.** - Es el tema de conferencias que se cumplen desde hoy hasta el viernes, a las 9:00, en la Casa de la Cultura. Apicinan la Fundación Boliviano-Americana de Turismo, radio Libertad y la Casa de la Cultura.

**BUSTO DE FRANZ TAMAYO.** - Hoy a las 9:30, en el Mausoleo Tamayo del Cementerio General se entregará el busto de Tamayo en el XXXVI aniversario del deceso de este insigne paceño.

**MUESTRA LATINOAMERICANA DE VIDEO.** - Hoy en la Biblioteca Municipal, sala "Luis Espinal" (Plaza del Estudiante), a las 18:00 y 19:30 hrs. se presentan los videos Khuniskiw Recuerdos del Porvenir, Puraduralubia, El abuelo Tomás y El Ekhekho.

**CONFERENCIA EN LA CANCELERIA.** - Con el tema "Significado y consecuencia en la institucionalidad jurídica latinoamericana de la frase "se acata pero no se cumple", se dictará hoy a las 18:30 una conferencia a cargo de Carlos Eduardo Lozano, embajador de Colombia.

**GALERIA WALLPHER.** - Se inaugura hoy a las 19:00 con la exposición de "Dibujos Arturo Borda". (Pje. Medinaceli 2234, entre 20 de Octubre y Rosendo Gutiérrez).

**MATILDE CASAZOLA.** - Presenta un recital hoy a las 19:30 en el Teatro Municipal, bajo el título de Poesía y Naturaleza.

**CORAL NOVA.** - Presentará dos conciertos de aniversario bajo la dirección de Ramiro Soriano. Hoy en la Iglesia Luterana de Sopacachi. Mañana en el Club de La Paz. Los dos días a las 19:30.

**"EL ABRIGO".** - Obra de Anton Chejov que será representada en "Pequeño Teatro" (Murillo 826), bajo la dirección de Guido Arze y Noelia Villazón. Desde hoy hasta el 3 de agosto, a las 19:30.

**TEATRO "KENTAY".** - El grupo peruano Kentay actuará en el teatro Modesta Sanginés desde esta noche hasta el viernes a las 19:30, con la obra "¿Atahualpa... Juan o John?".

**ORQUESTA SINFONICA NACIONAL.** - Hoy y mañana a las 19:30 se presentará la Orquesta bajo la dirección de Freddy Céspedes, en el hall del Instituto Boliviano de Cultura (Ayacucho esq. Fotos). Ingreso libre.

**PLATERIA.** - Mañana a las 11:30, en el Museo Casa de Murillo se inaugurará la exposición Plateria Civil de los S. XVIII y XIX.

**LIBRO SOBRE BOLIVIA.** - Mañana a las 19:00 se presentará el libro editado en Colombia, "Bolivia una nación privilegiada" de Néstor Taboada Terán. En la Academia Nacional de Ciencias (Av. 16 de Julio 1734).

**MUSEF.** - El conjunto "Sikuris 27 de Junio" se presentará en el Museo de Etnografía y Folclor mañana a las 19:00.

**FESTIVAL IBEROAMERICANO DE TUNAS.** - Desde mañana hasta el sábado, diversas tunas actuarán en el Teatro Municipal a las 19:30.

**NICOLAI SMIRNOV.** - Pintor ruso cuya obra se expone en el Museo Nacional de Arte (Pza. Murillo).

**"AMERICA LA NOVA DEL SOL".** - Esta exposición pictórica de arte colonial y post colonial se presenta en el Museo Tambo Quirquincho.

**ALIANZA FRANCESA.** - Inaugurando su "Galería D'Art", presenta actualmente la exposición de la artista francesa Brigitte Pietrak. La galería está ubicada en la c. Fernando Guachalla esq. 20 de Octubre.

**"LAS ARTES".** - "Artistas Pictóricos Peruanos Contemporáneos" título la exposición en homenaje a la Fiesta Nacional de Perú que se presenta en Galería Las Artes, permaneciendo hasta mañana. (Edif. Arguedas, Plaza Abaroa).

**"ARGUMENTOS PARA ENTENDER LA CIUDAD".** - Se denomina la muestra del pintor Javier Fernández Patón que se exhibe en Espacio Portales (Edificio Alameda, PB). La muestra permanecerá abierta hasta el 31 de julio.

**CONCURSO DE PINTURA PARA NIÑOS.** - La Liga de la Lactancia materna de Bolivia, en su noveno aniversario, organizó para el domingo 2 un concurso de pintura con los temas "La Familia" y "Lactancia Materna". Los trabajos serán entregados en El Prado de 10:00 a 11:00 hrs.

**TALLER DE TEATRO.** - Hasta el viernes se reciben inscripciones en el Museo de Metales Preciosos Precolombinos (C. Jaén 777), para el taller sobre "Nuevas tendencias escénicas I" que comenzará el 3 de agosto. Dirige la actriz Martha Monzón.



**HOY a las 19:30 debuta el grupo peruano "Kentay" en el teatro Modesta Sanginés de la Casa Municipal de Cultura, con una obra que cuestiona sobre la identidad cultural del mestizo latinoamericano. ¿Atahualpa... Juan o John? estará hasta el viernes en ese escenario, gracias al auspicio del Centro Cultural Español. Durante la visita que hicieron a Presencia los integrantes de "Kentay", pudimos enterarnos por ejemplo de la gran actividad teatral que hay en el Perú y que sólo en el Movimiento Independiente de teatro en Lima, convoca a 60 grupos que anualmente se reúnen para intercambiar experiencias, mostrar su trabajo, para luego hacer otra reunión nacional. Esto ha logrado además de exigir calidad a los grupos-formar a un público que siempre responde a los buenos espectáculos. En la fotografía aparecen los jóvenes actores Marcelino Ortiz, Paloma Chávez, Julio Alvarez, Gino Rivera, Feli Campos, Carolina Huanay y Julián Dea, rodeando a la directora Hilda Collantes.**

## Escritora Fiallo habla sobre "la emoción de la telenovela"

Salamanca (España), 28 jul (EFE).- La escritora Delia Fiallo, dijo hoy, martes, que en las telenovelas "la emoción es el elemento fundamental, como lo fue antaño de la radio novela".

En su intervención en el Foro de Iberoamérica de la Universidad española de Salamanca, la escritora venezolana señaló que "cuando se transmiten emociones, llegan", al mismo tiempo que precisó que "esas emociones son las que empleo en mis textos".

Para Lorenzo Díaz, escritor de telenovelas como "Cristal", que en España llegó a tener cerca de ocho millones de espectadores, participó en este Foro dedicado en esta ocasión a "Novelas, novelistas y novelones".

El sociólogo y periodista Lorenzo Díaz relacionó la telenovela con el serial radiofónico, porque "aunque únicamente cambia el soporte, los ingredientes son prácticamente los mismos".

"es la venganza latinoamericana a la madre patria", aunque resaltó que éstas alcanzan éxito porque "son una realidad cercana a la realidad social española".

El catedrático de Literatura en la Universidad Complutense Andrés Amorós destacó que la telenovela "no es un fenómeno ter-

cermundista" ni tampoco debe tenerse como "una reliquia histórica", ya que sucede a otras formas de expresión anteriores, como la radionovela, la fotonovela, el folletín o el melodrama, entre otros.

En relación con los textos de sus telenovelas, Delia Fiallo señaló que en algunas ocasiones puede "controlar" en parte la producción televisiva, al elegir director, actores y música, pero que en otras ocasiones se impone el criterio del productor.

## Mañana entregan plaza del periodista

Mañana a las 11:00 será entregada la obra remodelada de la plaza del Periodista "Mario Guzmán Aspiazú". El trabajo fue financiado por el Municipio paceño como "un justo reconocimiento a la labor desempeñada por el periodista" paceño ya fallecido.

La plaza está ubicada en la intersección de las calles Loayza, Indaburo y Corcoicó, donde próximamente -según informe de la oficina de prensa de la Casa de la Cultura, la Municipalidad construirá un "ambicioso proyecto urbanístico".

## Tunas iberoamericanas pasean su música hoy por La Paz



Diez grupos internacionales que participarán del Encuentro Iberoamericano de Tunas y Estudiantinas desde mañana hasta el sábado, recorrerán una desfilé que a partir de la Casa de la Paz esta noche a las 19:30, donde actuarán todos los grupos en la plaza San Francisco.

Según información brindada por la Casa de la Cultura, la caminata musical al ritmo de badurrias, mandochelos, guitarras, contrabajos y panderetas, estará a cargo de la "Tuna Virreinal" de México, "Tuna Tabardos" de Chile, "Cayetano Heredia" y "San Martín de Pórez del Perú", "Veterinaria" de España, y "Heraldos", "Cervantina", "Salesiana" y "Compostelana" de Bolivia.

El Encuentro se desarrollará en funciones de tanda en el Teatro Municipal, contando con el auspicio de la Oficina Mayor de Cultura.

## Y sigue la censura en Chile Liga moralista robó el filme "Tacones lejanos" de Almodóvar

Santiago de Chile, 26 jul (EFE).- El robo de la película "Tacones Lejanos", del cineasta español Pedro Almodóvar, de una sala de cine de la capital chilena, fue atribuido a una supuesta "liga moralista", por el representante de Chile Films, empresa distribuidora, Paulina Michaud.

Después del preestreno de la película, el sábado, cuatro de los seis rollos del filme fueron robados por tres jóvenes bien vestidos que engañaron al guardia de seguridad del cine donde se exhibirá el filme. El estreno de "Tacones Lejanos" en Chile está anunciado para el próximo viernes 31 de julio, y según explicó Michaud se han podido conseguir a tiempo otras dos copias.

Añadió que los ladrones señalaron al guardia que la película era "inmoral" y se identificaron como un grupo defensor de la familia, la moral y las buenas costumbres.

La acción de los autodenominados guardianes de la moral, contraria a sus deseos, incrementará el interés de los chilenos por la película del cineasta español, cuyas obras más famosas han sido exhibidas con gran éxito de público en este país.

Chile Films había programado un debut simultáneo de la cinta de Almodóvar en Santiago, Valparaíso y Antofagasta.

Hace unos días el Consejo de Calificación Cinematográfica, prohibió la exhibición de los filmes españoles "Bilbao" y "Arrebató" por encontrarlos "ofensivos a la moral"; obras que forman parte de una retrospectiva del cine español.

En otro hecho similar, diversos sectores religiosos levantaron hace unas semanas su voz de protesta por la presentación en Chile del grupo de rock británico "Iron Maiden", al que acusaron de satánico y de promover valores negativos entre la juventud.



# Teatro



**"EL ABRIGO"**, obra de Anton Chejov adaptada por Héctor Quintana, estrena hoy en el escenario de "Pequeño Teatro" (Murillo 826), en función o en la posición que prefieran, a decir de su director Guido Arze, cabida en el nuevo espacio inaugurado recientemente. El mismo Arze, a la joven Noelia Villazón son los encargados de la dirección y la escena de la obra que tiene como actores a Omar Fuentes, Diego Denis Avilés, Jorge Ortiz (todos ellos en la foto), Patricia Gamboa Ramos, Clara Weiss, Virna Rivero, Damián del Portal y Roberto West, puede ver el estreno, usted tiene opción de disfrutar de "El Abrigo" próximo lunes 3 de agosto.



**UN LETRERO** identifica desde la anterior semana al edificio de la Casa de la Cultura "Frans Tamayo". Colocado a 50 centímetros del dintel de la puerta principal -que queda sobre la Av. Mariscal Santa Cruz- el letrero perfectamente visible facilitando la identificación del lugar, dato siempre es tan obvio como se puede llegar a pensar, sobre todo para el turista nacional y extranjero. Este detalle mereció una inauguración el jueves pasado, concitando la atención de los transeúntes e escucharon las palabras de rigor de Carlos Cordero, Oficial Mayor de Cultura.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES V ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA ROL DE INGRESO

De acuerdo con el Art. 15 del Reglamento de la Entrada Folklórica Universitaria, la Comisión Organizadora ha establecido el orden de ingreso de los distintos grupos que deberá ser respetado estrictamente por los participantes. Asimismo, se deberá cumplir con los términos del Art. 9no. que señala: "El conjunto participante además de estar debidamente identificado, deberá portar obligatoriamente el número que le fuera asignado al momento de definirse el orden de ingreso".

### ROL DE INGRESO

Sábado 1 de agosto

Hs. 8:00 - BANDA MUNICIPAL "EDUARDO CABA"	CENTRO "MENDEZ AROS F.U.L. U.C.B. LINGUISTICA E IDIOMAS S.T.U.M.S.A. CS. POLITICAS BIBLIOTECA INGENIERIA ODONTOLOGIA TURISMO ARG. ARTES COMUNICACION SOCIAL AGRONOMIA ADMINISTRACION AGRONOMIA PSICOLOGIA C.U.B. ECONOMIA ARQUITECTURA ODONTOLOGIA INGENIERIA AUDITORIA HISTORIA INFORMATICA GEOLOGIA S.T.U.M.S.A. F.U.L. AUDITORIA CS. DE LA EDUCACION MEDICINA COMEDOR DERECHO CS. SOCIALES TRABAJO SOCIAL TURISMO PSICOLOGIA TECNICA AGRONOMIA ARQUITECTURA TURISMO COMUNICACION SOCIAL SOCIOLOGIA HUMANIDADES COMUNICACION SOCIAL VARIAS CARRERAS LINGUISTICA E IDIOMAS INFORMATICA DERECHO CS. PURAS CS. POLITICAS ODONTOLOGIA ARQUITECTURA
- AUTORIDADES UNIVERSITARIAS	
- COLEGIO "SAN ANDRES"	
- DIABLADA	
- WACA PINOUILLOS	
- ANTAWARA	
1.- Hs. 8:30 - MOSEÑADA	
2.- 8:40 - TINKUS	
3.- 8:50 - CAPORALES	
4.- 9:00 - CHIPANAKU	
5.- 9:10 - FRATERNIDAD MORENADA-INGENIERIA	
6.- 9:20 - ODONTO-CAPORALES	
7.- 9:30 - TOBAS-TUR	
8.- 9:40 - TUNDIQUI	
9.- 9:50 - DIABLOS ROJOS	
10.- 10:00 - CAPORALES	
11.- 10:10 - REYES MORENOS	
12.- 10:20 - ITALAQUE	
13.- 10:30 - KULLAWADA	
14.- 10:40 - AUQUI AUQUI	
15.- 10:50 - ANTAWARA	
16.- 11:00 - SURI SICURIS ESTILIZADO	
17.- 11:10 - ESPECTACULAR MORENADA ODONTOLOGIA	
18.- 11:20 - CAPORALES	
19.- 11:30 - PULLUY	
20.- 11:40 - KULLAWA ANTIGUA	
21.- 11:50 - SALAQUE	
22.- 12:00 - GEO-DIABLOS	
23.- 12:10 - ACHACHIS MORENOS	
24.- 12:20 - PAKHCHIS	
25.- 12:30 - CAPORALES	
26.- 12:40 - TONADA POTOSINA	
27.- 12:50 - TOBAS	
28.- 13:00 - TINKUS	
29.- 13:10 - REYES MORENOS	
30.- 13:20 - TARQUIMADA	
31.- 13:30 - CHAPAQUEADA	
32.- 13:40 - CAPORALES - TUR	
33.- 13:50 - WACA PINOUILLO	
34.- 14:00 - DIABLADA	
35.- 14:10 - MORENADA CENTRAL	
36.- 14:20 - CHOQUELAS	
37.- 14:30 - CALCHENOS	
38.- 14:40 - CAPORALES	
39.- 14:50 - MOLLLOS	
40.- 15:00 - ANTAWARA	
41.- 15:10 - SICUREADA	
42.- 15:20 - CAPORALES "FRAT. CULT. UNIV."	
43.- 15:30 - LLAMERADA	
44.- 15:40 - TOBAS	
45.- 15:50 - NEGROS SAMBOS CAPORALES	
46.- 16:00 - BURJ GAMBA	
47.- 16:10 - CACHURI	
48.- 16:20 - PULLUY	
49.- 16:30 - NEGROS SAMBOS CAPORALES	

La concentración de los grupos folklóricos se realizará en inmediaciones de la Fábrica VITA, para posteriormente efectuar cada uno de ellos el siguiente recorrido: Av. Manco Kapac, Plaza Eguino, Av. Pando, Av. Montes, Av. Mariscal Santa Cruz, Av. 16 de Julio (Prado) y Plaza del Estudiante.

La Comisión Organizadora  
La Paz, julio de 1992

## Guía Tv

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

<b>MINISERIES</b>			
22:00	"Grandes miniserias"	2	14:00
<b>PARA NIÑOS</b>			
09:00	"Chiquilladas"	11	18:40
11:00	"Mundo de juguete"	9	19:00
11:05	"Bim, bum, bam"	2	19:45
12:00	"Daba, Daba, Du"	9	20:00
15:00	"El show de Jacky"	9	21:00
15:30	"Bloque Infantil"	7	21:20
16:00	"Hola chicos"	7	21:30
18:00	"Bim, bum, bam"	2	22:00
18:30	"Recreo"	13	
19:00	"El club de todos"	11	
	"Teleclases"	13	
<b>PARA JOVENES</b>			
11:00	"Telemúsica"	11	09:30
18:20	"Contacto Juvenil"	15	18:00
17:00	"Telemúsica"	11	19:30
19:00	"Conexión"	21	20:45
<b>DEPORTES</b>			
07:35	"Deportivo 2"	2	21:20
12:20	"Deporte Internacional"	7	22:45
12:30	"Deportivo 2"	2	
	"Más deportes"	9	
	"Emociones"	6	
13:00	"Deporte total"	11	
18:30	"DeportTV"	7	07:35
19:45	IMAGEN OLIMPICA	2	12:20
20:00	"Onda Deportiva"	15	13:00
20:30	"40 minutos"	2	
20:45	"Deportivo dos"	2	
21:45	BARCELONA 92	6	
21:30	"Deporte total"	11	13:30
22:30	BARCELONA 92	7	19:00
	BARCELONA 92	9	19:30
	"Deporte y acción"	4	19:45
<b>ELENOVELAS</b>			
8:00	"Inolvidable"	2	20:30
	"La traidora"	9	21:00
	"El Magnate"	4	08:00
	"Inés Duarte, secretaria"	2	09:30
	"Monte calvario"	9	09:30
	"Sólo por ti"	7	10:00
	"Y la luna también"	11	12:00
	"Mala mujer"	11	12:30
	"Rebelde"	6	13:30
	"La Reina de la Chatarra"	2	
	"Adorables Mónica"	6	
	"Amándote II"	7	
	"Cuna de lobos"	9	
	"Pelito"	4	
	"Tú o nadie"	9	
	"El abuelo y yo"	9	
	"Carrusel"	11	
	"Al filo de la muerte"	6	
	"Rebelde"	11	
	"Muchachitas"	9	
	"Dulce desafío"	4	
	"Adorable Mónica"	6	
	"La mujer prohibida"	2	
	"Top Model"	21	
	"Amándote II"	7	
	"Pantalán"	9	
	"La revancha"	4	
	"Vientre de alquiler"	11	
<b>OTROS PROGRAMAS</b>			
	"Gala reporter"	2	07:50
	"Cadena de las Américas"	7	
	"Te Ve Amiga"	2	09:30
	"Mirando la radio"	7	18:00
	"Ocurrió así"	2	11:30
	"La calle me lo contó"	11	20:45
	"Apuntes culturales"	7	
	"Video totalmente Oculito"	9	21:20
	"Portafolio"	6	22:45
<b>NOTICIEROS</b>			
	"CNN 24 horas"	2	07:00
	"Reporte ATEB"	9	
	"TV Visión"	2	
	"Contacto el País"	7	07:35
	"Perspectiva Int."	11	12:20
	"Perspectiva 2"	2	13:00
	"Noticiero RTP"	4	
	"El Informativo"	4	
	"Reporte ATEB"	9	
	"PAT 2da Edición"	7	
	"Perspectiva CNN"	11	13:30
	"Perspectiva CNN"	7	19:00
	"Telemundo CNN"	2	19:30
	"Al ritmo de la noticia"	13	19:45
	"Perspectiva 2"	2	20:00
	"PAT 3a Edición"	11	
	"40 minutos"	9	
	"Noticiero Central RTP"	4	21:00

## Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

Te encontraré de nuevo cuando las calles reflejen amarillo en los cristales y los árboles se tornen en vida que se hiere sin sentido siquiera.

Te encontraré de nuevo cuando exista esta frase en todos los lugares: Prohibido barrer los parques en otoño"

Silvia Mercedes Avila.

29 de julio

**Mercedes Avila** periodista. Nació un día como hoy, 29 de julio de 1941, en La Paz el 24 de agosto del presente año. Hija del poeta y periodista Juan Jiménez y de la periodista Mercedes Avila (Hilda Mundy). Silvia Mercedes Avila realizó estudios de Lengua y Manejo de Artes y Ciencias, en la Facultad de Humanidades y Ciencias, continuando con estudios en Uruguay. Fue militante del Partido Comunista de Bolivia (PCB) y de la creación del Instituto Cultural y de Amistad Boliviano-Cubano, de la Unión de Trabajadores del Arte y la Cultura. Perteneció a los grupos de la Poesía y "Prisma".

Entre otros antecedentes, interrogó al periodista Germán Arauz sobre el fallecimiento de la autora. "¿Qué otra cosa podía ser Silvia Avila siempre evitó hablar de ella. Ella prefería hablar de la poesía de la que ella quería, aunque para ella tenga que soñar con su propio nombre. Siempre el recuerdo fresco de su sonrisa, su sencillez y esa gran amistad, me sonaban incomparables. Por eso es que no podemos evitar este gesto de pensar en este gesto burlesco de la muerte. Pero ¿Quién es ella de hoy?"

**Santalla Estrella** dramaturgo, profesor y militar. Nació un día como hoy, 29 de julio de 1932, en Sorata, departamento de La Paz. Hijo del bibliógrafo Arturo Costa de la Torre (1), está entre otras por: Militares... Ni en Pintura (teatro, 1928); Palabra (drama, 1930); La historia de mi Tía (teatro, 1931); Como estás (pieza lírica, 1932); Un Invento Maravilloso (teatro, 1932); Una Caridad (drama, 1945); Un Alma Nueva para un Nuevo Ejército (drama, 1947).

Según el escritor, Edmundo Miranda Castañón aprecia el trabajo de Santalla: "...su multifacética personalidad, al margen de sus obligaciones, es aquella en la que se destaca como uno de los brillantes escritores con su nombre en la Historia de la Literatura Nacional, junto a Díaz Villamil, Angel Salas, Luis Llanos..."

Siempre creyó en el inmenso valor del teatro, como el decía: **como docente y de perfil social.** Tuvieron participación activa en eventos culturales como el Ateneo de la Juventud y la Sociedad de Autores de Teatros, de las cuales fue fundador. (2)

**Arturo Costa Arzú** escritor, médico y catedrático. Nació un día como hoy, de 1932. Hijo del bibliógrafo Arturo Costa de la Torre. Costa Arzú, es continuador del trabajo que iniciara su padre en el campo de la bibliografía; prolífico investigador quien confiesa que sus tres amores son: "la medicina, las letras y el papel con la tinta". Miembro fundador y ex-Presidente de la Sociedad Boliviana de Historia Médica (1987-88), Socio fundador y ex-presidente de la Sociedad de Ciencias Penales (1988-89). Actual vicepresidente de la Sociedad de la Paz. Vicepresidente de la Sección Nacional del Instituto de Geografía e Historia. Presidente de la Corte Departamental de la Paz.

Ha publicado ocho libros, uno de ellos: La Otra Mano (pensamiento, 1987). Fundó y dirigió el seminario "Crónica Aguda" (tribuna de la cultura), cuyo primer número salió en febrero de 1988, alcanzando la 150 en 1991. A la fecha es responsable de la revista "Marca", vinculada a la Corte Electoral paceña.

En la última parte del espectáculo los artistas rendirán homenaje a César Vallejo.

En la última parte del espectáculo los artistas rendirán homenaje a César Vallejo.

En la última parte del espectáculo los artistas rendirán homenaje a César Vallejo.

En la última parte del espectáculo los artistas rendirán homenaje a César Vallejo.

En la última parte del espectáculo los artistas rendirán homenaje a César Vallejo.

En la última parte del espectáculo los artistas rendirán homenaje a César Vallejo.

En la última parte del espectáculo los artistas rendirán homenaje a César Vallejo.

## Exposición de artesanías ecuatorianas

Con el auspicio de la Asociación de Productores del Ecuador y Promo Arte, se viene desarrollando en la planta baja del Edificio Cosmos (av. 16 de Julio) una exposición de artesanías ecuatorianas. La misma incluye variedad de textiles, muebles rústicos, cesteras, muñecas tradicionales, juguetes, esculturas, cerámicas, etc.

Los organizadores son artesanos ecuatorianos que inauguraron hace algún tiempo una sala de exposición permanente en calle Pichincha esquina Indaburo. Allí se encuentran los productos que periódicamente van renovando en distintas especialidades artesanales; existen por ejemplo, réplicas de joyas precolombinas y cerámica antigua, óleos, esculturas en diversos materiales y una serie de souvenirs.

Promo Arte afilia a 34 artesanos y difunde la producción en todos los países de América Latina. De su arte son muy solicitados los tejidos otavaleños, los tapices salacasas, la orfebrería quiteña, las figuras de masapán, los cofres decorados, los bordados de Cuenca y otras artesanías.



Artesanías ecuatorianas que se exhiben en la planta baja del Edificio Cosmos

## "Potoqchi" en el Tambo Quirquincho

Rindiendo homenaje al aniversario patrio de su país, el grupo artístico "Potoqchi" de la ciudad peruana de Huacavelica, ofrecerá un espectáculo de música, danza y poesía en el Tambo Quirquincho. La cita es para mañana a las 19:00.

El grupo está conformado por Juan Rojas, José Cabrera y Yehudi Collas. Ellos presentarán en la primera parte del programa composiciones inspiradas en el amor, para luego realizar la representación de la "Danza de las tijeras", ceremonia donde el médico o sacerdote andino rinde culto a los dioses "Apu Waman" y "Pacha mama". La danza muestra una serie de movimientos corporales, acompañados del sonido de sonajas. Para la demostración de la danza los artistas vestirán trajes típicos de las regiones donde aún se practica el rito.

En la última parte del espectáculo los artistas rendirán homenaje a César Vallejo.

## Cines

**MONJE CAMPERO**  
Tel. 323333  
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00  
y Noche Hs. 21.30 COOL AS ICE y El Mundo al Instante.

**16 DE JULIO**  
Tel. 377099  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00  
y Noche Hs. 21.30 EL CURANDERO DE LA SELVA.

**6 DE AGOSTO**  
Matinée Hs. 15.45, Tanda Hs. 19.00  
y Noche Hs. 21.30 QUE SUERTE PERRA y El Mundo al Instante.

**SCALA**  
Tel. 323535  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00  
y Noche Hs. 21.30 EL SICARIO (mayores de 14 años) y El Mundo al Instante.

**CINEMATECA BOLIVIANA**  
Tel. 325346  
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30  
THE DOORS y El Mundo al Instante.

**UNIVERSO**  
Tel. 342660  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00  
y Noche Hs. 21.15 DURA DE MATAR y El Mundo al Instante.

**MONUMENTAL ROBY**  
Tel. 362136  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30  
y Noche Hs. 20.30 LEON, PELEADOR SIN LEY y El Mundo al Instante.

**MEXICO**  
Tel. 351205  
Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45  
MOJADO DE NACIMIENTO y EL CAJIN DEL BAJO.

**ROXY**  
Matinée Hs. 15.00, Tanda Hs. 18.30  
MASACRE EN EL BARRIO JAPONES y DIARIO DEL HOMBRE INVISIBLE (mayores 18 años). Noche Hs. 21.30 EMMANUELLE 6 (mayores 21 años)

**PLAZA**  
Funciones continuadas desde Hs. 14:30 CABO DE MIEDO y UNA PASION OTONAL (16 años).

**LA PAZ**  
Tel. 325533  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00  
y Noche Hs. 21.30 PESADILLA 6 LA MUERTE DE FREDDY (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

## "La experiencia del socialismo"

**Raúl Ruiz Gonzales, Editorial Universidad Mayor de San Andrés, La Paz, 1991.**

Crisis, colapso y dispersión son palabras utilizadas por Raúl Ruiz Gonzales para referirse a la situación de los países que conformaban el bloque socialista. Este derrumbe, señala, "interesa no sólo a los partidos políticos y a los gobiernos, sino, especialmente a la clase obrera de los trabajadores en general, a los intelectuales, a la juventud estudiantil y a los pueblos de todos los países del mundo".

Este interés masivo hace necesarios el análisis y estudio de los acontecimientos en forma seria, para demostrar con honestidad "que dichos sucesos no se deben al Marxismo-Leninismo, sino, precisamente, al abandono del Marxismo-Leninismo y al consiguiente proceso de restauración del capitalismo en los países del Este de Europa y en la Unión Soviética".

Para responder esas necesidades y "cumplir con una tarea de honor que me encomendaron esos amigos y camaradas marxistas-leninistas", es que el autor, pone en consideración de los lectores interesados en esta problemática, "La experiencia del socialismo", libro en el que se desarrollan los siguientes títulos: Causas del derrumbe del supuesto socialismo, Decadencia de la sociedad burguesa, El socialismo: única vía de desarrollo para los países atrasados y dependientes, Revolución según el marxismo-leninismo, Democracia y neoliberalismo, Objetivos del neoliberalismo y Liberalismo y revisionismo.

Para explicar el derrumbe del socialismo, Ruiz Gonzales se remonta a los inicios del marxismo-leninismo. "Después de la muerte de José V. Stalin -dice-, los revisionistas encabezados por Nikita Jruschov, se lanzaron a la captura de la dirección del partido y del poder del Estado Soviético, valiéndose de maniobras típicamente burguesas". Fue éste el punto de partida para la traumática experiencia de la doctrina marxista leninista, que el autor no acepta como fracasada.

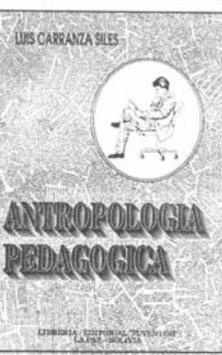
El fracaso del capitalismo, doctrina cuya base ha sido y es la dependencia, marca la pauta que hace patente la viabilidad del socialismo. "Los pueblos atrasados y dependientes pueden liberarse de esa dependencia, únicamente mediante la revolución, entendida ésta, desde el punto de vista marxista, como una "ruptura violenta de la superestructura política anticuada... lucha de clases y guerra civil en sus formas agudas, más furiosas y encarnizadas". Democracia, neoliberalismo y revisionismo son conceptos estudiados y analizados por el autor en los últimos capítulos de su libro.

Esta obra se suma a las ya muchas escritas por este analista, sobre temas relacionados con la realidad mundial, Profundidad y claridad son algunos de sus atributos, los interesados y estudiosos del tema encontrarán sin duda un material útil e instructivo, propicio para la reflexión.

Martha Otazú S.

## "Antropología pedagógica"

**Luis Carranza Siles Ed. "Juventud"**



Se encuentra en circulación la obra titulada "Antropología Pedagógica", del educador boliviano Luis Carranza Siles. Es reconocida la larga trayectoria del autor, por una parte como docente, al haber ocupado importantes cargos técnico-administrativos en la educación nacional, y por otra, como escritor por su incursión en los temas filosófico-educativos con suficiente autoridad.

La obra de nuestro comentario presenta siete capítulos: Razón de una antropología pedagógica; El hombre y la cultura como estructura y procesos; disyuntivas y actitudes ante la vida; crisis y revolución; de lo nuestro; un mito y tres imágenes; Educación-Derecho-Política.

Según la justificación del autor, acerca de este libro: En que la Antropología no podía encerrarse en sus enunciados generales, como simple disciplina especulativa. Pues, es una ciencia que emana del fondo de la filosofía.

El hombre como realidad y como ideal es el producto de su medio sin dejar de ser al mismo tiempo su único agente de conservación o de cambio.

En el capítulo VI, existe un concepto constructivo acerca de la expresión que acuñó Alcides Arguedas sobre Bolivia como "Pueblo Enfermo", Carranza Siles explica por razones económico-culturales dentro de la línea en una política así dirigida".

En el último capítulo (séptimo): Sobre la base de lo que ya se tiene, no hay respuesta a la conflictiva situación que vive el mundo, el fortalecimiento y la correcta interpretación de la democracia a través del Estado, la Empresa Privada de lo nuestro; un mito y tres imágenes; Educación-Derecho-Política.

Como se ve por todas esas bondades de su contenido "Antropología Pedagógica", es recomendable para los especialistas en educación y docentes en general.

Jaime Choque Mata

## "Planificación familiar en Bolivia: del debate a la acción"

Ministerio de Planificación y Coordinación  
Unidad de Política de Población  
Fondo de Población de las Naciones Unidas

Memoria de una serie de talleres realizados entre marzo y julio del año pasado, con la participación de sectores representativos como la Iglesia, Universidad, Estado, organizaciones sindicales y organizaciones no gubernamentales, el presente aporte bibliográfico trabaja uno de los temas más importantes actualmente: la planificación familiar.

El libro, en realidad se inicia cuando la Unidad de Política de Población realiza en 1991 investigaciones sobre el tema de Planificación familiar. "En los estudios se pudo establecer que los representantes de diferentes sectores de la sociedad hacen referencia a aspectos de la Planificación con conceptos definidos vagamente".



Este fue el estímulo para la organización de Talleres: debate con la participación de sectores represen-

## "Guía práctica de negociación para organizaciones de base"

**José Luis Gutiérrez Sardán Ed. ILDIS**

Publicación elaborada a requerimiento de la Central Obrera Boliviana y la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz, tiene un destinatario concreto: la dirigencia sindical y organizaciones de base.

Se trata, como bien indica el título, de una "Guía de negociación" en la que el lector antes referido podrá encontrar pliegos, convenios, decretos, disposiciones, entre otros mecanismos legales; instrumentos a través de los cuales iniciar, con base, cualquier negociación laboral.

Destaca en trabajo de Gutiérrez Sardán, distribuido a lo largo de 141 páginas, la selección cuidadosa de temas para su posterior tratamiento, selección basada en ciertas "prioridades" fruto de las experiencias laborales bolivianas.

Seis son los capítulos que integran el presente aporte: Antecedentes y justificación; Pliego de peticiones; Convenio o contrato colectivo de trabajo; Conciliación y contrato colectivo; Arbitraje y laudo; La huelga laboral y el lock-out patronal, divididos a su vez en muchísimos apéndices.

## "Cirugía bucal"

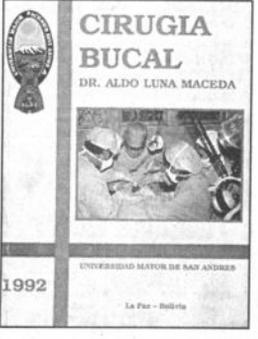
**Dr. Aldo Luna Maceda Impreso en talleres "Papiró"- 1992**

Una obra especializada en cirugía bucal, llega a los profesionales odontólogos con toda la gama de recursos técnicos que demanda escribir un libro científico.

El autor pone a consideración de sus colegas a los profesionales de esta especialidad un trabajo que incluye detalles sobre la cirugía bucal, propiamente dicha, el material quirúrgico a emplearse y los demás recursos médicos traducidos en instrumental, anestesia, técnicas extra-oral, exodoncia, exodoncia en niños, accidentes y complicaciones de la extracción dentaria, la cirugía destinada a los odontólogos, apicectomía, torus palatinos, quistes y otros capítulos dedicados a esta cirugía.

El libro de 320 páginas está ilustrado con fotografías a todo color que acompañan los textos de orientación y análisis.

El mayor valor de la obra es llegar a un campo específico con un material singular, resultado de la experiencia científica del autor cuyo fin es seguir los programas de estudio partiendo de conceptos básicos en el tratamiento bucal. De esa manera se llega a un campo de orientación responsable que facilita el estudio, la investigación o simplemente la consulta que pudieran realizar los estudiantes como los ya profesionales.



1992 LIBRERÍA "LOS AMIGOS DEL LIBRO" La Paz - Bolivia

## Los libros más vendidos del 20 al 25 de julio

- |   |  |
|---|--|
| <b>Nacionales</b>   | <b>Estranjeros</b>                                   |
| - "El MIR, entre el pasado y el presente" de Susana Pedraza de Del Granado. | - "Piratas" de Harold Robbins                        |
| - "Días de papel" de Edmundo Paz Soldán                                     | - "La bromas" de Milan Kundera                       |
| - "Flora medicinal boliviana" de Manuel de Lucca                            | - "Las nuevas reglas del juego" de Hernando de Soto. |
| - "Antología de la poesía boliviana" de Yolanda Bedregal.                   | - "Todo espía un elegido" de Dan Raviv               |
| - "Chiquitos (historia de una utopía) de Alcides Parejas.                   | - "El perfume" de Patrick Suskind.                   |

Librería "Los amigos del libro"

**CINE 16 DE JULIO**  
TODO PUBLICO

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



fallutelli



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

**HORIZONTAL**

1 Thomas Edison  
5 Indios de Centroamérica  
10 1551, para Marco Antonio  
14 Actriz Patricia —  
15 Arbol en la playa  
16 Roturar  
17 Que sigue el Talmud  
19 Linaje; casta  
20 Islas; islotas  
21 Paz que desova en ríos  
23 El viento de Poldi  
24 Archipiélago de Oceanía  
25 Conversación  
28 Detención  
29 —o—shanter (boina escocesa)  
32 Tenor Mario —  
33 Relativo a los polos  
34 Futura pasa  
35 Elevado  
36 Exempi gratis, por ejemplo  
37 Ladrón; ing.  
38 Individuo  
39 Pata con garfa  
40 Remunerar; esp.  
41 Paqano; ing.  
42 Aquello; camino

**VERTICAL**

1 Pref. con ácido  
2 Director brit. David —  
3 "El Danubio azul", p.ej.  
4 Comida del medicamento  
5 Cambiara de lugar  
6 Advertencia  
7 Si, en Hayesville  
8 Arte, en Hartselle  
9 Asaran ligeramente  
10 Actriz —  
11 García Lorca o Franklin Dominguez  
12 Cuerdas, cordón

**SOLUCION ANTERIOR**

SERIE GLEN ACRE  
PRELL RIMA RUES  
UNCLE ANIS TACT  
REI GENERALISTA  
PRIETA LUCIA  
AMOS PANZA ATO  
RECAUDE TARECOS  
ESO SERIO ROMA  
BALAS ELLIGEN  
FARRA LARICE  
TENIENTAZGO DAR  
ORAL TIRO SUIZO  
PAIL ARIA ONZAS  
ELSA LAOS SEARS

39 Isia  
40 Batalla  
41 Doblar; retorcer  
42 Levanten  
43 Filmar a cámara —  
44 Automática o blanca  
45 Condensar, en Sing Sing  
46 Lo mismo  
47 Actor  
48 Franchot —  
49 Usan la parrilla  
50 Gorra militar española  
51 Salsolista  
52 Mel —

El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 29 de julio de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	29.0	16.0
Riberaalta	30.0	22.0
Rurrenabaque	23.0	20.0
Trinidad	—	22.0
S. I. de Velasco	—	22.0
Santa Cruz	25.0	22.0
Cochabamba	—	3.0
Sucre	—	6.0
Camiri	29.0	—
Potosí	—	-4.0
Charaña	—	—
Oruro	15.0	-1.0
Puerto Suárez	—	23.0
Tarija	—	7.0
Yacuiba	—	18.0
La Paz		
Zona Central	16.0	1.0
El Alto	11.0	-4.0

**PRONOSTICO PARA HOY**

**CIUDAD DE LA PAZ.** Presentará cielo despejado, poco cambio de temperaturas, vientos débiles a moderados predominantes del cuadrante oeste.

**ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.** Presentarán cielo despejado a poco nuboso, vientos moderados a ocasionalmente fuertes de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

**LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.** Presentarán cielo nuboso con precipitaciones ligeras aisladas y probables tormentas eléctricas en horas de la tarde, temperaturas sin cambio apreciable y vientos moderados de dirección norte/noroeste. Tierras bajas del sur presentarán cielo poco nuboso, ocasionalmente nuboso, poco cambio de temperaturas y vientos de dirección variable.

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

CIUDAD: MINIMA: 1.0 °C  
MAXIMA: 16.0 °C

EL ALTO: MINIMA: -4.0 °C  
MAXIMA: 11.0 °C

MUNDO Institucion

Recepción con motivo de la Independencia del Perú



El embajador Maúrtua en el momento de recibir el saludo del ex-presidente de Bolivia, Luis Adolfo Siles.



Rosa Elena Aráoz, Dora de Aráoz, María Luisa de Damota y Gastón Aráoz.



Marita Siles de Mazzit, presidenta ejecutiva de Siles, y una asistente a la recepción.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44;  
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124;  
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;  
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;  
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día  
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ  
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;  
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;  
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;  
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101;  
INFORMES, Tel. 350211;  
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;  
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;  
MATERNIDAD Tel. 314414;  
NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728;  
PENSIONADO, Tel. 322823;  
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.  
RECLAMOS, Tel. 354357;  
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;  
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;  
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 368700;  
RADIO PATRULLA, Tel. 110;  
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. SAMAPA, Tel. 311222;  
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno ( Tel.366823)

- ZONA CENTRAL.-  
Colón c. Mercado 1328 Edif. Ballivián Tel. 353061  
Junín c. Junín 744 Tel. 329865  
Moisés Av. Manco Kápac 405 Tel. 351091  
Internacional Yanacochoa 428 Tel. 369854  
Tarija Av. Ramos Gavilán 415-Achachicala  
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO  
Cristo Rey Av. Gral. Lanza 2210 Tel. 327534  
Ecuador Av. Ecuador esq. R. Gutierrez Tel. 341901  
Imperial c. México 1411 Tel. 361546  
Monserrat c. Héroes del Acre 1676 Tel. 362446  
ZONA MIRAFLORES  
Ma.Auxiliadora Av. Saavedra 1891  
Acosta Av. Brasil 1564 - Miraflores Tel. 360187  
Atenas II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni Tel. 372719  
Isidra Av. Tejada Sorzano 514 Tel. 342202  
ZONA VILLA COFACABANA Y SAN ANTONIO  
La Estrella c. Tito Yupanqui 1124 - V.Copacabana Tel. 331309
- Enríes c. Cap. Arellano 52 - V. San Antonio 330830  
ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMU  
Señor de Mayo Av. República 1491 Tel. 343939  
Santa Clara Av. Buenos Aires 712 Tel. 362136  
San Ignacio c. Max Paredes 647 Tel. 379688  
ZONA BELEN Y GRAN PODER  
La Samaritana c. Illampu 1067 Tel. 366307  
Patty c. Rodríguez esq. Eloy Salmán Tel. 367303  
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES  
Yerovi Calle 17 Centro Club Bolívar Tel. 784517  
Alto Obrajes c. Federico Jofré 1472 Tel. 785555  
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI  
Nueva c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto 794517  
San Luis Av. Ballivián c. 18 Nº 111 Tel. 792828  
Carol Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achumani 796033  
Irapavi Av. Gobles 6125 final Irpavi Tel. 794076

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, miércoles 29 de julio de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones  
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

SALIDAS

- SALIDAS**
- A Oruro: todos los días, a Hs. 6:30  
7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30  
12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30  
17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00  
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 21:00
- A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30  
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 20:00
- A Potosí: todos los días, a Hs. 8:00; 20:15
- A Montero: todos los días, a Hs. 8:00; 20:30
- A Itala: todos los días y viernes a Hs. 5:30  
A Arica: martes y jueves a Hs. 6:30  
A Tacna: domingos y días a Hs. 16:30  
A Villazón: todos los días, a Hs. 16:30  
A Tarija: martes, jueves y sábado
- LLEGADAS**
- VLO 901 MIAMI Hs. 08:40  
VLO 901 PANAMA Hs. 08:40  
VLO 901 SANTA CRUZ Hs. 08:40  
VLO 802 COCHABAMBA Hs. 08:50  
VLO 752/754 SUCRE Hs. 14:30  
VLO 774/776 TARIJA Hs. 17:50  
VLO 776 SALT A Hs. 17:50  
VLO 818 TRINIDAD Hs. 19:35  
VLO 818 COCHABAMBA Hs. 19:35  
VLO 942 RIO DE JANEIRO Hs. 21:30  
VLO 942 SAO PAULO Hs. 21:30  
VLO 942 PUERTO SUAREZ Hs. 21:30  
VLO 942 SANTA CRUZ Hs. 21:30
- Transporte Korlizzo** Tel: 323810  
**Transporte Aroma** Tel: 375449  
**Pullman Nobleza** Tel: 361427  
**Pullman Avaroa** Tel: 327096  
**Transporte Copacabana** Tel: 340461 - 322888  
**Pullman Bolivia** Tel: 356854  
**Urus Imperial** Tel: 350793  
**Flota El Dorado** Tel: 359153  
**Flota San Francisco** Tel: 378084  
**Flota Bustillos** Tel: 356119  
**Flota Panamericana** Tel: 353214  
**Flota Urkupilla** Tel: 328911  
**Transporte San Lorenzo** Tel: 361321  
**Transportes Cise** Tel: 377443  
**Transportes La Paz** Tel: 377443

Mineros de San José recibirán beneficios sociales el viernes

28 (PRESENCIA).- Ciento treinta y nueve ex-mineros del Centro Minero de San José, que se acogieron al plan de beneficios sociales, recibirán el viernes 31 el pago de sus beneficios...

conocer el resultado de la licitación emitida. La situación de los trabajadores que se quedaron en la empresa es insostenible...

A la fecha los trabajadores perciben sus salarios a "cuenta casa" y se estima que un trabajador de interior mina recibirá aproximadamente 320 bolivianos que resultan ser insuficientes para cubrir sus elementales necesidades.

La deuda que tienen por los gastos de pulpería en muchos casos supera el salario de los trabajadores y se acumula una deuda que resulta ser impagable por los bajos sueldos que reciben.

PROTESTA En la mañana de hoy, los trabajadores mineros de San José, esposas e hijos protagonizaron una marcha de protesta pidiendo atención favorable a sus demandas de parte de las autoridades del Ministerio de Minería, Corporación Minera de Bolivia y Empresa Minera Subsidiaria Oruro.

El dirigente Leónidas Cámara, anunció que en caso de no ser atendidas favorablemente las demandas de los trabajadores, asumirán otras acciones de hecho.

No permitirnos el cierre de nuestra empresa, queremos trabajar y estamos dispuestos "a cualquier costa", a asumir la defensa de nuestro derecho al trabajo y la vida, manifestó en un mitin que se efectuó en la plaza de armas a la conclusión de una marcha de protesta.

Estudiantes tarijeños retornan a clases

27 (PRESENCIA).- La Dirección Distrital de Educación de Tarija, ordenó el reinicio de las actividades educativas en este departamento de tres días de vacaciones...

ción de invierno y cuando las labores académicas se desarrollaban con relativa normalidad, la dirección distrital se vio forzada a interrumpir las clases en los establecimientos tanto públicos como privados, debido a que, por varios días, se registraron temperaturas bajo cero en este departamento...

Acató paro en rechazo privatización

28 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental de Tarija, ordenó el reinicio de las actividades educativas en este departamento...

La suma desembolsada corresponde al 20 por ciento del anticipo con la finalidad de que los trabajos puedan ser iniciados de conformidad con los estudiantes con que cuenta la Corporación para tal fin.

Roberto Jordán Mealla, Director del FNDR al hacer entrega del cheque correspondiente a Roberto Castellanos, Presidente a.l. de CODETAR puso de relieve la importancia del proyecto destinado a medir las condiciones de habitabilidad de la capital del departamento.

En Tarija se están llevando a cabo importantes obras de desarrollo urbano con aportes del Banco Interamericano de Desarrollo a través del Programa PRODURSA que es canalizado por el FNDR, operando CODETAR como el contraparte nacional.

Dentro de los proyectos que ya se encuentran en ejecución, figuran la renovación de la carpeta asfáltica del centro urbano de esta capital y la construcción de puentes en la prolongación de la avenida que conduce, al Aeropuerto Internacional "Ortel Lea Plaza".

También se ha programado la construcción de puentes en el camino que vincula a este departamento con el norte del país, en reemplazo de estructuras que, recientemente, se habían destruido.

Desembolso para obras de alcantarillado pluvial

Tarija, 28 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, ha recibido del Fondo de Desarrollo Nacional, la suma de 113.000 dólares con destino a las obras del alcantarillado pluvial de esta ciudad.

La suma desembolsada corresponde al 20 por ciento del anticipo con la finalidad de que los trabajos puedan ser iniciados de conformidad con los estudiantes con que cuenta la Corporación para tal fin.

Roberto Jordán Mealla, Director del FNDR al hacer entrega del cheque correspondiente a Roberto Castellanos, Presidente a.l. de CODETAR puso de relieve la importancia del proyecto destinado a medir las condiciones de habitabilidad de la capital del departamento.

En Tarija se están llevando a cabo importantes obras de desarrollo urbano con aportes del Banco Interamericano de Desarrollo a través del Programa PRODURSA que es canalizado por el FNDR, operando CODETAR como el contraparte nacional.

Dentro de los proyectos que ya se encuentran en ejecución, figuran la renovación de la carpeta asfáltica del centro urbano de esta capital y la construcción de puentes en la prolongación de la avenida que conduce, al Aeropuerto Internacional "Ortel Lea Plaza".

También se ha programado la construcción de puentes en el camino que vincula a este departamento con el norte del país, en reemplazo de estructuras que, recientemente, se habían destruido.

Sucre

En la Suprema y la Fiscalía

Mensaje de García Meza fue recibido entre censura e indiferencia

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- No merece respuesta y menos importancia que se le ha otorgado, expresó el Fiscal General de la República, Ángel Baldivieso Echazú, en alusión a la carta-mensaje del ex dictador, Luis García Meza Tejada, divulgada por los medios de prensa nacionales.

El representante del Ministerio Público desconocía el texto completo de la declaración de García Meza, cuya autenticidad fue puesta en duda. Atribuyó el manifiesto a la pretensión que tendría García Meza de cobrar notoriedad en la opinión pública nacional.

Los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, Gualberto Dávalos García y Julio Gutiérrez Urquiza, rehuzaron dar credibilidad a la carta de García Meza, limitándose a rechazar el contenido subversivo del mensaje, destinado en apariencia a desestabilizar el proceso democrático.

INCERTIDUMBRE El subdecano del Tribunal de Justicia expresó su incertidumbre en torno a la dictación de la sentencia final contra García Meza antes de fin de año, al prevenir sobre los trámites de jubilación que iniciarán algunos magistrados de la Corte Suprema antes de la culminación del período constitucional. Sería difícil, según Urquiza, llegar al fallo después de la recepción de alegatos fijada para el 11 de septiembre.

Diversos sectores de la sociedad civil y política han exhortado al Tribunal de Justicia para que extreme esfuerzos y dicte en la presente gestión la sentencia final en el juicio de responsabilidad, sentencia que podría postergarse en razón a la renovación parcial de la Corte Suprema que se producirá en diciembre.

INDIGNACION Y COMPLICIDAD

"No tiene porque hacerlo", puntualizó la abogada María Luisa Torres, al descartar de plano la autoría de García Meza, del manifiesto en el que se venían veladas amenazas a la clase política y a los poderes del estado.

El objetivo no es otro que perjudicar la imagen del ex militar, conjeturó la defensora de oficio, haciendo una analogía con las cartas "falsificadas" que incriminaron a García Meza en la sustracción y venta ilegal de los diarios de campaña de Ernesto "Che" Guevara y Harry "Pombo" Villegas. Otra de las motivaciones, según la percepción de la abogada Torres, podría ser la presión que desean ejercer los acusadores de García Meza, para que se dicte la sentencia a la brevedad posible. La defensora oficial no ha tenido contacto con su defendido e ignora si este asumirá su defensa personal en la etapa final del proceso.

Las amenazas de García Meza, contenidas en la carta hecha pública, responden a la estrategia del amedrentamiento, opinó el abogado, Julio César Sandoval de la acusación, a la vez que salió en defensa de su colega de la parte civil, Juan del Granado, a quien la esposa del ex dictador acusó de ser el autor del manifiesto subversivo.

Lo grave de la intimidación es que, aparte de los miembros del Comité Impulsor del Juicio de Responsabilidad, alcanza a los magistrados del más alto Tribunal de Justicia, y al Fiscal General de la República, que anticiparon su propósito de concluir el juicio de responsabilidad con la sentencia antes de fin de año.

Ofensiva obrera

Paro de la COD semiparalizó actividades en Sucre

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- El paro de protesta ordenado por la Central Obrera Boliviana logró semiparalizar las actividades públicas de esta ciudad de 130.000 habitantes, según advirtieron en la segunda jornada de la medida de fuerza los medios locales de prensa.

La paralización fue total en importantes empresas e instituciones como la Alcaldía Municipal, Universidad de San Francisco Xavier, Fábrica Nacional de Cemento, Lloyd Aéreo Boliviano, y empresas de servicio, entre otras.

No acataron el paro, en cambio, otros sectores laborales como la banca, comercio, transporte público, Corporación Regional de Desarrollo, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Dirección Distrital de Educación y Prefectura del Departamento.

El Servicio Nacional de Caminos suspendió parcialmente sus labores cotidianas, según el reporte de las estaciones radiales.

Las evaluaciones particulares de dirigentes sindicales y autoridades políticas son contradictorias, como acontece de ordinario cuando se suscitan movilizaciones obreras. La versión de aquellos establece un 80% de acatamiento de la medida por parte de la fuerza laboral. De acuerdo con la percepción del Prefecto de Chuquisaca, Jorge Landívar Rúa, no se llegó al 30%. Lo evidente es que la ciudad quedó semiparalizada en el curso de la presente jornada, sobre todo después de la marcha de protesta cumplida por alrededor de 3.000 trabajadores.

Los asalariados desfilaron por el centro histórico de la ciudad. Pacíficamente, la marcha de repulsa a la incursión de efectivos militares norteamericanos, de defensa de la soberanía y del patrimonio de las empresas estatales, alcanzó a media tarde la Plaza 25 de Mayo, terminando con los discursos de representantes de la Central Obrera Departamental y del magisterio urbano.

La dirigencia obrera calificó de exitosa la ofensiva sindical que buscó capitalizar el rechazo y condena generales provocados por la presencia de tropas estadounidenses en el oriente boliviano. Una demostración similar está programada para el próximo 6 de Agosto. "El civismo del movimiento obrero se tradujo en la reivindicación de la soberanía nacional", anunció el dirigente, Víctor Flores, de la Central Obrera chuquisaqueña.

Beni

Gobierno departamental del Beni respeta la libertad de prensa

El gobierno departamental del Beni, ratifica su voluntad política de respetar el libre ejercicio de la profesión del periodismo. La afirmación está contenida en la carta enviada a PRESENCIA por el prefecto de ese departamento, Rubén Darío Aponte.

La citada carta, dirigida a la directora, Ana María Romero de Campero, añade que "continuará velando por la vigencia de los derechos ciudadanos, el respeto a la libertad de prensa y la necesidad de que nuestro pueblo sea informado con fidelidad, imparcialidad y ecuanimidad periodística."

Al referirse al problema surgido en ese departamento, se explica que en la invitación que se hizo a los periodistas a una reunión con el embajador de EE.UU., se aclaró que sólo podían tomarse fotos y hacer filmaciones. Estaba prohibido grabar la conversación.

Pero, se dice luego, se prometió a los periodistas una conferencia de prensa para responder los interrogantes existentes.

Lamenta que uno de los periodistas, desoyendo la recomendación inicial, haya pretendido grabar la conversación. Ante esta circunstancia, el prefecto se vio en la necesidad de retirar la grabadora y devolverla a su propietario.

INVITACION PUBLICA Nº 11/92

PROVISION GRUPO ELECTROGENO

Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) invita a las Empresas Importadoras legalmente constituidas que tengan interés en presentar propuestas para la provisión de un Grupo Electrógeno destinado a la localidad de San Lorenzo de Moxos, provincia Moxos del Dpto. del Beni. Informe al Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser adquirido en la Secretaría General de CORDEBENI, previa cancelación de Bs. 100.- (cien 00/100 bolivianos).

Propuestas en sobre cerrado y lacrado que se recibirán en Secretaría General ubicada sobre la calle Joaquín de Sierra Nº 95 hasta el 19 de agosto/92 a Hrs. 15:30.

Trinidad, 27 de julio de 1992

Relaciones Públicas CORDEBENI Trinidad-Beni

INVITACION PUBLICA Nº 12/92

PROVISION GRUPO ELECTROGENO

Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) invita a las Empresas Importadoras legalmente constituidas que tengan interés en presentar propuestas para la provisión de un Grupo Electrógeno destinado a la localidad de Benguero, Provincia Moxos del Dpto. del Beni. Informe al Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser adquirido de la Secretaría General de CORDEBENI, previa cancelación de Bs. 100.- (cien 00/100 bolivianos).

Propuestas en sobre cerrado y lacrado que se recibirán en Secretaría Gral., ubicada sobre la calle Joaquín de Sierra Nº 95, hasta el 19 de agosto/92 a Hs. 15:30.

Trinidad, 27 de julio de 1992

Relaciones Públicas CORDEBENI Trinidad-Beni

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz" Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

INVITACION PUBLICA Nº 10/92 PROVISION GRUPO ELECTROGENO La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) invita a las Empresas Importadoras legalmente constituidas que tengan interés en presentar propuestas para la provisión de un Grupo Electrógeno destinado a la localidad de Exaltación. Provincia Yacuma del Dpto. del Beni. Conforme al Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser adquirido de la Secretaría General de CORDEBENI, previa cancelación de Bs. 100.- (cien 00/100.- bolivianos). Las propuestas en sobre cerrado y lacrado que se recibirán en Secretaría Gral., ubicada sobre la calle Joaquín de Sierra Nº 95, hasta el 19 de agosto/92 a Hrs. 15:30. Trinidad, 27 de julio de 1992 RELACIONES PUBLICAS CORDEBENI Trinidad-Beni

Concejales esperan reunirse hoy

# Alteños predispuestos a superar crisis política

El conflicto político alteño entre Condepa y la UCS estaba en vías de ser superado tras la predisposición expresa para terminar con las crisis que agobia a ese distrito hace tres semanas.

Pese a un anuncio de mediación de la vicaría católica de El Alto y la asamblea de Derechos Humanos, los cinco concejales de Condepa, cuatro de UCS, tres de ADN-MIR y uno del MNR esperaban reunirse hoy entre ellos para encontrar un acuerdo de consenso que permita superar el conflicto.

Sin embargo, una eventual solución dependía del alejamiento de la alcaldía del suspendido alcalde Jaime Reyes, de Condepa; de la eliminación de su reemplazante interino, José Núñez, de UCS; o la designación de un nuevo jefe del gobierno municipal, problemático de las filas condepatistas.

La Iglesia Católica llamó ayer a los alteños a respetar la voluntad popular. En las pasadas elecciones municipales Condepa ganó la primera mayoría electoral.

La sesión ordinaria del Concejo que hoy se realizará después de ocho días, tendrá lugar en medio de un severo cuadro de vigilancia policial, luego de los enfrentamientos entre militantes de Condepa y UCS, el lunes.

Los concejales Flavio Clavijo, de Condepa y Oscar Machicado, MIR-ADN, dijeron que la mediación de la Iglesia Católica y de Derechos Humanos no será necesaria sino en última instancia, cuando las posiciones se tornen más peligrosas.

Mientras tanto, un centenar de huelguistas de Condepa amenazaron con iniciar huelga seca y crucifixión, si no era respetada la elección del alcalde Jaime Reyes.

Después de ocho días se dieron 18 bajas, según informes policiales.

**OBSTÁCULOS**  
El vicepresidente del Concejo, Oscar Machicado del MIR-ADN, manifestó ayer que el único obstáculo para que las actividades se normalicen tanto en la comuna como en el órgano deliberante es la pretensión de Reyes, de continuar en el cargo de alcalde.

En todo caso existen razones suficientes, de todos los sectores, para respetar la primera mayoría en el gobierno municipal alteño, dijo al señalar que sólo en este sentido se puede respetar la institucionalidad democrática.

"Si se va Reyes, todos los problemas habrán terminado", dijo.

**NADA DE PRESIONES**  
Por su parte, el alcalde Jaime Reyes manifestó que no se irá de la comuna alteña ante ninguna presión que no sea la de su partido, Condepa.

"No hay dos alcaldes en El Alto", añadió al indicar que él es el único alcalde en esta ciudad y que por tanto el alcalde interino, José Núñez, es ilegal en un puesto.

"Yo permanezco en la comuna porque soy un político obediente y me debo a mi partido, que ha decidido que continúe al frente del gobierno municipal", agregó al expli-

car que el Concejo ha cometido varios delitos de tipo legal al suspender a Reyes y designar a Núñez como nuevo alcalde interino.

"Ahora quieren borrar esos errores con un trámite político que está fuera de todo aspecto legal", añadió.

En tanto, el alcalde interino José Núñez continuó intransigente en su pedido, de que Reyes se presente en los estrados judiciales para demostrar su inocencia o culpabilidad sobre las acusaciones de mal manejo del municipio.

"No hay vueltas que dar: debe declarar sobre las acusaciones que se le imputa y con ello habrán terminado todos los problemas en El Alto", dijo.

**POSICIONES**  
Entre los aprestos políticos para la sesión de hoy se pudo conocer que el acuerdo ADN-MIR respetará la primera mayoría y pero sin reconocer la vigencia de Reyes, según dijo Oscar Machicado, quien organiza la sesión en el concejo.

"Se aceptará a cualquier concejal en el cargo de alcalde pero no a Reyes, Núñez es interino y Reyes debe irse, y es problema de Condepa quien debe decidir sobre su futuro", agregó.

Por su parte el alcalde Reyes anunció que si él no continúa en el cargo de alcalde, Condepa abandonará el Concejo, aunque sus concejales correligionarios Flavio Clavijo a la cabeza, señalaron que todavía no tienen ninguna posición.

Hernán Laruta, concejal por el MNR, dijo que la solución no es el interino, sino que se busca la titularidad de un alcalde.

"En El Alto debe existir un alcalde estable", dijo.

## El llamado de la Iglesia

1.- A los dirigentes políticos ya las autoridades del gobierno municipal para que respeten la voluntad popular, expresado libremente en las pasadas elecciones y que pongan el bien común, tan apremiante en una ciudad joven, por encima de intereses partidarios ya que toda autoridad está al servicio de la comunidad.

2.- A todos, habitantes y autoridades, nos urgen buscar por medio del diálogo, la unidad para responder a las graves necesidades y problemas que afectan a la población, sólo una comunidad unida puede lograr la construcción de una ciudad donde la convivencia tenga su fundamento en la justicia, la solidaridad y la dignidad de la persona.

3.- Invita, finalmente, orar al dios de la vida, presente en las raíces culturales de nuestro pueblo para que deponiendo toda actitud divisionista se haga realidad el edemimiento y la paz social".

Fotos: Julio Mamani



La basura amontonada, mientras dura el conflicto



Una de las 18 bajas entre los huelguistas de hambre es llevada ayer por la Policía para que se le preste atención médica. Grupos de Condepa y la UCS llevan a cabo actos radicales para imponer los criterios de sus dirigentes, que buscan controlar la alcaldía alterna.

# La Paz

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 29 de julio

# Energía eléctrica: COBEE, en manos de la Alcaldía

Con cortes de energía o no, la compañía tendrá que someterse a tercera licitación, si quiere seguir trabajando en La Paz, afirma alcalde Julio Mantilla

Con cortes de energía eléctrica o sin ellos, la compañía de energía eléctrica local, COBEE, tendrá que someterse a una tercera licitación si quiere seguir trabajando en el área metropolitana, advirtió ayer el alcalde Julio Mantilla al reiterar que el contrato para producción y distribución de energía eléctrica estará listo en octubre.

El alcalde respondió así a las versiones sobre un presunto "chantaje" a que estarían librados más de 1,1 millón de consumidores de La Paz y El Alto, tras recientes informes de la COBEE en sentido de que el servicio se encuentra al borde del colapso, por falta de inversiones no realizadas, asimismo, por falta de una negociación final con el municipio.

Refiriéndose a la anterior licitación del servicio explicó que fue anulada por el Concejo porque adolecía de vicios y explicó que en el pliego de licitaciones había una cláusula que era considerada anticonstitucional y contra la Ley Orgánica de Municipalidades, que significaba que el Concejo transfería su potestad de fijar las tarifas a la Dirección Nacional de Energía (DINE).

Reiteró que para fines de octubre del presente año, La Paz tendrá un contrato de distribución y comercialización de energía eléctrica y que los términos de referencia para el pliego de especificaciones se hallan actualmente en poder del Concejo.

Mantilla dejó entrever que la parte ejecutiva del gobierno municipal espera que en los próximos días los concejales le devuelvan esos términos aprobados para proceder luego al estudio y preparación del pliego final de especificaciones.

Explicó al respecto que ese documento servirá para licitar el contrato de distribución y comercialización de energía eléctrica en La Paz. Dicho pliego deberá ser aprobado por el Concejo para autorizar la licitación de referencia.

**AVANCE ACELERADO**  
El jefe de la Comuna subrayó que todo el proceso de licitación anterior se hizo al margen del Concejo que funcionó durante las administraciones de los ex alcaldes Ronald MacLean y Jorge Burgon.

Relató que cuando él asumió el gobierno municipal y observó la negociación, comprobó que a la alcaldía se le estaba quitando sus derechos de fijar, en cumplimiento de la Ley Orgánica de Municipalidades y de la Constitución Política del Estado, las tarifas de los servicios públicos dentro de su jurisdicción.

"Ahora estamos avanzando aceleradamente. Ya entregamos los términos de referencia para la licitación al Concejo. Este los estudiará y en los próximos días los devolverá. Cuando regresen a nuestras manos los entregaremos a la compañía correspondiente para que estudie el pliego de especificaciones y para que finalmente se pueda licitar el servicio", explicó Mantilla.

Refiriéndose a la firma que podría adjudicarse el servicio, dijo que aún no se sabía cuál podría ser la empresa adecuada y que incluso podría resultar que COBEE no se adjudique la distribución de energía eléctrica.

"No podemos prejuzgar que ella gane. Podría ganar cualquier otra empresa", aseguró.

**SITUACIÓN CRÍTICA**  
Hace una semana, el gerente general de COBEE, Kennet Lyons, advirtió que la capacidad actual de energía eléctrica es sumamente crítica para servir a toda el área metropolitana de La Paz, que incluye El Alto, con el riesgo de que el servicio a más de un millón de habitantes esté sujeto a racionamientos y cortes intermitivos.

El alto ejecutivo previno que sólo existe un transformador de respaldo, el mismo que está siendo empleado en un lugar donde se presentó un grave desperfecto, pero si hubiera otra falla no podría solucionarse el



Kennet Lyons, a negociador de COBEE.

problema. Lyons se refirió también a la posibilidad de esa compañía de más inversiones y mucho más abastecimiento y mucho más barato, debido a la indefinición alcaldía, que encuentra difícil para renovar el contrato con una empresa canadiense que provee el servicio eléctrico a la ciudad de La Paz.

Ese ejecutivo informó que la compañía espera la firma de un contrato para desembolsar millones de dólares en inversiones monto total de 120 millones dólares para garantizar y ampliar el suministro actual.

Refiriéndose a la terna hechas Lyons dijo que aún no se sabe cuáles serán las condiciones, de mano en este momento no pudo ser participativa o no su compañía convocatoria, o si ganaría o no expresó que su deseo es "poder y poder triunfar".

Por alza del 40 por ciento

# Comité Cívico Pro La Paz interpone amparo constitucional contra COTEL

El Comité Cívico Pro La Paz informó anoche que presentó en la tarde un recurso de amparo constitucional contra la Cooperativa de Telefonos por el alza en consulta de tarifas. El alcalde Julio Mantilla informó por su parte que hoy iniciará una acción penal contra Roberto Mustafá y Moisés Jarmosz, gerente general y presidente del Consejo de Administración de COTEL.

Los ejecutivos de la cooperativa aseguran que no cejarán en su empeño y mantendrán la decisión contraria al incremento de tarifas en el servicio.

Los integrantes del Comité Cívico Pro La Paz se reunieron anoche y uno de los funcionarios de la entidad informó por teléfono en nombre del vicepresidente Roberto Freyre, que efectivamente ayer se interpuso el recurso de amparo constitucional contra COTEL.

Anteriormente, los ejecutivos de ese comité anunciaron en forma reiterada que recurrirían a esa instancia y demandarían a los responsables de la Cooperativa de Telefonos por haber dictaminado arbitrariamente el alza.

Freyre manifestó también que todo incremento de tarifas en servicios públicos tiene que ser aprobado antes de ponerse en ejecución, por el Concejo.

"Este trámite no se cumplió -agregó-, consistentemente dicha elevación inconsulta es completamente ilegal".

**ACCIÓN PENAL**  
Julio Mantilla, por su parte dijo ayer que, respetando la determinación del Concejo, iniciará una ac-

ción penal contra aquellos ejecutivos "por desacato y rebeldía contra la autoridad constitucional, y denuncia y al mismo tiempo censuro la acción de aquellos que movilizaron en una manifestación a los trabajadores de COTEL contra la Alcaldía".

Afortunadamente hay leyes y hay instituciones -dijo- y advirtió que esas marchas organizadas sólo agravarán la situación.

"En tanto se guarden y se respeten los límites de las normas jurídicas todo marchará bien, pero cuando hay abuso como el que se presenta en estos momentos en contra de las disposiciones del Concejo actuaremos dentro del marco legal para defender a esta institución", enfatizó.

Sobre el aumento arbitrario de tarifas que impuso COTEL a los abonados al servicio, el alcalde dijo que el gobierno municipal tiene facultades reconocidas por la Ley Orgánica de Municipalidades y por la Constitución Política del Estado en cuanto se refiere a la fijación de tarifas de los servicios públicos.

"El caso de COTEL es el mismo de COBEE, pero la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica ha solicitado al gobierno municipal que fije sus tarifas y por lo tanto se ha sometido a la ley boliviana, pero en COTEL, la cuestión no sólo es esa, sino que es un asunto de patrimonio", dijo.

Denunció que la Cooperativa de Telefonos invadió un local municipal. "La cooperativa -manifestó- vive al lado del Municipio de La Paz, y mientras ésta ocupa un

edificio municipal, la Comuna que pagar para sus unidades de telefonos más de 7.000 dólares anuales por concepto de alquiler".

En segundo término, la autoridad del Municipio dijo que el caso de COTEL es un problema de jurisdicción y que sus ejecutivos no la aceptan, pero que existen desacato y rebeldía porque no otra cosa revela la actitud que publicó COTEL en su rebeldía contra la autoridad constitucional del Concejo.

**SIN MODIFICACIONES.**  
Moisés Jarmosz, presidente del Consejo de Administración de COTEL, dijo que ellos (los ejecutivos) tienen todo el resguardo para la decisión que se tome definitivamente la responsabilidad es nuestra de mantener la resolutiva sin afectar a nuestras resoluciones.

El aviso publicado al que se refirió Mantilla titula "Un reajuste necesario" y señala que "para brindar al servicio telefónico a las ciudades de La Paz y El Alto, los costos que incluyen los importados. En los últimos años, la elevación del dólar provocó reajustes en las tarifas de los servicios esenciales. El costo de energía eléctrica se elevó en un 100 por ciento, el del agua en un 350 por ciento. Sin embargo, el servicio telefónico no se ha reajustado desde 1989, lo que no sólo que las tarifas hayan mantenido valor en bolivianos, sino que el valor del dólar del servicio telefónico disminuyó".



Condepatista Clavijo, reaparecido



Reyes, con un pie fuera

**SEMILLERÍA LA DALIA**  
OFRECE:  
Semilla de Rye Grass Inglés Resistente al frío, al pisoteo y la sequía. (UNICO EN BOLIVIA).  
Ref. Tel. 355750 y 320200.



**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS**  
**DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION**  
**SEGUNDA CONVOCATORIA**

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, convoca a las empresas o firmas legalmente establecidas; a presentar ofertas para la provisión del siguiente material:

Nº INV. PUB.	Nº DE PEDIDO	DESCRIPCION
546-92	GXG-576-92	SISTEMA SCANNER (HARDWARE/SOFTWARE)

El pliego de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS) que deberán ser cancelados en la Sección Caja de la Gerencia de Producción; puede ser obtenido en la Secretaría de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 527436 interno 20, a partir del día miércoles 29 de julio de 1992.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados en la misma Secretaría hasta horas 10.00 a.m. (diez de la mañana) del día miércoles 26 de agosto de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14.30 p.m.

Santa Cruz, 29 de julio de 1992



**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**

**Invitación Pública Nº M-267-GCC-09/92**

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, dentro de las normas establecidas en los DD. SS. 21660 y 22687, y disposiciones conexas, invita públicamente a las Firmas Auditoras independientes legalmente registradas en la Dirección de la Renta Interna, a presentar propuestas para realizar el trabajo de:

**AUDITORIA EXTERNA DE LA PLANTA INDUSTRIAL PULACAYO, GESTION 1991**

Los términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas podrán ser recabados de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa Of. 405 del edificio COMIBOL, previo empoce de Bs. 50,00 en el Banco Caja, planta baja del mismo edificio en la Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1010 a partir de la fecha, como requisito indispensable para presentar propuestas.

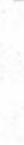
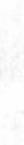
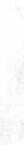
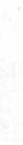
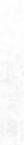
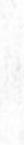
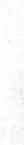
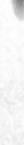
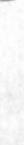
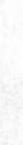
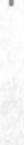
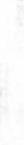
Se señala plazo máximo de recepción de ofertas, hasta Hs. 11.00 del día lunes 17 de agosto de 1992, y la apertura de ellas el mismo día a Hs. 16.00 en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, 29 de julio de 1992



A SOLUCION ES...

IBM DE BOLIVIA S.A.



**E**L lanzamiento de disco masculino ya se disputó en la primera edición de las olimpiadas modernas (Atenas 1896), donde se impulsó el lanzamiento al estilo "holandés". Sin embargo, desde mediados de siglo se practicó el lanzamiento "brazo", más natural y de mayor rendimiento. En los Juegos de París 1900 se introdujo el lanzamiento "brazo" como deporte independiente en la que se usaba un disco con la mitad de peso que en la categoría masculina.

La zona empotrada para el lanzamiento de disco es una circunferencia de 2,135 m. de diámetro, y la zona de lanzamiento se abre en un ángulo de 65°. La zona para lanzamiento de disco es más grande, con 7,25 m. de diámetro, pero el ángulo para el lanzamiento se reduce a 35°.

En peso masculino el primer campeón fue el alemán Alfred Ziegler en los Juegos Olímpicos de Londres 1908. En categoría femenina ningún país ha conseguido tres medallas.

En disco, EE.UU. ganó las tres medallas de categoría masculina en Londres 1908, Melbourne 1956 y Roma 1960. En categoría femenina la URSS se hizo con tres medallas de Helsinki 1952.



**El peso**  
El utilizado en las pruebas masculinas pesa 2 kg, y mide entre 110 y 130 mm. de diámetro.  
El de las pruebas femeninas pesa 4 kg, y mide entre 95 y 100 mm.

**El disco**  
El disco de competición masculino pesa 2 kg, y mide aproximadamente 200 mm. de diámetro.  
El de las pruebas femeninas pesa solo un kilo, y con mismas proporciones.

**Wolfgang Schmidt**  
Dresde, Alemania, 1943  
Fue Campeón del Mundo y Recordman en la categoría masculina. Su lanzamiento, al ser encarado por la policía política de su país, pero volvió en Barcelona a dar lo mejor de sí.

**El lanzador de disco**  
Alfred A. Center ha sido el único lanzador que ha conseguido la medalla de oro en cuatro ediciones consecutivas. Su lanzamiento le valió la medalla de oro en Melbourne (1956) cuando tenía 19 años, volvió a ganar en Tokio (1964) y Moscú (1980) con 31 años.

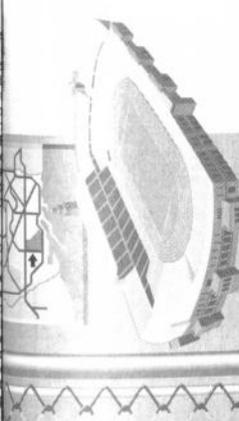
**Biciclpo de los lanzadores**  
Los lanzadores suelen tirar con la gran espaldadera, y ser capaces de lanzar el disco a una velocidad de 100 km/h. Esto les permite tener un alto porcentaje de fuerza explosiva y se tiene que tener una buena coordinación, ya que el uso de las piernas es muy importante para dar una buena impulsión a la bola.

**El lanzador de disco**, además de las características del lanzador de peso, debe disponer de unos dedos muy fuertes ya que son estos los que dan el último impulso al disco y determinan el ángulo de salida y la dirección del lanzamiento.

**MOTOR:** 1.500 cc. Cilindros de montaje  
**CONSUMO:** 11 Km/litro  
**VIDRIOS:** Fabricados en el extranjero  
**Radio** sin tocar cinta sin cuatro parlantes.

**LA PAZ:** Importadores: "HY MAX" Av. Busch Esq. Diaz Romero (Miraflores) Nº 1899 Tel.: 362248 Fax: 362248 Casilla 3173  
**SANTA CRUZ:** PONY MOTOR LTDA., -3er. Anillo (frente mercado Abasco)

**VISITENOS**  
Cuentos iniciales y pago condicionado a sus disponibilidades.



Records Olímpicos	
<b>masculino</b>	
peso U. Timmermann	RDA 1988 22.47
disco J. Schultz	RDA 1988 66.82
<b>femenino</b>	
peso I. Sjuganek	RDA 1980 22.41
disco M. Hellman	RDA 1988 72.30

Records Mundiales	
<b>masculino</b>	
peso Randy Barnes	RDA 1990 23.12
disco J. Schultz	RDA 1986 74.08
<b>femenino</b>	
peso N. Lisovskaya	URSS 1990 22.63
disco G. Reinsch	RDA 1988 76.80

**El lanzador de disco** no tiene un único lanzador. Alfred A. Center ha sido el único lanzador que ha conseguido la medalla de oro en cuatro ediciones consecutivas. Su lanzamiento le valió la medalla de oro en Melbourne (1956) cuando tenía 19 años, volvió a ganar en Tokio (1964) y Moscú (1980) con 31 años.

**Biciclpo de los lanzadores**  
Los lanzadores suelen tirar con la gran espaldadera, y ser capaces de lanzar el disco a una velocidad de 100 km/h. Esto les permite tener un alto porcentaje de fuerza explosiva y se tiene que tener una buena coordinación, ya que el uso de las piernas es muy importante para dar una buena impulsión a la bola.

**El lanzador de disco**, además de las características del lanzador de peso, debe disponer de unos dedos muy fuertes ya que son estos los que dan el último impulso al disco y determinan el ángulo de salida y la dirección del lanzamiento.

**MOTOR:** 1.500 cc. Cilindros de montaje  
**CONSUMO:** 11 Km/litro  
**VIDRIOS:** Fabricados en el extranjero  
**Radio** sin tocar cinta sin cuatro parlantes.

**LA PAZ:** Importadores: "HY MAX" Av. Busch Esq. Diaz Romero (Miraflores) Nº 1899 Tel.: 362248 Fax: 362248 Casilla 3173  
**SANTA CRUZ:** PONY MOTOR LTDA., -3er. Anillo (frente mercado Abasco)



TELEFONO 322982

# Deporte

La Paz, miércoles 29 de julio de 1992

## USA BAJO RECORD MUNDIAL



Bucarestina: La delegación boliviana en una de las salas de ingreso de la Villa Olímpica (Foto especial para PRESENCIA).

**EQUIPO UNIFICADO SIGUE AL FRENTE**

**BRASIL Y PERU GANARON PLATA**

**VACA NO PUDO EN EL CICLISMO**

# VENCIO BOLIVAR EN AREQUIPA

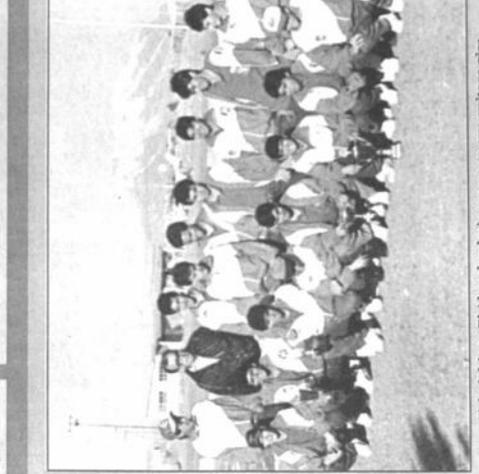
**El fútbol de la Liga**

**LITORAL CON CICLON**

**LA "U" Y EL TIGRE**

**RECIBE A SUCCESSES**

**ORIENTE GOLEO A CHACO 4-1**



Tahuichi en El Alto al culminar una nueva exitosa gira.

# GALLARDO RETORNO DE TAHUICHI







Ahora jugamos con Brasil, Paraguay y Ecuador

# NUEVOS GRUPOS PARA SUDAMERICANO SUB-20

**Asunción, 28 (AP).** La Confederación Sudamericana de Fútbol elaboró hoy nuevos grupos con sólo ocho equipos para el Campeonato Sudamericano para menores de 20 años a jugarse el mes próximo en Colombia, ante la ausencia de Argentina y Venezuela.

En el grupo A estarán: Colombia, Uruguay, Chile y Perú.

En el grupo B: Brasil, Paraguay, Ecuador y BOLIVIA.

El nuevo calendario de partidos se realizará esta noche en Asunción por la Confederación, cuyas principales autoridades se pondrán previamente en contacto con los organizadores para acordar los horarios y otros detalles.

El certamen se desarrollará en Medellín el 14 al 30 de agosto y los tres primeros se clasifican para el mundial de la categoría a jugarse en marzo de 1993 en Australia.

Argentina fue marginada del torneo por decisión de la FIFA por los incidentes protagonizados por sus jugadores en el mundial del año pasado en Portugal, mientras que Venezuela quedó fuera del torneo porque había alterado la edad de uno de sus jugadores en 1988.

En 1988, Buenos Aires fue el único país que comunicó a la FIFA su intención de mudarse sólo hoy a la Confederación Sudamericana de Fútbol.

**Buenos Aires, 28 jul (EFE).**

Oscar Tabárez, el entrenador uruguayo del seleccionado que decidió separar a seis jugadores del equipo, el más popular del fútbol argentino, para el próximo torneo de la liga argentina de primera división, apuntó a 1990.

El Boca Juniors, que no gana título argentino desde hace once años, necesita "una cura milagrosa" para volver a la cima de la categoría de cada uno de nosotros debido a las presiones de los aficionados", declaró hoy, martes, Tabárez, tras haber anunciado que los jugadores que se quedarán en el club "se someterán a un drástico plan de entrenamiento. Al que le sigue un período de recuperación".

Tabárez separó de la plantilla a los jugadores Néstor Pahlavetich, Ricardo Rentería y Antonio Apud y a los jugadores Néstor Boldrini, quienes serán transferidos a

otros clubes.

Amato y Boldrini criticaron a Tabárez, al que acusaron de haber tomado una decisión "injuria", por no haberles dado la oportunidad de demostrar sus capacidades en el equipo, fracasó y una desilusión de la que no me voy a poder olvidar jamás", admitió el entrenador uruguayo, quien aclaró: "no tengo el estilo de los jugadores responsables de los fichajes".

Sin embargo, comentó que a algunos jugadores "les pesa demasiado la camisa del Boca Juniors".

Los dos últimos temporadas, los boquenses incorporaron a siete jugadores, pero no pudieron conseguir el título que los aficionados ansían desde 1981, cuando ganaron el campeonato nacional al astro internacional Diego Maradona.



Tabárez

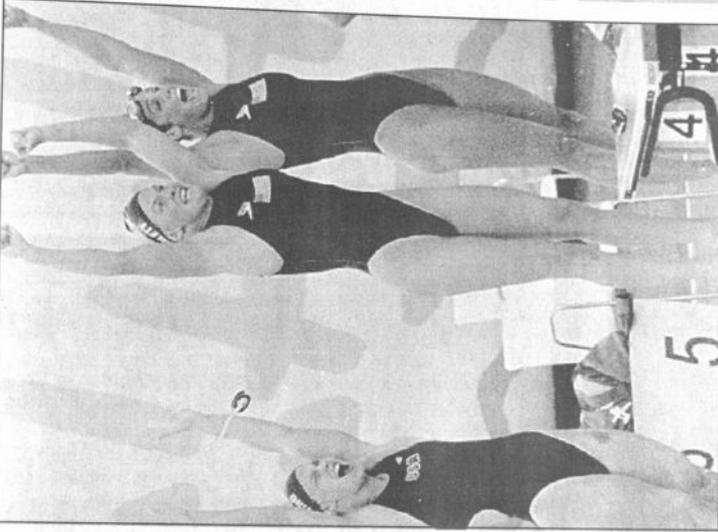
"Razzia" en Boca

# TECNICO TABAREZ MARGINA A SEIS

Amato y Boldrini criticaron a Tabárez, al que acusaron de haber tomado una decisión "injuria", por no haberles dado la oportunidad de demostrar sus capacidades en el equipo, fracasó y una desilusión de la que no me voy a poder olvidar jamás", admitió el entrenador uruguayo, quien aclaró: "no tengo el estilo de los jugadores responsables de los fichajes".

Sin embargo, comentó que a algunos jugadores "les pesa demasiado la camisa del Boca Juniors".

Los dos últimos temporadas, los boquenses incorporaron a siete jugadores, pero no pudieron conseguir el título que los aficionados ansían desde 1981, cuando ganaron el campeonato nacional al astro internacional Diego Maradona.



En la natación

# NUEVO RECORD EN LOS 4X100

El equipo norteamericano festeja el nuevo record mundial conseguido en la prueba de 4x100 metros en la natación "olímpica" de los Juegos Olímpicos de Barcelona (REUTER).

**Barcelona, 28 jul (EFE).** Piscinas Bernat Picornell, Natación Española, 11:50.73. Estadio Libre Final A. Mundial de Mujeres 4x100 m. Estadio Libre 3:39.46 en los Juegos Olímpicos de Barcelona el 28.07.92.

(Nicole L. Haislett; 55.33; Dara G Torres; 1:50.66; Angel Martino; 2:45.45; Jennifer B Thompson; 4:00.99).

1. China 3:40.12. Plata  
2. Hungría 3:40.12. Plata  
3. Alemania 3:41.60. Bronce  
4. Equipo Unificado 3:43.68

(Natalia Mechtychakova; 55.69; Svetlana Lechoukova; 1:52.25; Elena Denderberova; 2:48.04; Elena Choubinal).

(Diana Van De Plassat; 56.68; Mildred Mutis; 1:52.43; Marijanne Muis; 2:47.96; Karin Brienesse; 4:00.99).

5. Países Bajos 3:43.74.  
6. Dinamarca 3:47.81.

# BRASILEÑO ANTONIO CARLOS INTERESA AL ALBACETE

club paulista y es uno de los más fijos convocados por Carlos Alberto Parreira para la selección brasileña que disputará las eliminatorias de la Copa Mundial de los Estados Unidos-1994. Con 23 años y 1.85 metros de altura, el zaguero destaca por su solidez en la defensa aerea.

**FERNANDEZ Valencia, 28 jul (EFE).** El delantero panameño del Valencia, Rommel Fernández, jugará la próxima temporada en calidad de cedido en el Albacete Balompié, también de la primera división española de fútbol, informaron a EFE fuentes del club valencianista.

Rommel, de 26 años, llegó a la pasada temporada al Valencia procedente del Tenerife y no consiguió ser jugador titular en el esquema del entrenador Guus Hiddink, quien en numerosas ocasiones ha reconocido que no cuenta con él.

De los veinte partidos que ha disputado con el Valencia, sólo en nueve ocasiones lo hizo en la formación inicial, y en los que marcó dos goles, uno ante el Coruña y otro frente al Tenerife.

El jugador panameño tenía una oferta del Osasuna, pero su alta ficha hizo fracasar la operación, negueta que ha servido para que el presidente del Albacete, Rafael Candel, y su homónimo del Valencia, Arturo Tuzón llegaran a un acuerdo para su cesión al equipo albaceteño, que en la actualidad cuenta como extranjeros con el argentino Daniel Aquino y el uruguayo José Luis Zalazar.

# MARADONA SOMETIDO A EXAMEN ANTIDROGA

**Buenos Aires, 28 jul (EFE).** El argentino Diego Maradona fue sometido hoy, martes, a un nuevo examen médico ordenado por la juez federal de Buenos Aires Amelia Berraz de Vidal, dentro del control que periódicamente se le hace al futbolista para comprobar que ha superado su adicción a las drogas.

Berraz de Vidal ordenó que médicos forenses hagan una minuciosa autopsia a Maradona, quien solicitó autorización para viajar al exterior una vez que resolviera la rescisión del contrato que le une al Nápoles italiano, para seguir su carrera en otros equipos europeos.

Maradona, cuya ficha se disputan el Olimpiaque de Marsella, Francia y el Sevilla español, se sometió al examen en el Palacio de Tribunales, de donde se retiró sin hacer declaraciones a la prensa.

La juez procesa a Maradona por "tenencia y distribución gratuita" de cocaína después de que el jugador fuese detenido por ese motivo junto a dos amigos en un apartamento del barrio bonaerense de Caballito, a comienzos de 1991.

Maradona debe someterse a controles cada dos meses, hasta que la juez considere que se ha recuperado definitivamente de su adicción a la cocaína, según establecen las leyes argentinas. Ello implica que si el jugador viajara al exterior deberá presentarse periódicamente ante los



Maradona

tribunales de Buenos Aires, aunque se prevé que la juez Berraz de Vidal permitirá que Diego Maradona abandone el país si es jugador.

En ese caso, Maradona deberá informar a Berraz de Vidal sobre el domicilio que tendrá en el exterior, así como una dirección de correo en Buenos Aires para que la juez pueda mantener contacto con el jugador hasta que concluya el proceso.

"Es otro hombre", dice

# LEWIS DESEA BUENA SUERTE A JOHNSON

El atleta estadounidense Carl Lewis considera que el catalán Ben Johnson, su más encarnizado rival hasta los Juegos de Seul, "es otro hombre" y le desea "buena suerte" en los Juegos de Barcelona.

El plusmarquista mundial de 100 metros Lewis hizo un comentario similar al de Johnson cuando se enfrentaron en la final de la prueba de 100 metros en la mejor forma de su vida, una vez recuperado de la infección que mermó su rendimiento en las pruebas de selección olímpica.

"No puedo correr aquí los 100 metros me ha causado una gran frustración", indicó Lewis, "sobre todo porque me encuentro en gran forma".

Se demostró en la reunión de Sestrières. Allí, a mitad de carrera, comenzó a sentirme como yo mismo".

Su favorito en 100 metros es su compatriota Leroy Burrell, "el mejor velocista que he visto en los últimos años", y en longitud afirmó que es "mejor que yo en un pie", más (30 centímetros) que el año pasado.



Carl Lewis

En velocidad individual

# VACA FUE ULTIMO

El boliviano Pedro Vaca fue último en la prueba preliminar de velocidad individual cumplida ayer en el marco del ciclismo de los Juegos Olímpicos, según informe de nuestra agencia de noticias EFE.

La competencia fue ganada por el alemán Jens Fiedler con récord olímpico además.

A continuación el detalle de los resultados:  
Preliminares:  
1. Jens Fiedler (GER) 10.252.  
2. Garry M. Newland (AUS) 10.330.  
3. Curtis Harnett (CAN) 10.368.  
4. Roberto Chiappa (ITA) 10.516.  
5. José M. Moreno (ESP) 10.550.

13. José María Lovito (ARG) 11.024.  
15. John J. González (COL) 11.097.  
23. Pedro A. Vaca (BOL) 12.243.



BARCELONA: El alemán Fiedler (REUTER).

Juegos OLÍMPICOS

# VACA NO SE PRESENTO A SU SEGUNDA PRUEBA

Nuestra actuación de ayer

Edificaria ayer, sólo partió en bicicleta.

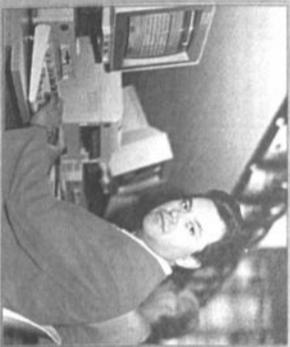
Pedro Vaca corrió en la prueba de velocidad y se retiró al quinto kilómetro. El último de los 23 kilómetros lo recorrió en 10 minutos y 23 segundos, con una velocidad promedio de 17-25 en los primeros kilómetros.



En la prueba de 500 metros, el ciclista boliviano se retiró al tercer kilómetro. El tiempo que tardó en recorrer los primeros kilómetros fue de 17-25 en los primeros kilómetros.

La velocidad fue que Vaca no se presentó a la segunda prueba por serias lesiones. La prueba de 10,252 a un promedio de 70 km/h, pero en la prueba de 100 metros, se retiró al tercer kilómetro.

Para mañana, Hector Medina competirá en 400 metros libres, la primera donde mejor se desempeñó el nadador boliviano tiene el mejor tiempo, a diferencia de sus contrincontinentales. Medina tiene una marca de 4:10 y



BARCELONA. Nuestro colega Fernando Numborg a tiempo de enviar su cotidiano que puede ser un gran...

siguiente que clasifique a la final, para hacerlo tendría que vencer los dos mejores de los mejores en esta especialidad y el olímpico en 3:47-25, para tener una mejor relación de la oportunidad con la que curata, Medina.

## CAEN RECORDS DEL CICLISMO

Barcelona, 28 jul (EFE).- Cinco records olímpicos, tres en categoría masculina y dos en femenina, han sido la nota más destacada en las primeras eliminatorias de velocidad que se han disputado esta mañana y en las que el actual campeón olímpico del kilómetro tuvo que conformarse con un quinto puesto. Las nuevas plusmarcas fueron conseguidas por el canadiense Curtis Harnett (10,388) a continuación del australiano Gary Malcom (10,390) y finalmente por el británico Jens Fiedler (10,521).

El campeón del kilómetro, el español José Manuel Moreno, cumplió el expediente como lo demuestra su folio registro (10,550), pues las eliminatorias no tenían mayor historia que ordenar la parrilla de salida para la siguiente ronda en la que tendrá como rival al representante de Barbados, Livingston Alleyne.

En una línea similar a la del español estuvo el actual subcampeón olímpico, el ruso Nikolai Formil, pues rozó el límite del espíritu y por ello que su registro no pasó de cuatro puestos.

En categoría femenina la holandesa Ingrid Haringa, actual campeona del mundo de velocidad y puntera de la parrilla de salida, se retiró al primer kilómetro de la prueba al sufrir una desmayada línea de velocidad para detener el cronómetro en 1:14:19, que supone una nueva mejor marca olímpica.

## GIHA en tiro PLATA PARA PERU

Madrid del Valle, (Barcelona), 28 jul (EFE).- El tirador peruano Gilma Gilha consiguió hoy la primera medalla olímpica para Perú en los Juegos de Barcelona, al conseguir la segunda plaza en la final de Skeet.

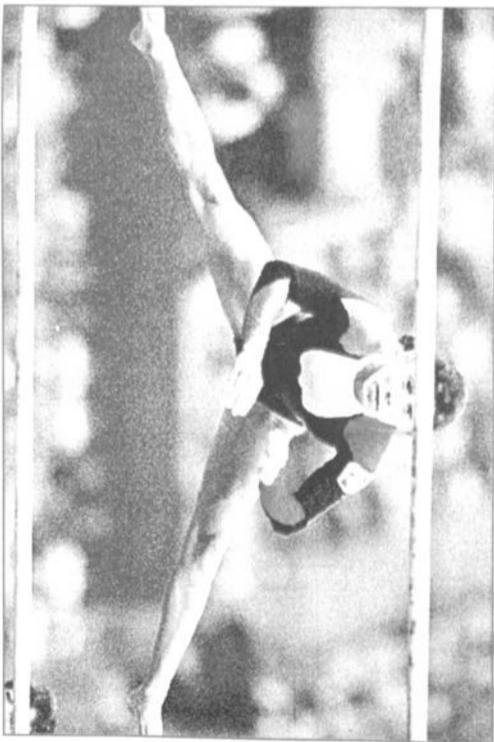
Esta es la tercera medalla olímpica de Perú en tiro, que obtuvo su único oro por medio de Edgardo Vazquez, en pistola libre en los Juegos de Londres-48. Francisco Bosaño la otra preseca a Perú, en foso olímpico, al ser plata en Los Angeles 84.

## BECKER Y GRAF CON TRIUNFOS

BARCELONA, 28 Jul (EFE).- El astro alemán Boris Becker necesitó hoy más de cinco horas de duro batallero para vencer al desconocido noruego Christian Ruud por 3-6, 7-6 (7-2), 5-7, 7-6 (7-2), 6-3 en la inauguración del torneo olímpico de tenis.

Su compatriota Steffi Graf, otra de las grandes tenistas mundiales que intentó pasar su primer campeonato olímpico para mediana Luján Varela 6-1, 6-1.

La larga batalla entre Becker y Ruud atrajo la atención de los aficionados, y sorprendente a todos.



BARCELONA. La mexicana Denise López en acción con las barras asimétricas durante la sesión gimnástica efectuada en el palacio Saint Jordi. (REUTER).

## BORGES CONSIGUIO LA PRIMERA PARA BRASIL

Plata en natación

Barcelona, 28 Jul (EFE).- El brasileño Gustavo Franca Borges consiguió hoy la medalla de plata, primera que consigue su país en los Juegos de Barcelona, al ser segundo en la final de los 100 metros libres, que se disputa en la piscina Picornell. Alexander Popov, del Equipo Unificado, ganó la medalla de oro en esta prueba con un crono de 49,02, en segundo fue Borges con 49,43 y la medalla de bronce correspondió al francés Stephan Caron con 49,50.

## ENTRADAS AGOTADAS, ESCENARIOS VACIOS...

BARCELONA, 28 Jul (AP).- Todas las entradas a las competiciones olímpicas están vendidas, pero el básquetbol, la natación, clavados, boxeo, fútbol y gimnasia se están disputando casi en familia, con grandes espacios vacíos en las tribunas.

Nadie sabe a qué se debe eso. Tal vez es el calor, o que el público se está reservando para las etapas más decisivas. O que las entradas están en poder de revendedores o de empresas.

Pero la realidad es que, por ejemplo, en clavados, que ya entregaron medallas, sólo un puñado de aficionados apilado la espectacular victoria de Fu Mingxia, la tina china de 13 años que ganó el oro en plata.

El fenómeno, lamentablemente, los revendedores estaban activos en las puertas de la piscina.

Más desolador aún era el panorama en las tribunas del ciclismo, pese a la victoria de Iker Camaño, José Manuel Moreno, que dio a España ayer su quinta medalla de oro en la historia olímpica, al ganar la persecución individual.

## BUSH INCREDULO

Washington, 28 Jul (EFE).- El presidente de Estados Unidos, George Bush, se rindió en serio un comentario de los resultados por su comentario de "seguridad". Bush, "severado", y en una entrevista que tuvo hoy con la comandante en jefe de la fuerza aérea, se expresó en la ceremonia inauguración del torneo olímpico de tenis.

## PROGRAMA PARA HOY

- Badminton=
- Hombres y mujeres, dobles, primera ronda, 0800 GMT
- Hombres y mujeres, individuales segunda ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, primera ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales tercera ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, segunda ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, tercera ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales quinta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sexta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, quinta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales séptima ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sexta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales octava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, séptima ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales novena ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, octava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales décima ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, novena ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales undécima ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, décima ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales duodécima ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, undécima ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treceava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, duodécima ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales catorceava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treceava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales quinceava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, catorceava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales dieciséisava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, quinceava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales diecisieteava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, dieciséisava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales dieciochoava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, diecisieteava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales dieinueveava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, dieciochoava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales veinteava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, diecinueveava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales veintinueava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, veinteava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treintaava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, veintinueava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treinta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treintaava ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treinta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treinta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treinta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treinta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treinta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treinta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treinta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treinta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treinta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treinta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treinta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treinta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treinta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treinta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales treinta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treinta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, treinta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cuarenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cuarenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales cincuenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, cincuenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y diez ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y once ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y diez ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y doce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y once ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y trece ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y doce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y catorce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y trece ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y quince ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y catorce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y dieciséis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y quince ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y diecisiete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y dieciséis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y dieciocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y diecisiete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y dieinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y dieciocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y veinte ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y diecinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y veintinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y veinte ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y veintinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y treinta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y treinta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cuarenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cuarenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y cincuenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y cincuenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y diez ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y once ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y diez ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y doce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y once ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y trece ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y doce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y catorce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y trece ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y quince ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y catorce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y dieciséis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y quince ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y diecisiete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y dieciséis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y dieciocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y diecisiete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y dieinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y dieciocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y veinte ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y diecinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y veintinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y veinte ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y veintinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y treinta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y treinta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cuarenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cuarenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y cincuenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y cincuenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y una ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y dos ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y tres ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y cuatro ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y cinco ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y seis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y siete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y ocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y diez ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y nueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y once ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y diez ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y doce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y once ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y trece ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y doce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y catorce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y trece ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y quince ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y catorce ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y dieciséis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y quince ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y diecisiete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y dieciséis ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y dieciocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y diecisiete ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y dieinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y dieciocho ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y veinte ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y diecinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y veintinueve ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y veinte ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, individuales sesenta y sesenta y sesenta y treinta ronda, 1500 GMT
- Hombres y mujeres, dobles, sesenta y sesenta y sesenta y veintinueve ronda, 1500 GMT